



'Galerías' abre sus puertas con 25 propuestas de diversos géneros artísticos  
LA MUESTRA ESTÁ ABIERTA HASTA EL 16 DE OCTUBRE EN LA CÁRCEL\_CENTRO DE CREACIÓN  
SEGOVIA 11



'Conectados' cuenta con la participación de ocho empresas en su primer foro  
TIENDEN PUENTES LABORALES CON LOS ESTUDIANTES DE INGENIERÍA INFORMÁTICA  
SEGOVIA 10



El Viveros Herol Nava inicia la Liga en la División de Honor Plata  
EL CONJUNTO NAVERO SE ENFRENTA ESTA TARDE AL BM ALARCOS DE CIUDAD REAL  
DEPORTES 39

### ► EDUCACIÓN

# IE University inicia el presente curso lectivo con 860 nuevos alumnos y otro Grado más



El Aula Magna, escenario del acto. / CRISTINA YUSTA

- **Futuro** La titulación en Gestión de Sistemas de Información situará a sus estudiantes en la vanguardia digital
- **Lección magistral** El hispanista John Elliott pide a los historiadores que "alcen su voz en el mundo" SEGOVIA 4Y5



## Un prólogo con historia para el **Hay Festival**

El novelista Santiago Posteguillo, autor de la denominada 'Trilogía de Trajano' que culmina con su última obra 'La Legión Perdida', fue el prologuista de la undécima edición de Hay Festival Segovia, que dará comienzo de forma oficial el próximo 17 de septiembre. La conversación con la editora Ana Gavin y la posterior lectura de algunos capítulos del libro completaron la jornada. / FOTO: M.G. SEGOVIA 9

### ► SUCESOS

## Cuatro muertos y 47 heridos en un accidente ferroviario la localidad gallega de O Porriño

► Fomento asegura que el tren, en el que viajaban 65 personas, había superado todos los controles técnicos el pasado mes de mayo, y que el maquinista tenía formación cualificada NACIONAL 20



### Y ADEMÁS...

#### REAL SITIO

### La Guardia Civil investiga una serie de incendios que podrían ser intencionados

La Guardia Civil investiga si una serie de incendios en el Real Sitio han sido intencionados. El alcalde señala que, "de momento, no se puede decir que sean obra de un pirómano". PROVINCIA 14

#### SUCESOS

Hallado el cuerpo sin vida de una persona a los pies de la Muralla SEGOVIA 7

#### POLÍTICA

El Gobierno rechaza que De Guindos comparezca en el pleno del Congreso por el 'caso Soria' NAC. 21

#### ARMAMENTO

Corea del Norte realiza su quinto ensayo nuclear, el mayor hasta la fecha INTERNACIONAL 22



TRIBUNA | ANTONIO PARRA GALINDO



**C**UANDO A MI POBRE PADRE le dolían las rodillas porque iba a cambiar el tiempo se las tentaba y decía: "Hijo, hijo, Teruel". Se le congelaron las piernas en la batalla del Seminario y mi pobre suegro Gabriel Tuya que también estuvo en aquella movida cuando los termómetros bajaron a veinte bajo cero en aquel frígido invierno del 37 murió a consecuencia de un enfisema o si se quiere cáncer de pulmón porque le marcaron para siempre las pulmonías.

He visitado por primera vez aquel lugar y me he emocionado ante el impresionante edificio que domina el paisaje de esta bella ciudad altiva recordando a mis seres queridos. Ellos pertenecían a los "unos" pero también lloré por los "otros".

No quiero entrar en detalles (los cronistas de nuestra guerra civil ya contaron al detalle lo que ocurrió pues sería mi deseo que nunca los españoles se mataran, debieranselo contar a las nuevas generaciones de una forma cabal y circunstanciada sin apasionamientos ni revanchas)

Hubo heroísmo por ambas partes. Porque allí los cojones de rojos y azules no faltaban. Al alférez Recellado, mi padre me contaba, una tarde le entraron ganas de fumar y

en una de las angostas calles de Teruel había un estanco con las puertas descajadas pero las cajetillas del mostrador estaban intactas. Se apostó con un falangista que cruzaría la calle para abastecer de cigarrillos a sus soldados, saltó el parapeto al grito del último maricón pero el sector no tenía desenfilar. Le arrearón cuando llenaba la petaca. No consiguió fumarse el mixto con el que suspiraba.

La vida en aquel infernal un mixto no valía un mixto. "Hijo, hijo Teruel". Pero Teruel es una de las más bellas provincias de España. La he recorrido de arriba abajo en sus castillos góticos, en sus iglesias que un día fueron alminares y que el rey asturiano Alfonso II el Casto convirtió en campanarios. Buena y hermosa gente de hondas raíces cristianas con cierta ascendencia islámica mitad mudéjar mitad muladí con un entronque muzárabe que desapareció tras la conquista del rey Asturiano Alfonso II el Casto al que recordarán siempre los turolenses con su monumento-fuente en la Plaza del Torico.

Me fui a los baños de Manzanaera aguas arriba del río Torrijas, que horada impresionantes hoces coronadas de almendros, pinos, sabinas, manzanos y nogales que allí

## Trillos cantalejanos en Teruel

*A mí me consuela saber que Segovia, mi provincia, siempre tuvo alma aventurera y soñadora ancha es Castilla, que se ganaba el pan con el sudor, el polvo y los peligros de los caminos, nunca con la usura*

llaman nogueras y en un pueblo abandonado de aquella ribera que llaman el Paraíso Bajo en unas eras derrelictas encontré un trillo de Cantalejo con el garfio de amarre, sus pedernales y aquel silex casi prehistórico que trituraba la espiga.

Me guardé uno de los pedernales en bolsillo como recuerdo. Ya se acabaron las parvas y murieron las canciones de trilla. Un mundo que se fue.

El antiguo apero, al que solo le quedaba una tabla, guardaba el perfil en la trasera y alabeado adelante (no era fácil fabricar un trillo en condiciones, se requería la pericia de un buen ebanista) según la técnica de los carpinteros de Cantalejo, aquellos audaces

trajinantes de cerca de mi pueblo que suministraban a los labradores de toda la península de instrumentos para las faenas agrícolas (biellos, alcotanas, azuelas, garrios, besanas) y también me emocioné porque me acordé de Rufino Vírveda, el padre de mi amigo Tomás, y me lo imaginé de recua por aquellos riscos con una reata de mulas, de carros y de trillos transportados a cuestras de los machos con tracción de sangre, para abastecer esta zona cercana al Maestrazgo y a la sierra de Gudar.

¡Que de gurrumías, cuantas penalidades! ¡Qué temple el de aquella gente! A mí me consuela saber que Segovia mi provincia siempre tuvo alma aventurera y soñadora ancha es Castilla, que se ganaba el pan con el sudor el polvo y los peligros de los caminos, nunca con la usura.

Los trajinantes de Cantalejo parlaban la gacería, una jerga autóctona que desgraciadamente no ha sido estudiada, ni tratada con el rigor conveniente por los lexicólogos. Está por escribirse la gran novela de los tratantes de Cantalejo, un pueblo de emprendedores empresarios y mercaderes que se dedicaban al trato cabal y valiente. No firmaban papeles. Bas-

taba con la palabra y estrechar la mano del comprador.

Jamás engañaban al cliente. Consumado el canje, se iban a la taberna y con mucha ceremonia bebían a la salud de todos. Era la robla o el alboroque, una tradición que arranca de los romanos que se servían de estos arriesgados intermedios para colonizar y humanizar.

Teruel, hijo Teruel.

Me acuerdo de mi pobre padre, del alférez Recellado y de mi suegro que me hablaba de los rigores de la batalla de Alfabra donde sufrió de pulmonías, y de Rufino Vírveda que también pasó lo suyo en aquella terrible contienda fratricida.

Escapó milagrosamente de la Batalla de la Sed, lo apiolaron en Villanueva del Pardillo. Dijeron que lo habían fusilado y luego apareció en Cantalejo a finales de la guerra, tan campante después de haberle dicho las misas correspondientes.

Pero Rufino era mucho Rufino para que tan pronto lo cantaran el gorigori. Una vida heroica de novela. Así son los héroes anónimos de nuestra tierra. Pues hasta aquí llegaron los cantalejanos y sus cuadrillas hasta estas escarpadas sierras del Maestrazgo por donde anduvo pegando tiros Zumalacaregui con sus carlistas.

Ay España ¡qué hermosa eres y cuan poco sabes del valor de tus hijos!

### CARTAS AL DIRECTOR

*¡Yo decido... no es necesario pensar!*

Señora directora:

Al parecer la construcción de las Pirámides del Antiguo Egipto ha sido una de las tareas que más tiempo le ha llevado al Ser Humano... ¡hasta ahora!

El saneamiento o arreglo (ya veremos) de la mal llamada Estación de Autobuses de nuestra ciudad (pues —en puridad— es simple apeadero) va camino de superar cronológicamente hablando a la faraónica empresa.

En efecto, varios meses lleva el recinto cerrado a cal y canto realizándose —al parecer— una "muy conciencuda" labor de impermeabilización y otros menesteres, tareas estas que se deben acometer a razón de metro cuadrado a la semana y ello lo supongo por el tiempo que ya ha transcurrido desde que se iniciaron esas "megalómanas" obras. No obstante me parece bien que los inmuebles públicos se reparen y se acondicionen; no precisamente este al que ahora me refiero ya que estoy convencido de que su actual emplazamiento —prácticamente en el corazón de la ciudad— representa más incordios y problemas que ventajas, siendo mejor —es mi opinión— que tal aparcamiento se trasladase al lugar en que se ubica la vieja estación del tren, pues el trasiego de autobuses y la posibilidad de salida de los mismos a los diferentes viales interprovinciales se me antoja mucho más idóneos que desde el si-

tio en que ahora se ubica. Además ese apeadero produce molestias más que obvias a los moradores de las viviendas del edificio existente en tal lugar (posiblemente uno de los mayores de toda la ciudad) ya que —lo digo porque he vivido en ese inmueble— los ruidos de los motores de los autobuses y los humos que despiden cuando calientan motores resultan de todo punto intolerables, máximo en épocas como la estival en las que te ves compelido a dormir con las ventanas abiertas. De todos modos ahora ese no es el asunto principal de las presentes consideraciones aunque —desde luego— resulta ser otro problema que no es en absoluto baladí.

Hoy en día lo más molesto del tema es la prohibición a la que se ha sometido al ciudadano que correctamente paga su impuesto de circulación de vehículos a motor de aparcar en Ezequiel González ya que esa vía pública, como todos sabemos, ha sido destinada sin consideración alguna por parte del Consistorio como es su invertebrada costumbre al estudio de los inconvenientes que ello supondría para la población y, por supuesto, sin ponderar otras alternativas como sería haber trasladado el estacionamiento de los autobuses a otro lugar como bien podía haber sido el solar existente al lado del monumento a Cándido Mesonero, muy cercano al emplazamiento que ahora se repara y que, a todas luces, no habría impedido el uso normal de ese Paseo en todo su sentido.

Dicha circunstancia no habría de tener mayores consecuencias si las obras de las que hablo se hubieran realizado en un plazo cronológico prudencial pe-

ro lo cierto es que las mismas se prolongan en el tiempo indecorosamente vedando a la ciudadanía el derecho a la contraprestación que han de obtener por el abono de sus impuestos como es la de poder aparcar sus vehículos en ese lugar con toda normalidad, llegando incluso a estrecharse la banda de rodadura de esa calle diariamente hasta límites imposibles cuando coinciden paralelamente detenidos varios vehículos de transporte (autobuses). Los efectos *ad hoc* creo huelga explicarlos.

Ello me conduce a preguntar... ¿qué sucede con los vecinos que "disfrutan" en la zona de tarjeta de residente? Hoy en día la tienen —muchos de ellos— para ese lugar pero no pueden beneficiarse de ella por razones más que obvias y, supongo, que el Ayuntamiento lejos de compensarles con gratuidad de la misma en tanto las obras referenciadas no terminan y los sitios en donde tenían derecho a aparcar no pueden ser usados o liberarles del pago de la siguiente renovación, se habrá limitado —como siempre— a mirar para otro lado o a encogerse de hombros al tenor del adagio popular "a quien Dios se la dé... San Pedro se la bendiga".

El Consistorio segoviano obra siempre como lo hace, esto es, decidiendo sin más y sin considerar en modo alguno "pros" y "contras" de sus decisiones; sin escudriñar para nada la opinión de los afectados y, por supuesto, sin ofrecer alternativas de alivio *ad hoc*, actuando en la errónea creencia de que el hecho de ser los administradores de la ciudad les otorga patente de corso absoluta para todo aquello cuanto establecen y que

el respeto a la ciudadanía, su opinión o sus derechos solamente se han de tener en consideración hasta el momento exacto de lograr su voto; después, "donde dije digo ahora digo Diego" o "si te he visto no me acuerdo". Realmente en España las campañas electorales, las promesas de la ralea política y demás zarrandajas propias de "los apalancados en el sillón" no pasan de ser meros "lances trileros" en los que la bolita no se encuentra bajo ninguno de los vasos, sino que siempre está oculta en la mano del "mercachifle" de turno que así gana una y otra vez.

Regir los destinos de una ciudad, por supuesto, no es misión sencilla pues exige dedicar tiempo y esfuerzo en aras a lograr la mayor comodidad para todos, máxime en situaciones complicadas sin que sea de recibo tomar siempre la senda "facilona" de imponer decisiones sin ponderación alguna de ventajas y/o inconvenientes, sin contar con el parecer de los afectados, resolviendo y aplicando a piñón fijo lo resuelto porque a mí se me antoja y lo que yo proveo "va a misa" ya que mis dictados son auténticos "dogmas de fe". No, en efecto, administrar el funcionamiento de una urbe implica mucho más pero ello solamente se logra teniendo conciencia, educación y espíritu políticos mas para nuestra desgracia quienes tutelan los designios de esta nuestra ciudad no pasan de ser meros "jornaleros gubernamentales", de aquí que su lema y escudo del quehacer público sea: "¡¡¡YO DECIDO... NO ES NECESARIO PENSAR!!!".

JOSE—IGNACIO GONZÁLEZ OCHOA

|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

|TRIBUNA| FERMÍN BOCOS



## La hora de las renunciaciones en la opereta del absurdo

PEDRO SÁNCHEZ, al que los críticos en su partido apodan “el guapo” porque, dicen, no tiene nada más que la fachada, se ha convertido de manera injusta en la personificación del bloqueo y mister No para la inmensa mayoría de ciudadanos que cada día aumentan exponencialmente su desafección hacia una clase política incapaz, cerril y manifiestamente mejorable.

Y digo injustamente en el caso del secretario general del PSOE porque si alguien ha demostrado que no tiene categoría política para ser un bloqueo por sí mismo es precisamente Pedro Sánchez, aunque sí en compañía de otros. Por eso, y porque a la hora de repartir culpas en esta opereta del absurdo en que los partidos, los viejos y los nuevos, han convertido a España hay que mirar a diestro y a siniestro y con reparto de responsabilidades.

A diestro porque si Mariano Rajoy tuviera de verdad ese sentido del Estado que se le supone y que aparenta, debería haber dado un paso a un lado el mismo día de su fallida investidura, sobre todo sabiendo, como se lo recordaron el propio Sánchez y Rivera, que su persona es el principal obstáculo para que en España se pueda formar ese gobierno que, el mismo reconoce, se necesita con urgencia.

¿Que es duro pedir eso al

*Excusas, estrategias, enredos artimañas les sobran, a los unos y a los otros, pero de soluciones y, sobre todo, altura de miras y sentido del Estado para anteponer los intereses de España y de los españoles a personales y partidarios, nasti de plasti que diría el castizo*

hombre que sacó a España de la recesión, evitó el rescate y ha ganado tres elecciones consecutivas?. Por supuesto. Pero los casos de corrupción, algunas mentiras, demasiado incumplimientos y muchas torpezas como la última con el nombramiento con freno y marcha atrás del ex ministro Soria exigen su retirada y también con urgencia. Claro que, a lo mejor, el temor a tener que afrontar posibles responsabilidades judiciales por las denuncias de corrupción de su partido y sin el escudo que le da la Presidencia le atenaza y se antepone a los principios.

Y, lo mismo ocurre en el caso del siniestro (me refiero

al lado). Porque si alguien tenía que haber dimitido ya en diciembre, es el hombre que pasará a la historia como el peor líder de siempre del PSOE —los números electorales cantan— y que por salvar su cabeza y su bolsillo está dispuesto a entregar el de España y a destruir a un partido histórico y señero. La convocatoria de esa extraña y errática ronda de consultas sin postularse como candidato es sólo una forma de ganar tiempo y, sobre todo de tratar de repartir responsabilidades en el caso, cada vez más probable de tener que repetir por tercera vez las elecciones. El debate de investidura de Rajoy ha colocado a Sánchez y al PSOE como los malos de la película a ojos de la opinión pública, con la posible repercusión negativa en votos y en escaños y se busca ahora lavar la imagen y hacer también responsables del desaguisado al resto de partidos.

Pues eso, que excusas, estrategias, enredos artimañas les sobran, a los unos y a los otros, pero de soluciones y, sobre todo, altura de miras y sentido del Estado para anteponer los intereses de España y de los españoles a personales y partidarios, nasti de plasti que diría el castizo. ¿Quizás tras los resultados del 25-S en Galicia y el País Vasco? Pues, quizás. Pero conociendo al personal mejor no hacerse demasiadas ilusiones.

## Pellizcos de monja



RÁUL ROMEVA, consejero de Asuntos Exteriores, viene de inaugurar en Lisboa una nueva delegación de la Generalidad de Cataluña en un edificio situado en una de las zonas más caras de la capital portuguesa.

Tras las de Londres, Washington, París, Berlín, Bruselas, Viena y Roma ya son a ocho las “embajadas” abiertas por los últimos gobiernos catalanes. Ninguna autoridad portuguesa asistió a la inauguración, conscientes de la dimensión de un acto de naturaleza claramente político. De política contraria a lo dispuesto por la Constitución que asigna en exclusiva al Gobierno de España la dirección de la política exterior. Tan claro lo tienen las autoridades portuguesas que para que no hubiera equívocos que su Ministerio de Asuntos Exteriores emitió un comunicado en el que subraya que el único interlocutor de la República de Portugal en las relaciones bilaterales con España es el Estado español representado en Lisboa “exclusivamente por la Embajada de España”.

El ‘conçeller’ Romeva no ignora lo dispuesto por las leyes españolas. También las conoce Carles Puigdemont, el presidente de la Generalidad, entonces, ¿Por qué lo hacen? ¿Por qué juegan al equívoco que da pie al canal oficial de la televisión catalana al informar de la apertura de una nueva “embajada de Cataluña?”. Porque ése es el objetivo. Seguir con el engaño que supone el llamado “proceso” de desconexión con Es-

*Tras las de Londres, Washington, París, Berlín, Bruselas, Viena y Roma ya son a ocho las “embajadas” abiertas por los últimos gobiernos catalanes. Ninguna autoridad portuguesa asistió a la inauguración, conscientes de la dimensión de un acto de naturaleza claramente político*

paña alimentándolo con pequeños pellizcos de monja; con actos de deslealtad como éste. O con farisaicos rasgados de vestiduras tras haber escuchado a la Fiscal General del Estado proclamando algo tan “sorprendente” como que tiene intención hacer cumplir la ley acatando el mandato constitucional. Sucede en vísperas de una “Diada” (11 de Septiembre) que no parece tener tan movilizado al personal como sucedió hace un año. Intentan, pues, calentar la espera porque analizan las encuestas y son conscientes de que cada vez hay más gente cansada del discurso independentista. Cansada también de los políticos. Cada vez se fían menos de ellos. Máxime cuando, como es el caso, que pretenden es desbordar la ley de un Estado democrático como el Reino de España intentado culminar el llamado “proceso” de desconexión.



GABINETE SAN ROQUE

C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia  
Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06  
martin@gsanroque.es

HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS  
DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLÁUSULA SUELO  
CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO SOMOS ABOGADOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

EDITOR

CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA

TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Departamento de Publicidad  
Paul Herranz Martins

Redactor Jefe

Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad

Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)

40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61

Teléfono publicidad: 921 46 12 12

Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:

redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:

publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

## VISTO Y NO VISTO

Foto: Cristina Yusta

Para no dejar de lado ninguna moda, todas reunidas

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com





► EDUCACIÓN

# IE University inicia el curso con un nuevo Grado y 860 nuevos alumnos

**Sistema transversal.** El campus privado expresa su confianza en que la nueva titulación de Gestión de Sistemas de Información mantenga el carácter transversal de la formación que vincula la tecnología y los negocios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

IE University arrancó ayer su curso académico con la incorporación de 860 nuevos alumnos de 76 nacionalidades a sus diferentes programas de grado. Además de este significativo crecimiento en el número de alumnos de primer curso, IE University consolidó su posición preponderante para estudiantes internacionales ya que el 62 por ciento de los nuevos estudiantes procede de fuera de España. La institución académica cuenta actualmente con una comunidad global de 2.300 alumnos de 102 nacionalidades en sus campus de Segovia y de Madrid.

Entre las novedades más destacadas del octavo curso académico de IE University destaca la puesta en marcha de un grado en Gestión de Sistemas de Información, un programa de cuatro años impartido en inglés que posicionará a los alumnos en la vanguardia del mundo digital y que les permitirá tener un impacto en la intersección entre la tecnología y los negocios.

El Aula Magna, ubicada en el antiguo convento de Santa Cruz la Real de Segovia, recibió ayer a alumnos y profesores en una ceremonia, dividida en dos sesiones

de mañana y tarde, a la que asistieron el rector, Salvador Carmona; el vicepresidente de IE, Diego del Alcázar Benjumea; el presidente del Consejo Consultivo de IE University, Rafael Benjumea; el vicepresidente de Open Learning del Massachusetts Institute of Technology, Sanjay Sarma; y la rectora de la Universidad Europea Miguel de Cervantes, Imelda Rodríguez, entre otras autoridades procedentes del mundo académico, social y político.

A esta ceremonia acudió el profesor John Elliott, premio Príncipe de Asturias en 1996, considerado uno de los mayores hispanistas anglosajones y uno de los máximos conocedores de la Edad Moderna en nuestro país, que pronunció la lección inaugural de la sesión de la mañana; mientras que David Suárez, consultor en cuestiones de estrategias, organización y transformación de empresas en PwC, impartió la conferencia inaugural en el programa de tarde.

También intervino Sanjay Sarma, vicepresidente de Open Learning del Massachusetts Institute of Technology (MIT), que realizó una alocución en nombre del MIT como institución invitada, cuya presencia en el acto de

apertura de curso muestra las excelentes relaciones entre ambas entidades educativas que comparten una proyección internacional en todos sus programas y una apuesta por la innovación y las nuevas tecnologías aplicadas a la enseñanza.

Sanjay Sarma se dirigió especialmente a los nuevos alumnos para recordarles que en el mundo de hoy donde tanto influye la tecnología en nuestras vidas, no hay que olvidar que el ser humano sigue siendo el portador de valores como el talento, la creatividad, el poder la innovación, la ética y el afán emprendedor, valores que nunca una máquina podrá reemplazar.

**RECTOR** En el discurso de apertura, el rector, Salvador Carmona, quiso destacar los diferentes reconocimientos que la universidad ha obtenido en recientes informes internacionales, “que nos refuerzan en nuestro compromiso con la calidad y la excelencia universitaria”. En este sentido, citó el informe publicado en la revista británica ‘Times Higher Education’, “que ha situado a nuestra universidad en el puesto 27 de su ranking de empleabilidad”, lo que se coloca a IE Uni-



El Aula Magna de IE University albergó a una amplia representación de la comunidad educativa

versity en el ‘top 30’ de los centros de educación superior más apreciados y mejor valorados del mundo por directivos de recursos humanos.

También recordó el ranking de ‘Education Times’, que valoró a la universidad privada con sede en Segovia como la sexta a nivel mundial en términos de innovación y tecnologías.

Carmona enumeró las bases que constituyen la educación universitaria en IE, que se puede resumir en cinco puntos: acercamiento internacional al desarrollo social y profesional; uso de los avances tecnológicos y de la innovación; pensamiento emprendedor y creativo; énfasis en las humanidades y en los valores éticos; y, por último, una combinación de rigor académico y de exposición a

las prácticas empresariales.

El rector de IE University señaló que la generación de nuevos alumnos que llega a este curso —860 estudiantes— es realmente diversa y variada, con un 62 por ciento de alumnos de 76 nacionalidades. Del 38 por ciento de estudiantes españoles dijo, además, que “tienen una amplia experiencia internacional”.

El total de nacionalidades que están presentes en los campus de esta universidad supera el centenar, recordó, con un total de 2.300 alumnos. “Esta diversidad constituye una oportunidad para todos, enriquece la universidad y produce un impacto vital en los alumnos”, añadió.

Asimismo, puso el acento en la nueva titulación que se incorpora a la oferta académica que



**DE PABLOS**  
CORREDURÍA DE SEGUROS



ESTÁS  
EN  
BUENAS  
MANOS

Paseo Conde de Sepúlveda 19 40006 SEGOVIA · Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86 · Fax. 921 44 24 75

SOMOS ESPECIALISTAS EN PERSONAS Y SEGUROS. CUANDO HABLAS, TE ESCUCHAMOS

correduria@segurosdepablos.es · www.segurosdepablos.es

## AL DÍA | 'GALERÍAS' INUNDA DE ARTE LA CÁRCEL\_CENTRO DE CREACIÓN

Ya ha abierto sus puertas en La Cárcel la cuarta edición de 'Galerías', exposición de los 25 proyectos de intervención artística que se instalan en las celdas de la antigua prisión, seleccionados dentro de la convocatoria lanzada por el Ayuntamiento de Segovia en

abril. Como cada año, la variedad de los proyectos propuestos es una de las características de la exposición, junto con la calidad artística de los mismos. También predominan los artistas jóvenes. En esta ocasión se habían determinado dos

categorías: creadores vinculados con Segovia de hasta 35 años y resto de creadores. Se han recibido un total de 193 propuestas. De las 25 seleccionadas por el jurado, seis pertenecen a la primera categoría, y el resto, a la segunda.



del centro para participar en la ceremonia inaugural del curso 2016/2017. / ANTONIO TIRADO

### LAS CIFRAS

**2.300** **76** **27**

Son los alumnos de IE University que este año seguirán sus estudios en el campus privado, repartidos en sus sedes de Segovia y Madrid, de los que el 62 por ciento son extranjeros y el 38 por ciento españoles.

El carácter internacional y el prestigio de IE University son los principales atractivos de su oferta universitaria, que este curso reúne a alumnos de un total de 76 nacionalidades de los cinco continentes.

Es el lugar que ocupa IE University en el ranking de empleabilidad de la revista británica 'Times Higher Education', colocando al campus privado en el 'Top 30' de las universidades más valoradas por directivos de recursos humanos.

ofrece la Escuela de Ciencias Humanas y Tecnología, el grado en Gestión de Sistemas de Información, del que, aseguró Carmona, es "un grado verdaderamente innovador que va a ser impartido por los mayores expertos en la

enseñanza de esta área".

A pesar de que el rector se felicita por los avances en los éxitos de esta universidad, Carmona recordó que es una institución que tiene presente actuar con humildad "porque esta es la mejor ma-

nera de llegar al éxito buscando siempre un equilibrio entre las fuerzas de la continuidad y las del cambio, ya que se conjuga la innovación con la transmisión de la sabiduría recibida de generaciones anteriores".

## John Elliott: "Los historiadores deben alzar su voz en un mundo incierto"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

IE University encargó su lección inaugural del curso al hispanista John Elliott, premio Príncipe de Asturias en 1996 y uno de los expertos mundiales más prestigiosos en historia comparada sobre el Siglo de Oro y la conquista de América. Elliott aprovechó su intervención para realizar una interesante digresión sobre el pasado y el futuro, para asegurar que actualmente la sociedad vive "una edad ahistórica e incluso anti-histórica, una edad de la información instantánea", en la que "si no se toma distancia es imposible distinguir entre lo que es más o menos importante y realizar un juicio equilibrado".

En la lección inaugural, Elliott hizo un repaso histórico de las fuerzas que unen y desunen a Europa y afirmó que, a pesar de que partir del siglo XVI una característica dominante de Europa ha sido la diversidad política y religiosa, "hay un gran deseo de unión y de igualdad en el continente".

El hispanista británico puso de manifiesto que hoy día hay una tendencia a comparar a los políticos, considerados mediocres, con los del pasado "sin darse cuenta de que en su tiempo estos también fueron considerados mediocres". Además, subrayó que el sentido del pasado proporciona perspectiva en el presente pues ayuda a identificar los elementos de una situación actual de los cuales existen precedentes de los elementos totalmente nuevos.

Aseguró también que la globalización trae retos imprevistos, pero incluso estos retos no son tan nuevos como a menudo parecen; y recordó que en el siglo XVI los europeos se encontraron en su expansión con retos que les forzaron a buscar soluciones a problemas a los que to-



John Elliott. / ANTONIO TIRADO

avía nos enfrentamos como el racismo, la colonización, los derechos humanos, la ética empresarial y la desigualdad social.

Elliott teme que las consecuencias del Brexit "sean virales" y subrayó que "la Unión Europea es un sueño noble que ha hecho mucho para sostener y dar fuerzas a los ideales de la democracia liberal". Desde su perspectiva, considera que se ha inclinado demasiado hacia una uniformidad centralizada a expensas de la diversidad histórica que ha hecho que Europa sea una de las partes más creativas del mundo. "La unión puede durar si es orgánica y no impuesta; necesita ser cultivada por todos", aseguró.

Por último, Elliott indicó que "los historiadores deben alzar su voz en un mundo tan incierto como el de hoy, deben cuestionar los mitos de un nacionalismo que mira hacia adentro y que produce respuestas simples a problemas difíciles y que crea un sentido peligroso del victimismo".



**En Segovia, SIN IR MÁS LEJOS, ahora encuéntralo TODO.**

Fontanería, Electricidad, Ferretería, Electrodomésticos, Baños, Pintura, Carpintería, Madera...

**... TODO !!**

Avda. Hontoria. Parcela 112  
Pol. Ind. Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

## ► MUNICIPAL

## Entra en vigor el reglamento del Consejo de Participación Ciudadana al no haber reclamaciones

V. LABRADOR / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha aprobado de manera definitiva el reglamento regulador del Consejo Sectorial de Participación Ciudadana, al no haberse presentado de manera oficial reclamaciones contra el mismo. Así, tras su publicación ayer en el Boletín Oficial de la Provincia, este reglamento ya está en vigor.

El objetivo del mismo es consolidar un sistema de participación adecuado a la democracia local, que refuerce el derecho constitucional a la participación de los vecinos en los asuntos públicos.

El reglamento establece que "el Consejo Sectorial de Participación Ciudadana es un órgano de participación, de carácter informativo, consultivo, de control y de formulación de propuestas que permite, la implicación y diálogo permanente de la ciudadanía y sus organizaciones en la gestión del sector o área de la actividad municipal correspondiente a la Concejalía de Participación Ciudadana". Sus acuerdos tendrán el carácter de informe o de petición y no serán vinculantes para los órganos de gobierno municipal.

El artículo cinco del reglamento define los objetivos de este Consejo, que son: el fomento y promoción de la participación ciudadana y del asociacionismo en el municipio, llevando a cabo todo tipo de actividades a tal fin; y respetar los rasgos diferenciados y la vida propia de cada barrio, implicando a la ciudadanía en la mejora de la convivencia en cada uno de ellos.

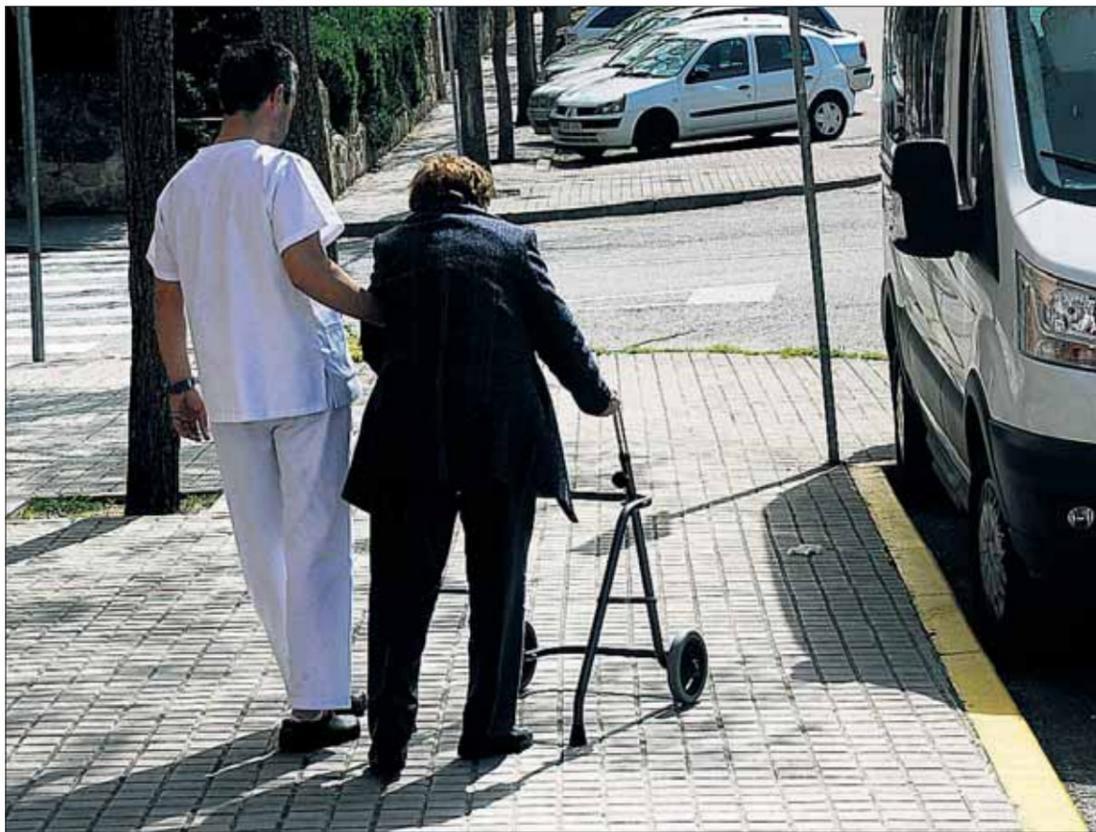
También están entre los objetivos colaborar con el Ayuntamiento en la solución de los pro-

blemas de la ciudadanía, proponiendo y ayudando en la aplicación de políticas que prevengan situaciones de riesgo, conflictos vecinales y causas de inseguridad y marginación; incentivar la adopción de acuerdos que mejoren la participación ciudadana; realizar cursos, talleres y jornadas formativas sobre participación, mediación y asociacionismo; el desarrollo, seguimiento y aplicación del Reglamento de Participación Ciudadana del Municipio de Segovia; y, por último, fomentar la coordinación y colaboración entre sus miembros.

**TRANSPARENCIA** Asimismo, se dictamina que "en el ejercicio de sus funciones, el Consejo deberá regirse por los principios de transparencia y participación ciudadana, de tal manera que se articularán mecanismos de participación como vía de colaboración de los ciudadanos en el mejor desempeño de las funciones del organismo y para favorecer el cumplimiento de la normativa de transparencia y buen gobierno".

Respecto a su funcionamiento, se establece que el Consejo se celebrará con carácter ordinario como mínimo una vez al trimestre, siempre que haya asuntos a tratar. Asimismo, podrá reunirse con carácter extraordinario, siempre que la Presidencia del Consejo lo considere o cuando así lo solicite un tercio de sus miembros.

Sobre la adopción de acuerdos en la sede del Consejo, estos tendrán que conseguir, al menos, una mayoría simple, siendo el voto de los miembros "personal e indelegable" y, en caso de empate, decidirá el voto de calidad del presidente del organismo.



El servicio de ayuda a domicilio del Ayuntamiento de Segovia sale a licitación por algo más de 4,8 millones de euros. / KAMARERO

## En marcha ya la nueva licitación del servicio de ayuda a domicilio de Segovia

Siete empresas habían presentado sus ofertas en la anterior convocatoria, suspendida para actualizar el pliego de condiciones

V. LABRADOR / SEGOVIA

Tras ponerse en marcha la contratación del servicio de ayuda a domicilio, el Ayuntamiento de Segovia tuvo que paralizar la convocatoria, ya que, según explicó entonces —principios de junio— el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, los servicios técnicos tuvieron que adaptar el pliego del nuevo contrato, al contemplar el primero presentado retribuciones de personal conformes al convenio de 2015 y, por lo tanto, desfasadas, pues tras la puesta en marcha del proceso administrativo para la contratación, entró en vigor un nuevo convenio para este ejercicio.

Tal y como informó El Adelantado entonces, siete empresas habían presentado ofertas en el plazo marcado en la convocatoria del Ayuntamiento de Segovia para un contrato que tiene una cuantía económica elevada, pues asciende a más de 4,8 millones de euros para un cuatrienio —dos años de contrato y otros dos de prórroga—.

De hecho, una de las empresas licitadoras presentó entonces un recurso especial en materia de contratación al Tribunal Adminis-

El **presupuesto** supera los 4,8 millones de euros para cuatro años, incluida la posible prórroga

trativo de Recursos Contractuales de Castilla y León. El citado órgano determinó que los criterios seguidos por el Consistorio segoviano para la estimación del presupuesto base de licitación es adecuado, pero calificó de erróneas las cantidades tomadas como referencia en el convenio colectivo, lo que conlleva que el precio fijado para el contrato no se adecue al de mercado.

Además, la actual concesionaria del servicio, CLECE, que también había registrado su oferta para el nuevo contrato, presentó un recurso de reposición contra otro acuerdo de la Junta de Gobierno Local del pasado mes de febrero,

que establece la continuidad del actual "hasta que se proceda a una nueva adjudicación".

Ahora, estas y otras empresas tendrán que volver a registrar sus ofertas para hacerse con el contrato, una vez que el Ayuntamiento ha hecho público el nuevo pliego de condiciones y los nuevos plazos de presentación de las propuestas —publicado ayer en el Boletín Oficial de la Provincia, tras su aprobación por parte de la Junta de Gobierno Local el 11 de agosto—.

El pliego de condiciones establece que el servicio se adjudicará mediante una tramitación ordinaria, por procedimiento abierto, sujeto a regulación armonizada. Respecto a los criterios de adjudicación marcados por el Ayuntamiento, la oferta económica será la principal razón, aunque también se tendrán en cuenta las mejoras y otros criterios a juicio de los técnicos.

El presupuesto base de licitación se fija en la cantidad de 15,60 euros por hora, IVA excluido; y el valor estimado del contrato es de 4.750.200 euros, sin impuestos, para la duración total del contrato, incluidas las posibles prórrogas.



Una de las reuniones del Consejo de Participación Ciudadana. / EL ADELANTADO

Tu abogado de Confianza  
M<sup>o</sup> Ángeles Alonso Benito  
C/Santa Isabel nº 23  
40004 SEGOVIA  
Telf. 921 434 742  
marian@icasegovia.com

Herencias

Todo tipo de procedimientos judiciales:  
Civiles, laborales y penales



## ▶ SUCESOS

# Hallado el cadáver de un hombre en las inmediaciones de la Muralla

La investigación policial apunta a que pudiera ser la persona que subió en la noche del jueves a lo más alto del Acueducto

M.G. / SEGOVIA

La anécdota acabó en tragedia. Aunque no hay una confirmación oficial sobre los hechos, todo parece indicar que la persona que en la noche del jueves obligó a montar un dispositivo al encaramarse a la zona más alta del Acueducto es la misma que fue hallada muerta a primeras horas de la madrugada de ayer viernes en las inmediaciones de la Muralla de Segovia.

Según informaron ayer fuentes de la Subdelegación del Gobierno, el cuerpo sin vida de la víctima, de la que no se han facilitado datos sobre su identidad, fue encontrado a las 4.30 horas a los pies de la

Muralla en el paseo de Santo Domingo de Guzmán, sin que nada se pudiera hacer por salvar su vida. Horas antes del fatal desenlace, el servicio de Emergencias 112 de la comunidad de Madrid había derivado a su homólogo de Castilla y León una llamada de un familiar de la víctima alertando sobre la posibilidad de que se hubiera trasladado a Segovia con el objetivo de poner fin a su vida voluntariamente.

La investigación policial localizó el vehículo de la víctima en el aparcamiento subterráneo de Padre Claret y el operativo intensificó su actividad cuando algunos testigos advirtieron de la presen-



La presencia de una persona en el Acueducto en la noche del jueves sembró la inquietud en los viandantes. / G.H.

cia de una persona en el Acueducto, aunque allí no fue localizado.

Finalmente, todo parece indicar que la víctima llevó a cabo su propósito al caer al vacío desde

la Muralla en la parte más próxima al jardín de los Zuloaga, y el cuerpo fue encontrado sin vida horas después.

A principios de la semana, un

suceso de similares características tuvo lugar en el embalse del Pontón Alto, donde un hombre de 38 años perdió la vida al precipitarse desde su parte más alta.

## ▶ MUNICIPAL

## Vodafone achaca los problemas en los servicios municipales a los fallos en la fibra que tiene contratada con un tercero

Asegura que ha diseñado “planes de mejora” para las comunicaciones

V. LABRADOR / SEGOVIA

La alcaldesa de Segovia, Clara Luquero, anunció el jueves que la Junta de Gobierno Local había resuelto abrir un segundo expediente de imposición de penalidades contra la empresa adjudicataria del servicio de redes de comunicaciones fijas, móviles y de datos, Vodafone SAU. Ya el mes anterior, se impuso una multa a la misma empresa, de 10.500 euros, por el mismo motivo.

Según dijo la mandataria, las distintas dependencias y servicios municipales están registrando muchas incidencias y teniendo problemas, sobre todo por lentitud e inoperatividad, en lo que a las comunicaciones se refiere y “no estamos

satisfechos con el servicio”, aseguró.

Además, apuntó la posibilidad de que, en el caso de que Vodafone SAU no solvete estos problemas en un plazo determinado, pueda llegar a rescindirse el contrato, pues “no se está prestando el servicio en las condiciones exigidas en el pliego de condiciones”, afirmó Luquero el jueves.

Y en relación a estas declaraciones, desde la propia concesionaria del servicio explicaron ayer que “la incidencia en las comunicaciones de la Policía de Segovia se debe, en este caso, a un fallo en los servicios de fibra que Vodafone tiene contratados con un tercero —Telefónica—. Este operador ha incumplido el

acuerdo de nivel de servicio que tenía acordado con Vodafone, por lo que Vodafone reclamará las penalizaciones correspondientes”. También “está estudiando interponer reclamaciones legales contra Telefónica”.

Asimismo, Vodafone “lamenta lo sucedido y ha diseñado planes de mejora que afectarán a todas las comunicaciones de los servicios que mantiene con el Ayuntamiento de Segovia, Cuerpo de Policía y de Bomberos para garantizar un servicio adecuado y de calidad”. Así, Vodafone “ha propuesto proveer con su propia red los servicios de conectividad de los tres organismos para evitar nuevas incidencias”.



Los problemas de comunicación afectan a todas las dependencias municipales. / J. M.



## La Granja · Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

**ESTUDIOS, APARTAMENTOS Y PISOS**  
de 1, 2 y 3 dormitorios con ascensor

desde  
**41.756€**

**SUPER REBAJAS**  
**70% DESCUENTO**

**ARCO**  
www.arco-ramirez.com

ADUPLICACIÓN  
**RAMIREZ**  
**MAXIMA CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia  
arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com  
Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

DIPUTACIÓN

## El PSOE duda que el servicio de recogida de perros sea el adecuado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo Socialista en la Diputación, trasladará al equipo de Gobierno de la Institución provincial sus dudas acerca del desarrollo del convenio firmado entre la Institución y varios ayuntamientos de la provincia para la prestación de un servicio de recogida de perros abandonados.

En concreto, el portavoz socialista en la Diputación, Jesús Yubero, señala que "queremos saber si se están aplicando correctamente todos los protocolos sanitarios que marca la legislación vigente en todas las fases del proceso en el que intervienen tanto los ayuntamientos adheridos al convenio como la Diputación y la empresa concesionaria del servicio".

El Grupo de diputados Socialista insiste en la necesidad de que el diputado responsable del área de Promoción Económica, Jaime Pérez, ofrezca las necesarias explicaciones sobre el cumplimiento efectivo de todas las condiciones contempladas en el convenio, la eficacia y eficiencia del mismo,

y si se están ejecutando en todo momento unos protocolos sanitarios que garanticen el bienestar animal y la salubridad pública.

Yubero recuerda que "el acuerdo entre la Diputación y los ayuntamientos que se interesaron por el mismo exige a los consistorios el pago de 50 euros por cada perro recogido siendo la Diputación la encargada de aportar la cantidad restante hasta cubrir el precio total de la prestación del servicio".

El convenio señala además, que los ayuntamientos, si la identificación del perro abandonado no es posible a través de la Guardia Civil, deberán avisar por mail a la empresa prestadora del servicio para que lleve a cabo la recogida del perro que deberá llevarse a cabo en un tiempo no superior a 48 horas desde la comunicación. Una vez recogido, éste "se trasladará a las instalaciones autorizadas como establecimiento de recogida de la empresa, en los términos que señala la Ley 5/1997, de 24 de abril", recuerda Yubero.



El PSOE pide que los protocolos de bienestar animal se cumplan. / KAMARERO

CULTURA

## Mosácula firma hoy libros de 'La peste de 1599 en Segovia'

Francisco Javier Mosácula firma hoy ejemplares de su libro 'La peste de 1599 en Segovia', desde las 19.00 a las 20.00 horas, en Librería Cervantes (calle Cervantes 14).

En su nueva obra, Mosácula relata los que considera "seis meses terribles" para Segovia, en los que la ciudad perdió cerca del 20% de su población. Antes de la llegada de la peste, Segovia era la primera ciudad industrial de España. Luego, el amanecer del siglo XVII liberó a la ciudad de la enfermedad, pero con un alto precio, el de entrar en un largo periodo de declive.

POLÍTICA



Podemos recogerá propuestas para los Presupuestos en asambleas ciudadanas. / JUAN MARTÍN

## Podemos presentará en las Cortes propuestas recogidas en 'talleres participativos'

La formación morada anuncia que vigilará las cuentas del CAT y la evolución del proceso en la planta de compostaje de Fuentepelayo

G.H. / SEGOVIA

Podemos presentará en las Cortes de Castilla y León propuestas que previamente el partido morado haya recogido en 'talleres participativos', cuya fecha de arranque será el próximo mes de octubre. Así lo anunció ayer la procuradora de Podemos por Segovia, Natalia del Barrio, quien explicó que la formación liderada por Pablo Iglesias, en cumplimiento de una de sus promesas electorales, denominada 'escaño 85', quiere en los próximos meses incentivar la participación de la ciudadanía en la elaboración de los próximos Presupuestos de la región y, para ello, recogerá en diferentes asambleas iniciativas que posteriormente tramitará en las Cortes.

Aunque Del Barrio reconoció ayer que la falta de Gobierno a nivel nacional imposibilita la elaboración de los Presupuestos de Castilla y León, aclaró que su partido tiene la intención de seguir adelante con la iniciativa 'escaño 85', agregando que, de una u otra forma, acabarán llegando a las Cortes para su debate.

En otro orden, la procuradora segoviana quiso ayer dar cuenta a los medios de comunicación de su labor en Valladolid, comenzando por explicar la reunión con el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Juan Carlos Suárez-Quíñones, a la que asistió hace escasas fechas acompañando a representantes de la plataforma 'No más Mierda', de Fuentepelayo. Del Barrio advirtió que su partido "seguirá investigando" el asunto, con la esperanza de que finalmente "se depuren responsabilidades políticas". A juicio de la política de Podemos, resulta "incomprensible" que la Junta haya tardado seis años en actuar, cuando existían denuncias desde 2010.

Del Barrio también indicó que la formación morada está trabajando para conocer la situación real de la plantilla del Hospital General de Segovia. En cualquier caso, sí advirtió que los posibles problemas "no son consecuencia de las bajas laborales sino de los recortes de los últimos años".

En referencia al Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), Del

Barrio también reveló que su partido se ha dirigido a instancias estatales para conocer cuánto dinero ha recibido el proyecto. "Ahora se pide al Ayuntamiento de Segovia que devuelva 11 millones de euros, y lo que queremos saber es todo lo que ha pasado con ese dinero", declaró la procuradora.

Otra de las últimas iniciativas de Podemos a nivel regional ha sido la de solicitar la elaboración de un informe sobre la calidad del aire en la Comunidad Autónoma, dado que recientemente se han publicado datos que confirman que en amplias zonas de la comunidad se registran niveles altos de contaminación por ozono troposférico.

Para acabar, Del Barrio recordó que el pasado curso político, los procuradores regionales de Podemos solicitaron el arreglo de la CL-601 y se opusieron a la instalación de aerogeneradores en la falda segoviana de la Sierra de Guadarrama y a las actuaciones de recarga en el Carracillo, que a su juicio "podrían dejar sin agua el río Cega".

Para comer bien ven a



**EL RINCÓN**  
**EL TUERTO DE PIRÓN**  
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7  
Telf. 921 49 62 35

CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

**SE SIRVEN**  
**DESAYUNOS · COMIDAS**  
**Y CENAS**

**CERRAMOS LA**  
**TARDE DEL LUNES**

**Aldeas Infantiles**  
**SOS**



Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
**902 33 22 22**  
[www.aldeasinfantiles.es](http://www.aldeasinfantiles.es)

**Aldeas Infantiles SOS**  
de España

## ▶ CULTURA



Santiago Posteguillo y Ana Gavin charlaron sobre la novela histórica en el primer diálogo del Hay Festival. / M.G.

## Una lectura compartida

La conversación entre Posteguillo y Ana Gavin, en la que participaron también representantes de clubes de lectura de la capital, concluyó con la lectura de algunos pasajes elegidos de 'La legión perdida', iniciada por el propio autor, y que tuvo como lectores a destacadas personalidades de la política, la cultura y el periodismo. Así, la alcaldesa, Clara Luquero, la directora general de Políticas Culturales de la Junta, Mar Sancho, la concejala de Cultura, Marifé Santiago, y el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, compartieron lectura con Lucía Herranz (EL ADELANTADO) o el director de la Biblioteca Pública, Luis García Méndez.

imperio romano y sus luchas con los partos, India se incluso con la dinastía china Han podrían desorientar al lector". Por ello y a medida que el relato avanzaba, sus primeros lectores tranquilizaron al autor, lo que "me dio mucha energía para poder continuar".

Otro de los peligros a los que se enfrenta el escritor de novela histórica es mantener el equilibrio entre el rigor histórico y la excesiva novelización del relato documentado. En este sentido, Posteguillo reconoció que aunque cada novelista histórico puede "matizar una respuesta, creo que el lugar común que todos podemos convenir es el de no intentar trasladar al texto todo lo que has aprendido". "Mi unidad de medida es que cuando un dato histórico ralentiza el ritmo, no puede estar en la novela, o no puede estar en una forma determinada —asegura el escritor—. Así, si creo que el dato es necesario, tendré que buscar una fórmula para introducirlo con un diálogo o una frase, porque el ritmo en la novela debe ser dinámico".

Con este equilibrio, Posteguillo asegura que muchos de sus lectores le han expresado su satisfacción por poder aprender historia "de una manera divertida, por lo que entiendo que la propuesta está funcionando bien".

# Posteguillo reencuentra el pasado romano en Segovia

La lectura de 'La legión perdida', con la que el escritor finaliza la 'trilogía de Trajano', prologa en La Alhóndiga la undécima edición del Hay Festival

M.GALINDO / SEGOVIA

Aunque ya curtido en eventos literarios, en los que se incluye su participación en el Hay Festival de Cartagena de Indias, Santiago Posteguillo no ocultaba su emoción por ser el elegido para prologar la undécima edición del Hay Festival en una ciudad con un evidente y muy significativo pasado romano como el que el escritor ha escudriñado en sus últimas novelas. Ante el numeroso público que ayer llenaba la sala de exposiciones de La Alhóndiga, Posteguillo desgranó junto a la directora de Relaciones Editoriales del Grupo Planeta Ana Gavin algunos de los secretos de su último éxito literario 'La

legión perdida' con el que completa la denominada 'trilogía de Trajano' en la que novela la historia de uno de los emperadores más importantes del imperio Romano, bajo cuyo mandato se atribuye la construcción del Acueducto de Segovia.

Posteguillo no dudó en calificar su novela como su obra "más completa", en la que se ha obligado a realizar saltos en el tiempo de hasta 150 años y en el espacio, para lograr trenzar un relato de 1.200 páginas en cuya construcción ha empleado dos años y medio. Así, reconoció que su principal preocupación a la hora de escribir era "que el relato se entendiera, ya que las referencias al



Los lectores de la novela posaron juntos en La Alhóndiga antes del acto. / C. YUSTA



## Restaurante Lago

Ven a disfrutar de nuestra Terraza-Barbacoa

### También menús especiales

Mejillones	8,00€	Morcilla	7,00€
Secreto ibérico	10,00€	Gambón a la parrilla	15,00€
Churrasco	8,00€	Langostinos al ajillo	12,00€
Chuletillas de cordero	18,00€	Sepia a la parrilla	12,00€
Entrecot al peso	30,00€/kg	Pulpo a la parrilla	18,00€
Chorizo	5,00€	Parrillada (2 personas)	30,00€
Solomillo	18,00€	(churrasco, panceta, chorizo, costillas y secreto)	

Avda. Juan de Borbón, 47 · 40004 SEGOVIA  
Telf, 921 42 00 59 · info@restaurante-lago.com

TRANQUILIDAD · HILO MUSICAL · AMBIENTE EXCLUSIVO · AMPLIO APARCAMIENTO

## ► SOCIEDAD



Mario Migueláñez.

El empresario Mario Migueláñez será enterrado mañana en Madrid

M. G. / SEGOVIA

Los restos mortales del empresario segoviano Mario Migueláñez, director general del Grupo Migueláñez que falleció el pasado 30 de agosto en un accidente de caza en Rusia, llegarán a mediodía de hoy a Madrid, donde tendrán lugar las exequias fúnebres y el entierro en el cementerio sacramental de San Isidro.

Según la información facilitada por el gabinete de prensa del Grupo Migueláñez, el cuerpo del empresario segoviano llegará hoy a mediodía al tanatorio del Parque San Isidro en la capital de España, donde tendrá lugar el velatorio. A las 13.00 horas tendrá lugar un acto litúrgico en la capilla del tanatorio. El entierro tendrá lugar mañana domingo a las 13.30 horas en el cementerio de San Isidro, y antes de las exequias fúnebres tendrá lugar un acto litúrgico en la capilla del tanatorio a las 12 del mediodía.

Como se recordará, el fatal accidente ocurrió en la región caucásica de Kuban, a la que se había trasladado para practicar la caza, deporte al que era muy aficionado, cuya afición heredó de su padre, el empresario segoviano Onésimo Migueláñez, fundador de la empresa familiar en 1983.

Licenciado en Empresariales por la Universidad de St. Louis en Missouri (EEUU) Mario Migueláñez se incorporó a la empresa familiar en 1994, tomando el relevo de su padre, y que en apenas 30 años se ha situado como una de las referencias del sector de la alimentación en la categoría de dulces.



**Del Barrio expone la relación de las figuras de Machado y Cervantes.** El patio de la Casa Museo de Antonio Machado acogió ayer por la tarde la conferencia 'Machado piensa en Don Quijote'. En ella, Juan Antonio del Barrio, académico de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce y profesor del colegio Claret, enlazó las figuras de los grandes escritores Miguel de Cervantes y Antonio Machado, a partir de algunas coincidencias entre sus vidas y obras literarias. / FOTO: CRISTINA YUSTA

## ► EDUCACIÓN

## Ocho empresas participan en el primer foro 'Conectados' de la UVa

Organizado por la Escuela de Ingeniería Informática del campus de Segovia, el objetivo es poner en contacto directo a los estudiantes con el mundo laboral de la ciudad

V. LABRADOR / SEGOVIA

Poner en contacto a los estudiantes con las empresas y viceversa es uno de los objetivos de la Universidad de Valladolid (UVa), para que los primeros, además de tener un buen currículum académico puedan acceder al mundo laboral; y para que las segundas aprovechen las sinergias que facilita la Universidad y abran sus puertas a los jóvenes para la realización de prácticas y contrataciones, una vez graduados.

Partiendo de esta base, la Escuela de Ingeniería Informática de la UVa en Segovia organizó ayer su primer foro 'Conectados', en el que participaron ocho empresas del sector, que presentaron su trabajo y sus proyectos a alumnos y egresados, tras lo cual compartieron un espacio de *networking*, para mantener un contacto más directo, de tú a tú, compartiendo información, currículos, etcétera.



Los estudiantes de Informática conocieron el perfil laboral que buscan las empresas en la actualidad. / CRISTINA YUSTA

Amelia García Garrosa, directora de la Escuela, explicó que durante el curso, "las empresas se ponen en contacto con nosotros y nos exponen sus necesidades, de alumnos en prácticas o graduados para trabajar, y de ahí surge la idea de hacer este foro".

Reconoció también que "una de las demandas de los alumnos, cuando yo fui nombrada directora de la Escuela, era tener contacto con las empresas, una relación profesional desde el principio, además del trabajo académico". Y, para García Garrosa, "septiembre es el mejor momento para que comience esta relación [entre empresas y alumnos], aunque a lo largo del curso el contacto se

mantiene, ya que este foro da pie a que se conozcan y puedan nacer relaciones profesionales".

En la primera edición de esta iniciativa, que nace con vocación de continuidad en los próximos años, participaron ayer ocho empresas, destacando García Garrosa la presencia de Atlas Cloud, ya que ésta fue creada por antiguos alumnos de la Escuela de Ingeniería Informática de la UVa en Segovia.

Además, contó con la colaboración de las instituciones públicas y José Bayón, concejal del Desarrollo Económico, Empleo e Innovación del Ayuntamiento de la capital, acudió a clausurar el foro.

El Vicerrectorado de la UVa y

el Parque Científico aportaron también su granito de arena al desarrollo de esta iniciativa. De hecho, Juan José Garcillán, vicerrector del campus María Zambrano, alabó el trabajo realizado por la Escuela de Ingeniería Informática que "está haciendo un esfuerzo para fomentar la empleabilidad de los estudiantes (...) Espero que de estas reuniones salgan buenas alianzas".

Asimismo, Garcillán puso de relieve que "son tantas las demandas de colaboración por parte de las empresas que se piden de alumnos de la Escuela que, a veces, no se pueden cubrir todas y esto es positivo porque puede atraer a nuevos estudiantes".

Rte. · Bar · Marisquería · Asados

# San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA · ☎ 921 433 649

**MENÚS DIARIOS** a elegir **12,90€**

con 35 primeros y 35 segundos platos

entre ellos marisco, asados y gran selección de pescados

Incluye pan, bebida y postre

Encargue sus mariscadas para llevar a casa

## ▶ EDUCACIÓN



### Arte a raudales en cada una de las celdas

Por dentro y por fuera, las celdas de la antigua prisión rebosan arte gracias a las intervenciones propuestas por 25 artistas —en la imagen de la izquierda, foto de familia con la alcaldesa y la concejala de Cultura, ayer en la inauguración de la exposición—. Escultura, fotografía, pintura, videoarte, collage, performance... muchas son las técnicas utilizadas en los diferentes proyectos. / FOTOS: CRISTINA YUSTA

## Sentimientos encontrados

Es difícil disfrutar en una prisión, pero en La Cárcel\_Centro de Creación la cuarta edición de 'Galerías' permite hacerlo. En ella se unen estos días la felicidad del arte y los recuerdos de una época pasada, pero no olvidada

V. LABRADOR / SEGOVIA

“Nuestra Cárcel es un lugar de paso y reflexión”. No se puede definir mejor el espacio creado en la antigua prisión de Segovia que como lo hizo ayer la concejala de Cultura, Marifé Santiago, en la inauguración de la cuarta muestra 'Galerías', que se ha convertido ya en “una de las grandes experiencias culturales de Segovia”, añadió.

La Cárcel\_Centro de Creación conjuga estos días todo el dolor de la represión política que sufrieron las personas que estuvieron en ella encerradas durante la Guerra Civil y la dictadura posterior, sobre todo mujeres; con la innovación, el

arte, el color... Son 25 instalaciones que dan una nueva vida a las celdas, pero sin olvidar lo que ocurrió en ellas.

Este año, la muestra está formada por 25 propuestas “que interactúan con este espacio, que siempre es provocador”, apuntó la alcaldesa, Clara Luquero. De ellas, seis corresponden a artistas segovianos y las otras diecinueve a vienen desde otros puntos de España y el extranjero. 25 montajes elegidos entre los 193 que se han presentado a esta edición, haciendo muy difícil al jurado la elección de las instalaciones, obras de videoarte, *performance*... que forman parte de esta edición de 'Galerías'.

“Es una oportunidad de encontrarse con la innovación cultural en un espacio que está pensado para la conjunción de los ciudadanos y el arte”, afirmó la alcaldesa, invitando a segovianos y visitantes a disfrutar de la exposición, que estará abierta hasta el próximo 16 de octubre.

**LAS OBRAS** Es complicado definir con palabras lo que puede verse en La Cárcel, pues nunca llegarán a reflejar lo que de verdad hay en esas celdas. “Están muy presente la libertad y la falta de ella, la muerte...”, apuntó Luquero.

De hecho, nada más entrar, el visitante se encuentra con un 'Dis-

pensador de condenas', del mismo modo que saca número en la carnicería, con un marcador que nunca cambia, reflejando así el hecho de que el tiempo no avanza para la gente que está encarcelada. Y a partir de ahí, el recorrido se hace cada vez más intenso.

Por ejemplo, la instalación escultórica y pictórica *In rem scripta* propone una reflexión sobre el desgaste físico, mental y moral que sufrieron las presas políticas recluidas en la Prisión Central de Mujeres de Segovia que fue este lugar; mientras que *4.48* recuerda a Sarah Kane, poniendo de manifiesto que las 4.48 horas es el momento del día en el que más suici-

dios se cometen; y la instalación interactiva y dinámica *Derrumbe* emula el estudio de la escultora maldita Camille Claudel.

Pero también hay referencias al poeta Miguel Hernández y su poema 'Nanas de la cebolla'; a la pena de muerte, con un vídeo que muestra las últimas cenas que piden algunos condenados antes de su ejecución; a la sensación de agobio que producen las celdas, donde sólo hay 45 metros cúbicos de aire...

'Galerías' estará abierta hasta el próximo 16 de octubre, de miércoles a domingo, de 11.30 a 14.00 y de 18.00 a 21 horas y su visita es más que recomendable.



Somos **útiles** y estamos

En el Polígono Industrial de Hontoria • Segovia

**¡Para lo que necesites!**

ILUMINACIÓN BRICOLAJE SUMINISTROS INDUSTRIALES JARDINERÍA DECORACIÓN FERRETERÍA CALEFACCIÓN

www.utiles.es

▶ EL ALBERO

# Carbonero, Nava y Riaza, en la recta final de las ferias segovianas

Septiembre trae importantes figuras en los carteles de lo que queda de temporada

PABLO PASTOR / SEGPVOA

Pasaron los festejos anunciados para el mes de agosto y entrando en el presente mes de septiembre, donde ya se cumplieron los referidos a la última novillada de Cuellar el día 1, Turégano, la becerrada de los Camareros y Santa María la Real de Nieva, nos adentramos en la recta final de la actual temporada taurina donde se anuncian estos festejos.

**Pedraza.** Sábado, 10, novillada sin picadores. Novillos de Retamar para Curro Moreno y el colombiano Juan Manjares.

**Carbonero el Mayor.** Domingo, día 11. Corrida de rejones. Novillos de El Sierro para Manuel Moreno, Oscar Mota y Sebastián Fernández. Lunes, día 12. Novillada con picadores. Novillos de La Glorieta para Jesús Martínez, Andrés Jiménez 'El Gallo Chico' y Gerardo Rivera.

Víctor Barrio será homenajeado por su cuadrilla en uno de los espectáculos de la feria **riazana**

**Riaza.** Lunes, día 12. Clase práctica de Tauromaquia. Becerros de Martín Cilleros para Eusebio Fernández, Raúl Montero, Alejandro Mora y Juan José Villa 'Villita'. Jueves, día 15. Festejo de rejones. Astados de Pilar Población para Rui Fernández y Pérez Langa. Viernes, día 16. Novillada con picadores. Novillos de Baltasar Ibán para Alejandro Fermín,



Alberto Aguilar volverá a Riaza en la corrida del sábado 17 de septiembre. / EL ADELANTADO

Daniel Menes y Carlos Ochoa. Es festejo homenaje a Víctor Barrio con la participación de los componentes de su cuadrilla, los picadores Luciano Briceño y Oscar Bernal y los toreros de plata Manuel Larios, 'Jarocho' y Alberto Zayas. Sábado, día 17. Corrida de toros. Toros de José Escolar para Al-

berto Aguilar, Alberto Lamelas y Román.

**Zarzuela del Pinar.** Sábado, 17. Festival taurino. Novillos de Román Sorando para David Luguillano y Javier Herrero.

**Nava de la Asunción.** Martes, día 20. Novillada sin picadores. Novillos de La Mimbrera para

Tomás Rufo, Héctor Gutiérrez y Leandro. Domingo, día 24. Festejo de rejones. Astados de Hermanos González Rodríguez para Sergio Galán, Joao Moura, hijo, y Andrés Romero.

**Ayllón.** Los días 29 y 30 de septiembre y 1 de octubre, novillada sin picadores.

## Música para explicar a Martínez Cameno.

La exposición-homenaje que la Fundación Caja Segovia y el Torreón de Lozoya dedican al desaparecido pintor Leoncio Martínez Cameno, complementó ayer su oferta cultural con un concierto en el que bajo el título 'Canciones para una exposición', Eugenia Santos y Feliciano Ituero expusieron ante el público asistente su particular apuesta por la interacción entre pintura y música, lo que permitió contemplar y 'escuchar' la obra de Martínez Cameno desde unos parámetros diferentes a los convencionales. Ambos lenguajes se unieron en una original visita guiada musical, que comenzó con una introducción en la Sala de Tapices, a cargo de María Eugenia Santos, y que se prolongó a través de las Salas del Palacio, de la mano de Feliciano Ituero. / FOTO: CRISTINA YUSTA



**El Triple**

3 MEDIANAS (hasta 5.000g)

7€ CADA UNA

Ochoa Ondategui, 2  
Esq. Fernán García  
921 412 094

Paseo Conde de Sepúlveda, 9  
921 444 677

**telepizza**  
el secreto está en la masa

Consulta condiciones de la oferta en tiendas adheridas

► INSTITUCIONES

# La Diputación Provincial anticipa más de 8,7 millones a los ayuntamientos

Esta partida procede de la entrega que se hace a cuenta del cobro de sus tributos en el mes de septiembre • La liquidación definitiva se realizará en el mes de febrero o marzo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Gobierno de la Diputación de Segovia ha dado luz verde esta semana al pago anticipado a los ayuntamientos de la provincia de más de 8,7 millones de euros por el cobro de sus tributos, correspondiente al mes de septiembre.

A este respecto, cabe recordar que la Institución provincial aprobó en 2006 un nuevo régimen de entregas a cuenta por la recaudación de los tributos y demás ingresos de derecho público a las entidades locales, delegando en la Junta de Gobierno la ordenación de los pagos que, en aplicación de los criterios determinados en dicho régimen, le corresponda percibir a cada una de las entidades locales.

La Institución también estableció la entrega de un anticipo en el mes de septiembre de cada año, equivalente al 25 por ciento de la recaudación neta obtenida en el período voluntario de pago del ejercicio anterior, procedente de deudas por recibos del padrón.

Asimismo, se preveía en este acuerdo, que los Servicios Tributa-



Sede de la Diputación Provincial, institución que se encarga de la prestación de servicios a las entidades locales. / E. A.

Cada año se realizan **cuatro pagos**, correspondientes al 25%, en abril, junio, septiembre y diciembre

rios realizarían los ajustes en la aplicación de los criterios anteriores que resultaran necesarios, con el objetivo de poder adaptarlos a las circunstancias propias de cada entidad, y acoplar el sistema de anticipos a las posibles modificaciones en los conceptos y cargos puestos al cobro, por las posibles alteraciones en los resultados de recaudación, pudiendo resultar inferiores a las estimaciones contenidas en dichos criterios.

Según el acuerdo adoptado por el pleno de la Diputación en su día, se realizarán otros tres pagos a cuenta, cada uno de ellos equivalente al 25 por ciento de la recaudación neta obtenida. Estos pagos se efectuarán en los meses de abril, junio y diciembre. Pero además se realizará la liquidación definitiva en febrero o marzo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

| TRIBUNA |

## La alegría de la salvación

✦ CÉSAR FRANCO (\*)



UNA SOCIEDAD que ha desterrado de su horizonte el sentido del pecado, difícilmente comprenderá el mensaje de las tres parábolas de la misericordia de san Lucas que leemos en el evangelio de hoy. El hombre de hoy es más sensible a los problemas materiales que a los del alma. Nos conmueven las pobreza, miserias y carencias físicas, pero ¿y las del alma? ¿Nos mueve a compasión el pecado de los demás? ¿Nos preocupa el nuestro? ¿O nos hemos acostumbrado al pecado como

algo inevitable, normal, y carente de importancia? Nos parecemos a aquellos personajes del evangelio que llevaron un paralítico a Jesús para que lo curara; cuando lo tuvo delante, Jesús le dijo: tus pecados quedan perdonados. Y aquellas gentes, escandalizadas, pensaron que Jesús blasfemaba, que sólo pedían la salud corporal. También hoy nos parece que lo urgente es lo material, lo que nos permite vivir bien, la salud, el bienestar. ¿Y el alma? ¿Tiene alguna importancia el pecado? ¿Pasa algo porque el hombre viva de espaldas a Dios?

En las parábolas de la misericordia —la oveja perdida, la dracma perdida, el hijo pródigo—, Jesús habla de la alegría de

la salvación, de la necesidad de que un pecador sea perdonado. Jesús subraya la importancia que tiene un hombre ante Dios, que hace todo lo posible por buscarlo y manifestarle su perdón. Mirada humanamente, la actitud del pastor que, por buscar una oveja perdida, deja las noventa y nueve en el campo, a expensas de lo que pueda sucederles, es poco inteligente. Puede venir el lobo o los ladrones, y quedarse sin el rebaño. Dios piensa en el hombre, en cada hombre. Cada individuo es único para él, y tiene valor infinito. Por eso, lo busca, lo atrae hacia sí, lo regenera y lo salva. Y el cielo se colma de alegría por un pecador que se convierte.

La actitud de la mujer que pierde una moneda y limpia toda la casa para buscarla resulta exagerada si olvidamos que sólo tiene diez. Posiblemente Jesús se refiere a las monedas de la dote de bodas, que las mujeres lucían co-

mo adorno sobre la frente. Eran el último recurso para la vida, si venían días de necesidad. Una de diez era una décima parte de sus recursos. Se entiende pues el afán por encontrarla. Y, cuando la encuentra, llama a sus amigas para comunicarles su alegría: "¡Felicitadme, he encontrado la moneda que se me había perdido".

Que un hombre se pierda espiritualmente es una tragedia inmensa, que sólo captan los que, como Cristo, han luchado contra el pecado como el peor mal que puede sucedernos. Por eso, cuando nos acostumbramos al pecado, al personal o al ajeno, es que hemos perdido el sentido mismo de la existencia. Hacemos las paces con el mal. Así de claro. Renunciamos al bien como aspiración y meta del hombre. Y al renunciar al bien, en sentido pleno y absoluto, abrimos las puertas a tantos otros males que afligen al hombre y lo reducen a

esclavitud. Sólo así se comprende que Cristo haya querido entregar su vida por los pecados de los hombres, o, dicho de otra manera, para salvar al hombre de sí mismo y de su tendencia a la muerte total. Las páginas más bellas del evangelio, además de las que leemos hoy, son aquellas en las que Cristo salva a alguien de su pecado y le reconcilia con Dios. Son páginas que revelan la alegría de la salvación, cuando, alguien que estaba perdido, es hallado. Por eso, a un cristiano, el pecado no puede dejarlo indiferente, como no nos deja indiferente que alguien a quien amamos pueda caer en un abismo, perder la vida. Al final de la parábola del hijo pródigo, el padre se lo dice claramente al hijo mayor, que no entendía la alegría de la fiesta: "Este hermano tuyo estaba muerto y ha revivido".

(\*) Obispo de Segovia.

**Mesón Restaurante La Codorniz**  
**HORNO de ASAR**  
 Variedad de Tapas en Barra  
 ¡¡Todo a su medida!! Consúltenos  
**MENÚ DIARIO** a elegir varios primeros varios segundos Pan, Postre, Bebida  
**MENÚ TURÍSTICO** Varios primeros a elegir Cochinitillo de Garantía Pan, Postre, Bebida  
 Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia - Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
[lacodorniz@restaurantelacodorniz.com](mailto:lacodorniz@restaurantelacodorniz.com) [www.restaurantelacodorniz.com](http://www.restaurantelacodorniz.com)

**Y MUCHAS ACTIVIDADES MÁS...**  
 Visita nuestros burritos  
 CABALLOS, TIRO CON ARCO, PUENTING, FUTBOLÍN HUMANO, CUEVA, ROCÓDRONO, MOTOS DE AGUA, CAPEAS, KARTS, SENDERISMO, CANOAS, GUARDERÍA DE TERNERITAS, PAINTBALL, EXCAVADORA, BANANA, COMER EN EL CAMPO  
**VUELTA & vuelta** [www.darunavuelta.es](http://www.darunavuelta.es)  
 C/Valenciana, 4 - La Granja de San Ildefonso (Segovia)  
 Eres lo que haces 637 842 803 [alvarovuelta@gmail.com](mailto:alvarovuelta@gmail.com)

## PROVINCIA

## El grupo 'Segovia Sur' organiza tres talleres de orientación laboral

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo de acción local 'Segovia Sur' desarrollará una serie de talleres, dentro del programa financiado por la Convocatoria de Ayudas para Proyectos de Acción Social 2015-2016, que promueven conjuntamente Bankia y la Fundación Caja Segovia. Los talleres se plantean como meta de un trabajo previo realizado en el territorio con demandantes de empleo y con el objetivo de mejorar sus herramientas personales para la inserción y reinserción laboral.

Los talleres están dirigidos a desempleados y están divididos en tres sesiones de cuatro horas de duración cada una. El objetivo de los mismos es crear acciones que generen positividad a la hora de enfrentarse a la búsqueda de empleo, que mejoren las herramientas personales y grupales de los desempleados, que ayuden a crear objetivos profesionales bien dirigidos y que incrementen las posibilidades de éxito.

El taller número 1 se denomina 'Confianza'. Su objetivo es

mejorar la motivación y la autoestima para la búsqueda de empleo. A su vez pretende que el demandante identifique sus intereses, competencias profesionales, cualidades y capacidades para que por medio de ello defina su perfil profesional. Una vez definido su perfil profesional se analizarán las demandas del mercado de trabajo y se verá si el perfil se ajusta a nuestro entorno laboral.

El taller 2 se llama 'Nuevas tecnologías aplicadas a la búsqueda de empleo'. Se conocerá como las nuevas tecnologías ayudan bastante en la búsqueda de empleo activo.

El tercer taller se denomina 'Entrevista'. En este taller se trabajarán aspectos claves para afrontar una entrevista de trabajo, así como aspectos fundamentales de cara a afrontar una entrevista de trabajo.

Los talleres se van a desarrollar en horario de mañana de 9.30 a 13.30 horas. En el Real Sitio, los días 13, 14 y 15 de septiembre; en Espirito, los días 16, 19 y 20; y en El Espinar, los días 26, 27 y 28.



Participantes en una actividad organizada por 'Segovia Sur'./ E.A.

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

SUCESOS



El Campo de Polo de La Granja, en cuyas inmediaciones está el Puente del Niño, en una imagen de archivo./ ALBERTO BENAVENTE

## En busca de un pirómano

La Guardia Civil investiga una serie de incendios declarados en el municipio para esclarecer si han sido intencionados

G.H. / REAL SITIO

Aunque ni en La Granja ni en Valsaín nadie habla abiertamente de la existencia de un pirómano, y el propio alcalde, José Luis Vázquez, asegura una y otra vez que "no se puede decir que haya uno aquí", lo cierto es que la Guardia Civil está investigando una serie de incendios acaecidos en el término municipal, el pasado verano y éste. Y, a ese respecto, el propio Vázquez alaba la labor "silenciosa y eficaz" de la Benemérita, de la que asegura que "es garantía de éxito". Además, agrega su confianza en que la colaboración ciudadana contribuya a esclarecer el origen de dichos fuegos.

De acuerdo a la información facilitada desde el Ayuntamiento del Real Sitio, los incendios que hacen sospechar la mano de un pirómano se concentran en dos puntos muy concretos: El entorno del Puente del Niño, en La Granja, y la Máquina Vieja, en Valsaín. En ambos escenarios se declararon conatos de incendios el pasado estío y también éste.

Si hasta la fecha han sido sofocados antes de que adquieran grandes dimensiones ha sido, según defiende Vázquez, gracias a la inmediata alerta dada por los vecinos y a la rápida actuación, coordinada, por parte del personal de Protección Civil del Real Sitio y

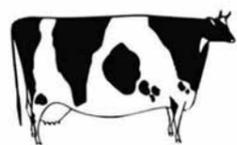
de los diferentes servicios de bomberos —tanto los del Parque Nacional como los de Patrimonio Nacional—.

"Hasta ahora, yo no tengo constancia de que esos incendios hayan sido intencionados", insiste el alcalde, quien, no obstante, reconoce que a él, como al resto de los vecinos del municipio le resulta "extraño" que se produzcan en los mismos sitios.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

[www.laparriladetejadilla.es](http://www.laparriladetejadilla.es) E-mail: [laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net](mailto:laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net)

### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,75€ IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,80€ IVA INCLUIDO

### Menú Especial Todos los días

#### Primeros a elegir

- Paté de ave al oportito con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

#### Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Chipirones a la plancha con composta de cebolla
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido  
19,50€ IVA INCLUIDO

### MENÚ:

Martes a mediodía.  
Viernes y sábado noche

A ELEGIR:

#### Primeros:

Ensalada de langostinos  
Croquetas caseras  
Revuelto de morcilla

#### Segundos:

Entrecot de buey  
Carne de buey al plato  
Presa ibérica con salsa de boletus  
Gambones a la plancha  
Dorada a la espalda

Postres caseros

Pan, agua, vino o cerveza

14,90€ IVA Includo

### Jueves

### Cocido completo

Pan, vino y agua

9,75€ IVA Includo

## CASLA

SOCIEDAD

# El pregón de Pedro Consuegra abre la función principal de la localidad

Los vecinos han diseñado un amplio programa de actos hasta el miércoles

EL ADELANTADO / CASLA

Las fiestas de la Virgen de la Estrella, Patrona de Casla, ofrecen un amplio y variado programa de actos, tanto religiosos como recreativos. Misas, procesiones, juegos, música y baile se alternan en el programa que se desarrollarán hasta el miércoles día 14.

Dentro del folleto anunciador de las fiestas, en el 'Saluda Del Alcalde', Óscar San Juan, se puede leer entre otras cosas, "un año más, vuelvo a encontrarme en estas fechas tan señaladas para los casliegos con motivo de la celebración de las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de la Estrella, en las que espero que estéis dispuestos a pasar unos días de relajación, diversión y alegría en compañía de amigos, familiares y vecinos".

Más adelante, subraya, "a todos nosotros nos gusta que se mantengan nuestras raíces y una parte fundamental de ellas son las fiestas. Todos hemos aprendido de niños, junto a nuestros padres

y abuelos, a vivir la tradición y amar esos momentos que esperamos con emoción. También quiero agradecer a todos los colaboradores que con su participación hacen posible que las fiestas de Casla estén llenas de actividades y entretenimiento para todos". El citado finaliza con una exclamación que se repetirá muchas veces a lo largo de las fiestas, "¡Viva la Virgen de la Estrella!".

**PEDRO CONSUEGRA** Por su parte, el cronista oficial de la localidad, Ángel Esteban Calle, en el mismo folleto, publica un artículo con el título 'Libros Sobre la Historia de Casla', en el cual hace referencia a varias obras que tienen algo que ver con la localidad y sobre este tema: 'Origen y vida de Casla hasta el siglo XVI' y 'Barroco en Casla'. 'Retablos en la iglesia de San Pedro' (siglos XVI-XVIII), originales de José Antonio Fuentes Heras, así como Casla. 'La ermita de Nuestra Señora de la Estrella y el siglo XVII, siglo XVIII'. 'La po-



Pedro Consuegra fue el encargado de leer el pregón de las fiestas de Casla. / EL ADELANTADO

blación y el Catastro del Marqués de la Ensenada y Casla', siglo XIX. 'La población y la antigua iglesia de San Pedro Apóstol', cuyo autor es Tomás Ramos Hernanz.

Esteban Calle publica también una entrevista con el pregonero de las fiestas, Pedro Consuegra, a quien define como "devoto de la Virgen y enamorado de Casla". En el curso de dicha entrevista, después de recordar sus estudios de Bachillerato en el Instituto de Enseñanza Media Andrés Laguna de Segovia con una beca del PIO (Principio de Igualdad de Oportunidades), Pedro Consuegra Masedo afirma, "obtuve la Licenciatura en Medicina, en la Universidad Complutense de Madrid, con una beca dotada con 60.000 puntos y

elegí la especialidad de Anestesia y Reanimación. Desde que inicié los estudios universitarios, resido en Madrid, aunque vengo a Casla siempre que puedo". "Desde mi infancia mis padres me inculcaron la devoción a la Patrona de Casla", concluye.

Las fiestas comenzaron ayer a las 18.00 horas con el torneo infantil de pádel. A las 21.30 horas fue el pregón inaugural de las fiestas, a cargo de Pedro Consuegra, y la elección de la reina de las fiestas y sus damas de honor desde el balcón del ayuntamiento. El pregón estuvo amenizado con la charanga Gurugú y acompañado por una sangría de los quintos de este año. A las 00.30 horas la orquesta 8 y 1/2 Band actuó en las

Eras de Abajo.

Para la jornada de hoy hay varias actividades. A las 11.00 horas partido de fútbol entre 'Tigres' y 'Leones' en la pista multiusos. A las 13.30 horas, vermut en las Eras de Abajo acompañado por la charanga Gurugú.

Por la tarde, a las 16.00 horas fiesta de la espuma. A las 18.00 horas actuación de baile tradicional de jotas por el Grupo de Danzas de Casla en el frontón. Dos horas después, a las 20.00 horas, será la romería a la ermita de Nuestra Señora de la Estrella, acompañada por la música de Los Galleguillos, la salida de la procesión será desde la iglesia parroquial. A las 00.30 horas, actuación de la orquesta Expresión en las Eras de Abajo.

## FUENTEPÍÑEL

SOCIEDAD

# La localidad celebra las fiestas patronales en honor de San Nicolás de Bari

EL ADELANTADO / FUENTEPÍÑEL

Las fiestas de Fuentepiñel dieron ayer el pistoletazo de salida y se alargarán hasta mañana. El municipio celebra las fiestas patronales en honor de San Nicolás de Bari, organizadas y patrocinadas por el Ayuntamiento y la Asociación Cultural San Mamés.

En la jornada de ayer, a las 17.00 horas se celebraron las finales de los campeonatos de tute y de mus, y a las 19.00 horas fue el II concurso de limonadas en las peñas. A las 23.00 horas, lo más destacado, el XXXVIII Concurso de Disfraces, en el que se concedieron grandes premios a las diversas categorías. A continuación, gran velada a cargo de la Discomovida Tony.

**SÁBADO 10** Hoy sábado, a las 12.00 horas, tras las habituales dianas y pasacalles, se celebrará la misa solemne en honor del patrón, con procesión y danzas por las calles de la localidad.

Por la tarde, a las 16.30 horas, se llevará a cabo el VII Campeonato de fútbol sala interpeñas. A las 18.30 horas, será la actuación en la Plaza Mayor del grupo Flau y Cía, con su obra 'Flau y Cía Kids', cantajuegos para padres e hijos, seguido a las 19.30 horas de un encierro infantil, y a las 20.15 horas de la XII Carrera Popular, con premios para todos los participantes. Por la noche, la verbena musical correrá a cargo de la orquesta 'Contraste' a partir de las 00.30 horas.



Las peñas son una parte fundamental para que las actividades de las fiestas patronales. / EL ADELANTADO

Mañana domingo, a las 11.00 horas será misa de difuntos, y a las 12.00 horas habrá un gran parque infantil, con trenecito e hinchables, que tendrá su continuidad por la tarde. A las 21.30 horas, tendrá lugar la cena popular en la plaza patrocinada por el bar El Re-

loj-Tati. La Discomovida Tony se encargará de amenizar la noche a partir de las 22.00 horas y llevará a cabo la velada fin de fiestas, durante la cual se degustará una gran chocolatada con la que se despedirán las fiestas hasta el 6 de diciembre en que los vecinos cele-

brarán las de San Nicolasillo, de gran animación en el pueblo.

Desde el Ayuntamiento se recuerda a las diversas peñas que durante las verbenas procuren en lo posible permanecer en la plaza para dar más ambiente y animación con su presencia.

## CUÉLLAR

SOCIEDAD

## Kilómetros solidarios

Cruz Roja y Banco Santander se unen para el evento deportivo '1/2/3 A Correr', una carrera solidaria de cinco kilómetros que tendrá lugar el próximo sábado día 24

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

Cuéllar vivirá una intensa experiencia deportiva y solidaria el próximo sábado 24 de septiembre. Cruz Roja y Banco Santander, con la colaboración del Ayuntamiento de Cuéllar, reunirán a los amantes del *running* por una buena causa, la de colaborar con Cruz Roja y, en concreto, con la asamblea Local de Cuéllar.

Desde las 18.00 horas, los corredores efectuarán su salida en San Francisco, para realizar un recorrido de 5 kilómetros en el que se darán dos vueltas a un circuito que llegará hasta la zona de Santa Clara. El plazo de inscripciones se mantendrá hasta el día 22 y se podrán realizar a través de la página web o bien en cualquier oficina del Banco Santander. Se establecen dos categorías. La infantil abarca a los menores de 16 años, cuya inscripción costará 1 euro y se destinará íntegro a Cruz Roja, y realizarán su salida a las 18.45 horas. Los adultos, con un precio de inscripción de 8 euros, de los que se donarán 4, serán los primeros en correr, a las 18.00 horas. La recogida de dorsales y bolsa del corredor tendrá lugar un día antes, el viernes 23, en los anexos de San Francisco, de 16.00 a 20.00 horas, pero las inscripciones estarán cerradas para entonces.

La carrera, con el eslogan 'Corre con nosotros y deja tu huella solidaria', tiene parte de su destino en Cuéllar, en la Asamblea Local de Cruz Roja en la villa, algo que se espera anime a los propios



Encuentro de voluntarios realizado en la villa hace pocos meses. / EL ADELANTADO

vecinos a participar. No obstante, para los que quieran hacer un donativo sin inscribirse en la carrera, podrán hacerlo a través de SMS. Con solo un mensaje de texto al 28092 con la palabra 'Cuéllar', se estará donando de manera íntegra el importe de dicho mensaje, 1,20 euros. De este modo, colaborar es muy fácil y viable para todos, sean o no deportistas.

**ENCUENTRO** La cita será con el deporte y la solidaridad por un la-

do, pero por otro, también abarcará el voluntariado. Esa misma jornada se celebrará un encuentro provincial de voluntarios de Cruz Roja en la villa. Estas concentraciones suelen realizarse durante todo el año en otras localidades, y para el día 24 se ha elegido la de Cuéllar. Están invitados todos los voluntarios de toda la provincia para pasar un agradable día lleno de actividades.

El programa de la jornada comenzará con la acogida de los vo-

luntarios sobre las 10.00 de la mañana, recibimiento al que, previsiblemente, acompañará alguna autoridad local. A continuación tendrá lugar una breve charla sobre el proyecto de refugiados, algo de plena actualidad y en lo que Cruz Roja pone especial interés a todos los niveles de actuación. Sobre las 11.30 horas, el grupo completo podrá disfrutar de la visita teatralizada del Castillo, que completarán con una visita a la villa para su mejor conocimiento. Dependiendo del número de voluntarios, lo harán juntos o por turnos. Después de una comida conjunta, les espera la carrera solidaria, a la que acudirán para ayudar y animar a los participantes, algo en lo que los voluntarios ya son casi expertos.

Cruz Roja lleva a cabo en la villa varias líneas de actuación que se centran en las personas mayores, en las personas con discapacidad, en la infancia y juventud. Sus distintos programas facilitan los días de muchas personas, y les otorgan más calidad de vida gracias a su labor. Por ello, con la carrera solidaria y con el encuentro de voluntarios, seguirá forjándose la unión de voluntarios, fundamental para el desarrollo de estos proyectos. Con concentraciones e iniciativas como esta y con gran afluencia de público, Cuéllar puede conservar su lugar destacado como una localidad solidaria, y demostrar que sus vecinos, además de muy deportistas, se comprometen.

CUÉLLAR, DE CERCA



JAVIER RODRIGO

## La boda

Hace un año fuimos de boda. Mi primera boda en la que yo era el Tío de la novia, muy especial pues además soy su padrino de Bautizo, (enhorabuena Diego y Eugenia esperamos niño). Pero vayamos al asunto. En mis tiempos "pufff hace ya años", te casabas para salir del nido donde tus padres te tenían protegido, para formar una nueva familia con la mujer u hombre de tu vida, por primera vez ibas a compartir casa y tareas con otra persona. En la actualidad la mayoría de las veces las parejas que se casan ya vivían juntas como si estuvieran casados, son pareja de hecho, simplemente deciden legalizar su situación con papeles.

Bueno ya hemos dado el paso, ahora hay que buscar restaurante y fecha, en el mejor de los casos y haciéndolo con un año de antelación, la pareja decidirá el día de su enlace, si no es así, el que decide el día es el dueño del restaurante (cuando tenga libre).

Ahora, ¿ceremonia religiosa o civil? Cada día son más los que se decantan por la segunda opción; en realidad esa es la legalmente necesaria, la religiosa es mejor dejarla reservada para personas coherentes consigo mismas que pretenden recibir lo que es, un SACRAMENTO, con todas sus consecuencias, y no porque quede bonito lo de la Iglesia.

Vamos al dinero: el mayor pellizco se lo lleva el banquete, en la mayoría de los casos imposible de terminarse de comer; el otro gran mordisco se lo lleva el viaje de novios, ¿y qué me dices de los vestidos? Con lo que cuesta un traje de novia vive una familia tres meses, para no volverse-lo a poner nunca más.

Reflexionemos: la lista de gastos puede ser inimaginable, lo que uno quiera gastar, total "es un día", pero todo lo que desperdiciamos puede hacer falta otro día.

## La caravana de 17 tractores clásicos efectuará una parada en la villa hoy

C.N. / CUÉLLAR

La Asociación Española de Amigos de la Maquinaria Agrícola está recorriendo parte de las provincias de Segovia, Ávila y Valladolid. Ayer, tras partir de Arévalo y hacer escala en Coca, llegan hoy sábado a la villa de Cuéllar, donde la estampa que formarán junto al Castillo será única. A las 14.00 horas serán recibidos por miembros del Ayuntamiento y, se espera, por vecinos y curiosos que no desaprovechen la oportunidad de ver estas joyas del sector.

Los participantes proceden de distintas regiones españolas, pero

la sede de la asociación se sitúa en Valverde del Majano, dentro de la provincia. La salida de esta 'Ruta de los Castillos', como así se denomina la actividad, tuvo lugar desde la explanada del Alcázar de Segovia, coincidiendo con la celebración del mercado de los jueves. Precisamente fue la actividad agropecuaria la que generó la etapa económica más boyante de la ciudad en siglos pasados, por lo que el inicio estuvo lleno de significado. La mala fortuna hizo que ya en su primera jornada, la caravana de tractores tuvo su primera baja, con un tractor averiado.

Seguidamente, la ruta continuó por Santa María la Real de Nieva, donde el presidente de la Asociación hizo entrega de una placa de agradecimiento al diputado de Promoción Económica, Jaime Pérez, alcalde también de Santa María. Los tractores, con una antigüedad de más de 50 años, siguieron la marcha por Olmedo, hasta llegar esta mañana a Cuéllar. Las localidades venideras serán Cantalejo, Sepúlveda y Turégano, todas unidas por su riqueza monumental y por sus fortalezas.

**OBJETIVO** El fin último de esta

caravana y esta iniciativa es el de poner de manifiesto la importancia de la maquinaria en el desarrollo del campo. Hace 50 años que llegaron de forma masiva los tractores a los campos segovianos, iniciándose así una nueva etapa en la actividad de la provincia a la que se debe su posición actual. En un tiempo en que la agricultura lucha por subsistir, pero que a su vez es la base de otras economías muy potentes, esta actividad que llega hoy a Cuéllar es todo un símbolo de persistencia. Los participantes disfrutarán de la villa durante toda la jornada.

Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



VELATORIO  
ABIERTO  
LAS 24H.



TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
921 140 816/921 140 327  
900 13 13 14 (GRATUITO)

SERVICIO EN VELATORIO MUNICIPAL | TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATORIO SANTA TERESA

## PEDRAZA

SOCIEDAD



Cinco de los novillos, seguidos por los bueyes, se disponen a iniciar el ascenso a la villa de Pedraza. / MARIO PASTOR



Los mansos, arropando a un novillo. / MARIO PASTOR



Uno de los novillos de 'El Retamar', en el recorrido por la villa. / MARIO PASTOR

# Encierro largo pero bonito

El desvío inicial de los novillos retrasa cerca de una hora el festejo, en el que no se registran incidentes • La afluencia de público es superior a la de años precedentes

EL ADELANTADO / PEDRAZA

Fiel a su cita anual, el encierro de Pedraza —siempre el 9 de septiembre— cumplió con lo que se espera de él. Permitió al numeroso público disfrutar de un maravilloso paisaje, el de la falda serrana de la Sierra de Guadarrama y, aunque las reses se retrasaron, en el encierro

no se registró ningún incidente, lo que permitió a todos los asistentes disfrutar a continuación de la alegría intrínseca a la villa pedraza en una jornada como de ayer.

En cuanto al encierro en sí, los seis novillos, de la ganadería 'El Retamar' salieron, como estaba previsto, a las 10.00 horas de la Dehesa

de la villa. Pero en vez de dirigirse por el camino habitual a la villa amurallada, se desviaron hacia Navafría, lo que obligó a los caballistas a realizar un gran trabajo para reconducir la manada, algo que consiguieron con cinco de las reses. La sexta, perdida durante un rato, acabó regresando a los corrales.

En el ascenso de los novillos hasta Pedraza, limpio, pocos mozos se atrevieron a correr delante de los animales, que acabaron llegando a la plaza pasadas las once de la mañana. Tres de los novillos fueron lidiados en la tarde de ayer por Daniel Barbero y Yannis 'El Adureño'.

## CHAÑE Y NAVA

### Ismur organiza talleres sobre búsqueda de empleo y nuevas tecnologías

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Ismur y Escuelas Campesinas han programado, para finales del mes de septiembre, dos talleres sobre creación de blogs y marca personal, dentro de su itinerario formativo juvenil 'Nuevas tecnologías para el empleo'. Estos talleres, financiados por el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad, están destinados a jóvenes de entre 16 y 30 años y tienen como objetivo principal empoderar a este colectivo en nuevas herramientas de comunicación para su inserción en el mercado laboral. Cada taller tiene una duración de 15 horas.

El taller de creación de marca personal será en el Ayuntamiento de Chañe, del 26 al 30 de septiembre (de 17.00 a 20.00 horas) y el de blogs, en el de Nava, del 4 al 11 de octubre (mismo horario).

## SAN PEDRO DE GAÍLLOS

### Abierto el plazo de inscripción en las Aulas de Música Tradicional

EL ADELANTADO / SAN PEDRO  
El Centro de Interpretación del Folklore de San Pedro de Gaillos ha abierto el plazo de inscripción para las Aulas de Música Tradicional.

Las clases de dulzaina y caja comenzarán en octubre, y serán impartidas por Carlos y César de Miguel. Los alumnos tienen también la posibilidad de estudiar lenguaje musical. En cuanto a las clases de canto y percusión, que imparte Vanesa Muela, se dividirán en dos módulos independientes: uno sobre percusiones y repertorio navideño, que dará comienzo el 28 de octubre, y otro sobre cantos de ronda y trabajo, de marzo a mayo.

Las inscripciones pueden realizarse en el teléfono 921 531 001.

Manos  Unidas

PLÁNTALE CARA AL HAMBRE: SIEMBRA

colabora: 900 811 888 - [manosunidas.org](http://manosunidas.org)



► EN OCTUBRE SE PODRÁ DEGUSTAR EL ARROZ CON BOGAVANTE

## 'Bar-Restaurante La Faisanera': comer bien en un lugar privilegiado

El establecimiento, que está abierto a todos los segovianos y no sólo a los socios del club de golf, ofrece una importante variedad de platos tradicionales y caseros a muy buen precio

• El local está dirigido desde hace tres meses por Ali Rossi, con una experiencia de más de 16 años en el mundo de la hostelería.

**CÁMARA SEGOVIA/E.R. / SEGOVIA**  
Desde hace unos años, los segovianos aficionados al golf pueden disfrutar de este deporte en La Faisanera Golf Segovia, situado en el término municipal de Palazuelos de Eresma.

Dieciocho hoyos donde muchos practican y mejoran su 'swing' en un entorno privilegiado, donde se respira tranquilidad a la par que se contempla la Sierra de Guadarrama al fondo.

Unas instalaciones que cuentan en su interior con una Casa Club ubicada en el antiguo Pabellón de Caza de esta finca, herencia de su paso vinculado a la dinastía de los Borbones y al Palacio Real de La Granja.

En su interior se encuentra el Bar Restaurante La Faisanera, el 'hoyo 19' perfecto para cualquiera de los aficionados que quiere tomarse un descanso.

Pero este establecimiento no es exclusivo de los socios que acuden a este campo de golf, sino que a él puede acceder "cualquier segoviano que quiera disfrutar de una rica y variada comida", explica su responsable, Ali Rossi.

Rossi, de 33 años se encarga desde hace tres meses de dirigir este local gracias su gran expe-



Ali Rossi en el establecimiento Bar Restaurante La Faisanera./CÁMARA SEGOVIA

riencia en el mundo de la hostelería donde lleva trabajando desde los 16 años.

Tras haber pasado por varios establecimientos de hostelería de la ciudad de gran prestigio, tam-

bién ha adquirido numerosos conocimientos en otros locales de la geografía nacional de Palma de Mallorca, Cataluña o Castilla La Mancha, lo que le permite elaborar infinidad de platos.

Los **menús se cambian a diario**, con la opción de elegir entre tres primeros y tres segundos

De hecho, cuentan con una amplia carta de raciones y menús diarios y de fin de semana, donde el cliente puede elegir tres platos diferentes y que "se cambian todos los días", asegura Rossi.

Salmorejo, gazpacho, judiones, bacalao a la vizcaína, filetes a la plancha o albóndigas son sólo algunos de los platos que los clientes que acuden a este local pueden comer por tan sólo 11,90 euros entre semana.

En la barra del bar los clientes también pueden probar numerosos pinchos, como empanadas, croquetas, morcilla o patatas revolconas, "todo casero", que hace Rossi en su cocina.

**ESPECIALIDAD** Una de las especialidades de este establecimiento es el arroz, donde "tenemos una importante carta", señala Rossi. Este próximo mes de octubre contarán como plato estrella con el arroz con bogavante, lo que permitirá saborear este rico plato para dos personas por 25 euros.

## 18 nuevas empresas han sido creadas por mujeres gracias al apoyo del PAEM

El Programa de Apoyo Empresarial a las Mujeres ha permitido, en lo que va de año, asesorar y atender a un total de 82 usuarias, más del 90% de ellas emprendedoras

**C.S./ SEGOVIA**  
Cámara Segovia ha comprobado cómo la extensión del paro entre la población femenina durante los últimos años ha impulsado el emprendimiento de las mujeres.

Por eso, crear una empresa se ha convertido en una solución para un perfil muy definido: mujeres cualificadas, con experiencia profesional y estudios universitarios, que dejan la búsqueda de empleo para montar un negocio.

Para ellas, existe el Programa de Apoyo Empresarial a las Mujeres (PAEM), una iniciativa nacio-

nal en red de promoción y apoyo a la actividad empresarial de las mujeres, que cuenta ya con quince años de vigencia, que se ha posicionado como un programa ejemplificador en el ámbito del asesoramiento empresarial.

El PAEM cuenta con el apoyo financiero del Fondo Social Europeo, del Instituto de la Mujer y para la Igualdad de Oportunidades del Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad y de la Cámara de Comercio de Segovia.

De enero a agosto de este año, el PAEM ha contado con 82 usu-

rias, de las que 74 eran emprendedoras y ocho empresarias.

Del total de mujeres, 64 de ellas tenían entre 25 y 54 años y tan sólo 11 eran menores de 25 años. En cuanto a su formación académica, de las 82 mujeres que han buscado el apoyo de este programa, 36 contaban con estudios universitarios, 14 habían realizado algún ciclo formativo de grado superior y 12 tenían el bachillerato.

Otro dato destacado era la situación laboral que atravesaban ya que más del 50% se encontraba en situación de desempleo. Es-

te hecho ha provocado que muchas se hayan lanzado a montar su negocio, lo que ha permitido formalizar 18 nuevas empresas en los ocho primeros meses del año.

**EMPRENDEDORAS** El programa está dirigido a mujeres emprendedoras, con una idea o proyecto empresarial y acompañándola en cualquier fase de su proyecto, como a mujeres empresarias, proporcionándoles información y asesoramiento para ser competitivas en la modernización o ampliación de sus empresas.

**EMPRENDEDORES**  
**'Ventanilla Única de Expertos'** ■ Cámara de Segovia desarrolla este lunes 12 de septiembre una nueva iniciativa destinada a los emprendedores, la denominada 'Ventanilla Única de Expertos'. El objetivo es que los emprendedores que lo soliciten, de manera individual, reciban el apoyo y asesoramiento de tres especialistas en diferentes campos en una hora. Para el lunes 12 de septiembre ya han confirmado su colaboración Alberto Rojo, responsable de la oficina de Asepeyo en Segovia junto con Alicia Martín, de la Gestoría Orejana y Pablo Velasco, realizador audiovisual de la empresa Seiprod. La actividad se realizará a las nueve de la mañana. Cámara Segovia realizará este formato dos lunes de cada mes y el acceso es totalmente gratuito, aunque es necesario reservar plaza.

MÁS INFO EN EL 921-43-23-00.

**FORMACIÓN**  
**Curso para entender al director financiero**

■ Cámara Segovia realizará el próximo 23 de septiembre el curso 'Las siete claves para entender al director financiero', cuyo objetivo es entender las prioridades y las demandas del departamento financiero, así como conocer las pautas para evaluar la situación económica y financiera de la empresa. El curso está destinado a profesionales sin formación financiera que en el desarrollo de su actividad profesional tienen relación con el Departamento Financiero, y a todas aquellas personas, bien sean accionistas, profesionales independientes y estudiantes, que necesitan conocer e interpretar la información económica y financiera de la empresa, sin ser unos especialistas en la materia. El contenido del programa se divide en siete 'claves', como que la economía no son las finanzas, la tesorería y el 'cash flow', o el Ebitda.

MÁS INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

**SUBVENCIONES**  
**Ayudas a emprendedores** ■ El Servicio Público de Empleo de Castilla y León ha convocado subvenciones, destinadas a fomentar el desarrollo de actividades económicas por cuenta propia, en la Comunidad de Castilla y León para el año 2016. Las ayudas están destinadas a todas las personas físicas que se establezcan por cuenta propia y se hayan dado de alta como autónomos en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA) o en la Mutualidad del Colegio Profesional, iniciando una actividad por cuenta propia. El plazo para presentar solicitudes es hasta el próximo 15 de septiembre.

MÁS INFO EN WWW.BOCYL.JCYL.ES

# CASTILLA Y LEÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
SÁBADO 10 DE SEPTIEMBRE DE 2016

# 19



## AL DETALLE

**Tudanca pide a Herrera que "deje de jugar a esconder la bolita" y que presente unos presupuestos** ■ El secretario general del PSCyL, Luis Tudanca, lamentó que solo habrá presupuestos para el próximo año en la Comunidad "cuando quiera el presidente de la Junta de Castilla y León, cuando deje de jugar a esconder la bolita y cuando deje de seguir utilizando las instituciones de forma partidista". Sobre la postura al respecto de los miembros del Ejecutivo Autonómico, Tudanca dijo que los populares "van a tratar, como han hecho en otras ocasiones, de culpar al empedrado y de culpar, al Partido Socialista".

## ► INFRAESTRUCTURAS

# Castilla y León lidera la licitación de obra pública con un crecimiento del 122,7%

Según el estudio, hasta el mes de julio la Comunidad se situó a la cabeza en detrimento de otras regiones como Extremadura o Navarra

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La Comunidad de Castilla y León se situó a la cabeza en licitación de obra pública hasta el pasado mes de julio, con un crecimiento importante del 122,7 por ciento con respecto al mismo periodo del año anterior.

En el conjunto nacional, la licitación de obra pública por parte de las distintas administraciones cayó un 14,2 por ciento en los siete primeros meses del año, hasta sumar 5.549,28 millones de euros, lastrada de nuevo por el desplome de la promoción de nuevos trabajos en las líneas de Alta Velocidad (AVE) en construcción.

Entre enero y julio sólo se sacaron a concurso obras de líneas AVE por 209 millones de euros, lo que supone un 74,8% menos que en el mismo periodo del año pasado, con lo que apenas representaron el 3,7% del total de la

obra pública, según datos de la patronal de grandes constructoras Seopan.

No obstante, el departamento que dirige en funciones Ana Pastor saldó los siete primeros meses del año con un aumento del 11,4% en la licitación de nuevos contratos, que sumaron 2.038 millones de euros y supusieron el 36,7% del total estatal.

Por el contrario, las licitaciones de obra pública realizadas por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente alcanzaron entre enero y julio los 66,2 millones de euros, un 87,4% menos, al tiempo que el resto de ministerios redujo un 44,6% el montante de su licitación, hasta los 250,8 millones de euros.

De esta forma, la licitación pública realizada por la Administración General alcanzó los 2.355 millones de euros hasta julio, un

42,4% del total a pesar del retroceso del 16,1% registrado.

De su lado, las comunidades autónomas sacaron a concurso proyectos por valor de 1.436,9 millones hasta julio, lo que arroja un desplome del 27,9% respecto al año anterior.

Las regiones que redujeron en mayor medida las licitaciones de obra pública hasta julio son Canarias (-87,5%), Extremadura (-70,8%), Navarra (-82,%) y Asturias (-68,3%), mientras que la comunidad que registró un mayor aumento fue Castilla y León (+122,7%).

En el caso de las administraciones locales (ayuntamientos, diputaciones y cabildos) la licitación de obras repuntó hasta un buen 5,4%, hasta los 1.757,3 millones de euros.

Por tipo de obras, además del descenso de las de líneas AVE,



Por tipos de obras, es destacable el descenso de las líneas de AVE. / EUROPA PRESS

también cayeron, un 53,6%, las de dotaciones hidráulicas, y la licitación de trabajos en centros sanitarios se contrajo un 22,9%.

Dentro de la licitación en transportes, con 2.452,6 millones

de euros, y un 8,2% menos, las obras que se sacaron a concurso en ferrocarriles disminuyó un 51%, hasta 447,5 millones, a diferencia de Carreteras (+15,8%), con 1.638,7 millones.

## ► VIVIENDA

# El número de fincas transmitidas en julio en la región alcanzó los 10.320

E. P. / VALLADOLID

El número de fincas transmitidas en la comunidad autónoma de Castilla y León en el mes de julio alcanzó las 10.320, un 12,7 por ciento menos que en 2015, de las que 1.337 son compraventa de viviendas, según la Estadística de Transmisiones de Derechos de la Propiedad publicada por el Instituto Nacional de Estadística (INE) y recogida por los medios.

Estos datos sitúan a Castilla y León como la cuarta comunidad con mayor caída en la cifra de fincas transmitidas, por detrás de La Rioja, con un descenso del 23,1 por ciento, Navarra (-14,2) y País Vasco (-13,8).

En concreto y según esta estadística del INE, la comunidad autónoma de Castilla y León registró en el pasado mes de julio o una media de 522 fincas transmitidas por cada 100.000 habitantes y se situó como la sexta comunidad

con mayor descenso anual en este concepto.

De las 10.320 fincas transmitidas en Castilla y León a lo largo del mes de julio un total de 4.913 eran fincas rústicas y el resto de carácter urbano (2.799 viviendas, 355 solares y 2.253 de naturaleza 'otras urbanas').

La mayor parte de las fincas transmitidas en el mes de julio en la comunidad autónoma castellano-leonesa correspondieron a la provincia de Burgos (1.982), seguida de León (1.497), Valladolid (1.401), Salamanca (1.268), Segovia (1.130) y Zamora (1.073). Mientras tanto, en Palencia se transmitieron 862 fincas, 854 en Segovia, 740 en Soria y 643 en Ávila.

En el caso concreto de la transmisión de los derechos de la propiedad de las viviendas el mayor número se registró en la provincia de Valladolid (518), seguida de León (487), Burgos (444), Sala-



De las 10.320 fincas transmitidas, 2.799 eran viviendas urbanas. / EUROPA PRESS

manca (390), Segovia (242), Zamora (203), Palencia (187), Soria (177) y Ávila (151).

De las 4.913 fincas rústicas transmitidas, 1.370 se correspondieron con el título de compraventa, 2.364 fueron herencias, 47 donaciones y 28 permutas mientras que las 1.104 fincas restantes se transmitieron por "otro" título de adquisición.

Por su parte, entre las 5.407 fincas urbanas transmitidas, 2.594 se correspondieron con el título de compraventa, 1.288 fueron herencias, 51 donaciones y 11 permutas mientras que las 1.463 fincas restantes se transmitieron por "otro" título de adquisición.

En el caso concreto de las viviendas (2.799 transmisiones en total), 1.337 se correspondieron con el título de compraventa, 706 fueron herencias, 22 donaciones y 3 permutas mientras que las 1.337 fincas restantes se transmitieron por "otro" título de adquisición.

Por último, en el caso de las compraventas de viviendas (1.337 en el mes de julio), 1.154 fueron viviendas libres, 183 viviendas protegidas, 284 viviendas nuevas y 1.053 viviendas usadas.



## AL DETALLE

**ERC protesta ante Pastor por la "cacicada" de excluirle del acuerdo sobre las Presidencias de comisión del Congreso** ■ El portavoz parlamentario de Esquerra Republicana (ERC), Joan Tardà, envió una carta a la presidenta del Congreso, la popular Ana Pastor, para protestar por la "cacicada" que, a su juicio, supuso la exclusión de su partido del acuerdo alcanzado por los distintos grupos para el reparto de las Presidencias de las comisiones parlamentarias que funcionarán en la XII Legislatura. Además Tardà pidió amparo a Pastor porque quiere conocer la razón por la que ERC se quedó fuera de ese pacto.

## ▶ TRAGEDIA FERROVIARIA

# Un nuevo accidente de tren en Galicia deja al menos cuatro fallecidos y 47 heridos

El Ministerio de Fomento asegura que el convoy superó una inspección "rigurosísima" en mayo, que incluyó "prácticamente el desmontaje completo del tren", y que el maquinista tenía "formación y cualificación"

EUROPA PRESS / O PORRIÑO

Un nuevo accidente ferroviario grave dejó este viernes en Galicia cuatro fallecidos y 47 heridos, tras descarrilar un tren que cubría la línea Vigo-Oporto entre los municipios gallegos de Mos y O Porriño (Pontevedra).

El siniestro tuvo lugar sobre las 9,25 horas, en un tramo de vía recto, justo a la entrada de la estación de O Porriño.

Por circunstancias aún no aclaradas, un tren 'Celta' de tres vagones con 65 personas a bordo se salió de la vía, la máquina locomotora volcó y acabó impactando contra la base de hormigón de una torreta de electricidad.

Como consecuencia del impacto, tres personas fallecieron en el acto: el maquinista, José Arnaldo R., de 47 años y originario de la localidad portuguesa de Ermesinde; el interventor, Miguel Ángel V., de 66 años de edad y nacido en Lugo; y un turista norteamericano, que tuvo que ser excarcelado. Asimismo, otro trabajador de Renfe, un joven vigués de 23 años de edad, Joaquín R.G., fue trasladado en estado muy grave al Hospital Álvaro Cunqueiro (HAC) de Vigo, donde falleció poco después.

Por otra parte, otras 47 personas resultaron heridas de diversa consideración, y fueron trasladadas a diversos centros sanitarios: el Hospital Álvaro Cunqueiro, Fátima y Povisa, en Vigo; y al punto de atención continuada (PAC) de O Porriño. Entre los heridos hay personas de, al menos, ocho nacionalidades, aunque la mayoría, 26, son españoles.

Hasta el lugar del siniestro se desplazaron numerosos efectivos de emergencias médicas: ambulancias, dos helicópteros, y personal sanitario del PAC de O Porriño, además de un equipo de psicólogos para atender a las víctimas y a sus familiares.

**AUTORIDADES** Además del presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, y del presidente del Parlamento gallego, Miguel Ángel Santalices Vieira, acudieron hasta la estación de O Porriño la alcaldesa de esa localidad; los regidores de Mos y As Neves; la presidenta de la Diputación de Pontevedra; el vicepresidente gallego, Alfonso Rueda, y los candidatos a la presidencia de la Xunta del BNG y de En Marea, Ana Pontón y Luís Villares, respectivamente.

Asimismo, estuvo en O Porriño



Una imagen de policías y bomberos acordonando la zona del accidente ferroviario que sucedió ayer viernes en el municipio gallego de O Porriño. / EFE

## Tres años después de Angrois

Este último siniestro se produce tres años, un mes y 15 días después del registrado en el barrio compostelano de Angrois, donde un tren Alvia descarriló en la curva de A Grandeira y murieron 80 personas, además de quedar heridas más de un centenar.

En aquel accidente, el maquinista reconoció haber tomado la curva con un exceso de velocidad por un despiste, ya que había recibido una llamada del interventor, que le indicaba por dónde entrar en la estación de Pontedeume (A Coruña).

El conductor es a día de hoy el único imputado en una causa judicial que sigue abierta después de que la Audiencia Provincial de A Coruña echase atrás la decisión del segundo juez instructor de cerrar la investigación.

Sin embargo, tanto las víctimas como el abogado del maquinista mantienen que hay más responsabilidades, políticas y técnicas, que depurar en el caso, pues-

to que, según denuncian, se tomaron medidas tanto por Renfe como por Adif que afectaron a la seguridad y relacionadas con las prisas por inaugurar la línea en el marco de la llegada de la alta velocidad a Galicia.

Se da la circunstancia de que quien ostenta en la actualidad la cartera de Justicia en funciones, además de la de Fomento, Rafael Catalá, era secretario de Estado de Planificación e Infraestructuras del Ministerio de Fomento entonces. Catalá recibió estas nuevas competencias tras ser nombrada Ana Pastor presidenta del Congreso de los Diputados.

Así las cosas, tras este nuevo y grave accidente ferroviario sucedido en Galicia, está por ver las repercusiones que tiene en la campaña electoral que se iniciaba en la comunidad gallega este viernes, jornada en la que todos los partidos suspendieron sus actos.

el ministro de Fomento en funciones, Rafael Catalá, responsables de Renfe, ADIF y de Comboios de Portugal y el secretario y un técnico de la Comisión de Investigación de Accidentes Ferroviarios (CIAF).

Por su parte, el ministro de Fomento en funciones, Rafael Catalá, confirmó que se estaban realizando "trabajos de mantenimiento rutinarios" en la vía principal del tramo donde se produjo el accidente ferroviario, y apuntó que, en estos casos, el tráfico ferroviario se

desvía a una vía secundaria y se informa a los maquinistas para que reduzcan la velocidad.

Catalá también señaló que aún no se conocen los detalles del siniestro, por lo que pidió "no especular" sobre si la velocidad del tren era inadecuada.

Así, explicó que habrá que analizar las cajas de registro del tren, cuyo contenido fue ya extraído y está custodiado, a disposición del Juzgado de instrucción número 2 de O Porriño. Del mismo modo, el

material rodante siniestrado (locomotora y vagones) será retirado y depositado bajo custodia, a disposición del juzgado.

El titular de Fomento, en todo caso, precisó que este tren, un modelo diesel de la serie 592, pasó por una inspección "rigurosísima" en mayo, que incluyó "prácticamente el desmontaje completo del tren", y otra revisión menos minuciosa este mismo jueves.

"Tanto el tren como el maquinista tenían todas las certificacio-

nes y garantías", apuntó, y recordó que los conductores del tren 'Celta' —que son españoles y portugueses, y hacen desde hace unos cinco años el tramo completo— recibieron formación específica.

En la misma línea se pronunció el presidente de Comboios de Portugal, Manuel Queiró, quien incluso llegó a señalar que "nada indica que fuera un fallo humano o de material", sino que se dieron "circunstancias anormales" que habrá que "descubrir".

► 'CASO SORIA'

# Luis de Guindos no comparecerá en el pleno y sí lo hará en comisión

Soraya Sáenz de Santamaría insiste en que no se puede controlar a un Ejecutivo en funciones y pide esperar a que el Tribunal Constitucional resuelva este conflicto

E.P. / MADRID

La vicepresidenta del Gobierno en funciones, Soraya Sáenz de Santamaría, aseguró este viernes que será en comisión y no en el pleno del Congreso dónde el ministro de Economía y Competitividad, Luis de Guindos, informará sobre el nombramiento y posterior renuncia del exministro José Manuel Soria para un cargo directivo en el Banco Mundial.

En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, Sáenz de Santamaría recaló que el Ejecutivo mantiene su posición acerca de que no se puede controlar a un Gobierno que está en funciones y, de hecho, recordó que el Tribunal Constitucional tiene pendiente de resolver un "conflicto" sobre ese extremo y "hay que esperar" a que se pronuncie.

La vicepresidenta explicó que el ministro de Economía solicitó comparecer en la Comisión de Economía de la Cámara Baja para explicar la posición de España respecto al plan presupuestario que debe presentar a la Comisión Europea en octubre y ahí tiene la "voluntad de informar sobre cualquier otra cuestión" que le planteen los grupos parlamentarios, incluido el 'caso Soria'.

Todos los partidos, a excepción del PP, apoyaron el jueves en la Junta de Portavoces la convocatoria de una sesión plenaria para que Guindos explique este asunto la próxima semana.

De hecho, a última hora de la tarde desde la Presidencia de la Cámara Baja se anunció que ya trabajaban con la previsión de convocar ese Pleno para que se produzca esa comparecencia por



La vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, durante la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros. / EFE

el 'caso Soria' que ayer descartó la vicepresidenta del Gobierno.

En este sentido, Sáenz de Santamaría reiteró que el actual Ejecutivo está en funciones y la "única tarea" de las Cortes en esta situación es investir un nuevo presidente del Gobierno. "Este Gobierno aplica las leyes y nos las cambiamos ni las interpretamos a nuestro antojo. Mantenemos el criterio que mantuvimos en la pasada legislatura", abundó.

Sáenz de Santamaría señaló

que ya hay registradas 60 peticiones de comparecencia de miembros del Gobierno y recaló que "algunas" son tan llamativas como que se informe sobre el 'impeachment' contra la presidenta de Brasil; la devolución del archivo de la guerra civil española, los incidentes provocados por Marruecos en la república saharahui o infraestructuras como la línea de AVE Alicante-Murcia.

En este sentido, criticó que los grupos quieran mantener una "in-

tenso" actividad de control a un Gobierno en funciones, que, según resaltó, mantiene el "mismo criterio" que en la pasada legislatura, de forma que solo acudiría a la Cámara a informar de aquellos asuntos "excepcionales" que "exceden del despacho ordinario" como el 'Brexit' o "asuntos presupuestarios".

Por tanto, insistió en que Guindos acudiría a la Comisión de Economía y no al Pleno de la Cámara. "Un Gobierno en funciones no

está sujeto a la confianza y, por tanto, al control de la Cámara", manifestó, para agregar que una Cámara que representa a la soberanía nacional no debe servir para que "se convierta en el escenario de campaña" de unas probables siguientes elecciones.

**APLICAR LAS LEYES** Para justificar su posición, la portavoz del Ejecutivo en funciones subrayó que las comparecencias de ministros en Pleno son "absolutamente excepcionales, no ya de un Gobierno en funciones sino de un Gobierno en pleno funcionamiento. Y en este caso, prosiguió, el nombramiento" de Soria ni siquiera "se ha producido".

También aprovechó para recordar que hay Estatutos de Autonomía, como el del País Vasco, cuyo Reglamento de su Cámara Autónoma precisa que no puede haber control de un Gobierno en funciones y pidió a todos ser "respetuosos" con las instituciones porque se está en una situación "excepcional" y hay que "aplicar las leyes y no innovarlas".

Ante la disposición del ministro Guindos de ofrecer explicaciones donde sea, Santamaría resaltó de nuevo que hay diferencias de criterio sobre la interpretación de la ley en cuanto al control al Gobierno y, por lo tanto, hay que esperar a que el TC se pronuncie sobre ese "conflicto" entre "dos poderes del Estado".

Sáenz de Santamaría reiteró varias veces que Soria "no ha sido nombrado" y añadió que el exministro "ha decidido" renunciar a esa posición y eso "es lo más importante y relevante en este caso". "Ha tomado una decisión, lo ha hecho pensando en el bien de su Gobierno y la situación de sus compañeros y creo que hay que ponerlo en valor", proclamó.

Es más, Santamaría recordó que dejó de ser ministro —después de haber mentido sobre sus vínculos con cuentas en paraísos fiscales— sin estar imputado ni investigado. A su entender, cuando uno hace las cosas "pensando en sus compañeros", hay que ponerlo "en valor".

► POLÍTICA

## Albert Rivera: "Al PSOE le toca mover ficha y al PP aceptar condiciones de negociación"

E.P. / MADRID

El presidente de Ciudadanos, Albert Rivera, afirmó este viernes que es "fundamental" que tanto PP como PSOE entiendan que unas nuevas elecciones "no son una opción" y que, por tanto, a los socialistas les corresponde ahora "mover ficha" y a los 'populares' "aceptar" condiciones de negociación".

En una entrevista en Onda Cero, recogida por Europa Press, Rivera advirtió de que convocar terceras elecciones sería como decir a los ciudadanos que "no les gustan los resultados", por lo que espera que el PSOE "reflexione" y cambie de postura en las próxi-

mas semanas, después de las elecciones vascas y gallegas.

Rivera subrayó que un gobierno en minoría liderado por los socialistas sería "inviable" y "profundamente débil" que "no podría hacer frente a los retos que España tiene por delante", por lo que considera que los 137 escaños del PP le otorgan una mayoría con "más posibilidades" de estabilidad.

Así pues, confirmó una vez más que Ciudadanos no contempla apoyar o abstenerse ante un proyecto del PSOE con el respaldo de Podemos, una opción que definió como "carambola" y "bataburrillo" en la que, además, se

plantean varios referéndums de independencia.

"Prefiero una mesa 'a tres' con PP y PSOE con las propuestas de reforma que tenemos en común y espero que cuando pasen las elecciones vascas y gallegas el PSOE reflexione y ceda y el PP ceda en exigencias del PSOE", explicó Rivera.

**CONTROL DESDE LA OPOSICIÓN** El presidente de Ciudadanos espetó a los socialistas que "desde la oposición se puede controlar al Gobierno" y "cambiar la política de los últimos años". "Espero y deseo que el PSOE cambie de opinión. Tene-

mos una base para sentarnos en una mesa", apuntó.

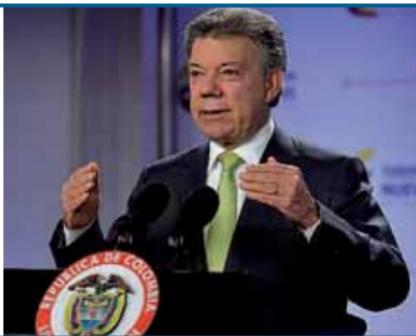
El líder de la formación naranja justificó el cambio de postura experimentado por Ciudadanos, desde el 'no' a Mariano Rajoy que propugnaba en campaña al 'sí' en el debate de investidura de la semana pasada, afirmando que nunca pensó que "un partido con 32 escaños tuviera que solventar lo que PP y PSOE" no solucionan por sí mismos.

Sobre la ronda de contactos iniciada esta semana por el secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, con el resto de formaciones políticas, Rivera dijo que aún no le ha llamado, pero que,

cuando lo haga, le comunicará es que Ciudadanos no participará en una opción con Podemos y los partidos nacionalistas e independentistas.

Rivera se pronunció específicamente sobre la reunión que mantuvo Sánchez ayer con el portavoz de la antigua Convergència (CDC) —ahora Partit Demòcrata Català (PDC)— en el Congreso, Francesc Homs, encuentro que duró una hora, a diferencia de la conversación con Mariano Rajoy, que fue por teléfono y sólo duró diez minutos.

"Si medimos por minutos, pinta feo. Me preocupa que el PSOE entienda que la Convergència que quiere romper la convivencia sea un posible socio. Una cosa es ser educado y otra hacer una ronda para un posible entendimiento con partidos separatistas. Espero que el PSOE no vaya por esos derroteros", finalizó.



## AL DETALLE

**Santos dice que "la justicia cojea, pero llega" tras ser anulada la reelección del procurador general** ■ El presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, valoró que "la justicia cojea, pero llega", después de la anulación de la reelección del procurador general del país, Alejandro Ordóñez. El mandatario destacó que "el fallo no debió demorarse tanto" y recalcó que "la Justicia misma debería operar con más agilidad", al tiempo que ha dicho que acepta el fallo "con respeto e independencia".

## ▶ ARMAMENTO

# Corea del Norte realiza la mayor prueba nuclear hasta la fecha

Barack Obama advierte "graves consecuencias" si se confirma lo que sería el quinto ensayo

EUROPA PRESS / WASHINGTON

El Gobierno de Corea del Norte confirmó ayer haber llevado a cabo la que es su quinta prueba nuclear, después de que se detectara una "actividad sísmica importante" cerca de sus principales instalaciones nucleares.

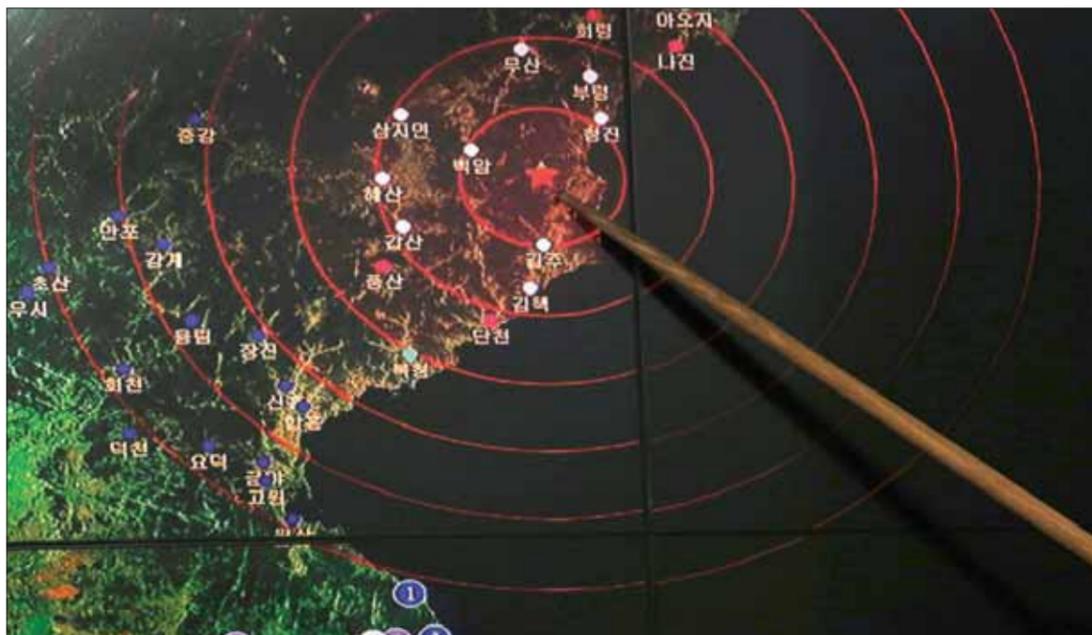
El Instituto de Armas Nucleares de Corea del Norte publicó un comunicado apuntando que científicos y técnicos del organismo "realizaron una prueba nuclear para evaluar el poder de una ojiva nuclear recién desarrollada".

Asimismo, y tras asegurar que la prueba fue "exitosa", señaló que el Comité Central del Partido del Trabajo de Corea felicitó a los científicos, según informó la agencia estatal norcoreana de noticias, KCNA.

El organismo recalcó que tras la prueba, que se habría llevado a cabo en las instalaciones de Punggye Ri igual que los ensayos de 2006, 2009 y 2013 y el de enero de este año, se comprobó que "no hubo ninguna fuga de sustancias radiactivas ni influencias negativas al medioambiente".

Por otra parte, recalcó que la nueva ojiva "puede ser cargada en cohetes balísticos estratégicos como los que tiene el Ejército", añadiendo que "puede ser producida en cantidades necesarias y miniaturizadas".

"Esto constituye la manifesta-



Muestra del movimiento sísmico registrado en Corea del Norte en el Centro Administrativo Meteorológico. / EUROPA PRESS

ción de la voluntad intransigente del partido y pueblo, que están dispuesto a contraatacar a los enemigos en caso de que ellos ataquen", remachó.

El ensayo tuvo lugar apenas cuatro días después de que el Ejército disparara tres misiles balísticos al mar Oriental, provocando nuevas condenas de la práctica totalidad de la comunidad internacional. A pesar de que el Consejo de Seguridad aumentó las sancio-

nes contra Corea del Norte, el líder del país, Kim Jong Un, abogó por aumentar la capacidad atómica y militar del país. Corea del Norte justifica su escalada nuclear y militar por la necesidad de defenderse de lo que considera movimientos provocadores de Corea del Sur y Estados Unidos.

Las dos Coreas siguen técnicamente en guerra porque solamente firmaron un armisticio para cesar indefinidamente las hostilida-

des después de enfrentarse entre 1950 y 1953.

Por su parte el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, condenó el último ensayo nuclear realizado ayer por el régimen de Corea del Norte por considerarlo una "grave amenaza" a la seguridad regional e internacional. "Para ser claro, Estados Unidos nunca aceptará que Corea del Norte sea un estado nuclear", señaló el presidente de los EEUU.

## ▶ SEGURIDAD

# El Consejo Europeo pide a los líderes reforzar la frontera búlgara

E.P. / ESTAMBUL

El presidente del Consejo europeo, Donald Tusk, pedirá la próxima semana a los líderes europeos que envíen "guardas de frontera y equipos" para ayudar a Bulgaria a contener el paso de inmigrantes irregulares por su frontera con Turquía.

"Espero ver un importante número de Estados miembros enviando guardas de frontera y equipos para ayudar a Bulgaria a proteger su frontera con Turquía", declaró Tusk a los medios en Tallin, tras una reunión con el primer ministro estonio, Taavi Rõivas.

El político polaco no dio más detalles sobre el nivel de esfuerzo que espera de los países de la UE, más allá de indicar que espera un apoyo "concreto y operativo". Bulgaria ya pidió en agosto ayuda a la agencia europea de control de la frontera exterior (Frontex) para proteger su linde.

Tusk se encuentra de gira por las capitales europeas —el próximo lunes estará en Madrid— para preparar la cumbre del 16 de septiembre en Bratislava, segunda ocasión en la que los jefes de Estado y de Gobierno de la UE se reunirán sin la presencia de Reino Unido.

**BREXIT** La cita se convocó para analizar el camino que debe seguir una Unión a 27, una vez que se consume el 'Brexit', y el presidente del Consejo quiere dirigir el debate en torno a las que cree deben ser las tres prioridades del futuro: la gestión del flujo migratorio, la amenaza terrorista y el "temor" a la globalización.

La ayuda a Bulgaria sería un "ejemplo concreto" del apoyo que debe mostrar la UE a uno de sus países en apuros en materia migratoria, comentó Tusk más tarde en otra comparecencia desde Estocolmo.

A su juicio, sería también una señal importante de la seriedad con la que la UE afronta la crisis migratoria y de la determinación de sus Estados miembros para actuar "cuando y donde sea necesario". "Nunca más deberemos permitir que nuestras fronteras se vean sobrepasadas por olas de migrantes irregulares", señaló.

## ▶ TERRORISMO

# Francia detiene a tres mujeres que tenían planeado atentar en la Estación de Lyon

E.P. / PARÍS

Las tres mujeres detenidas en relación con el hallazgo de un coche con varias bombas de gas cerca de la catedral de Notre Dame planeaban llevar a cabo un atentado contra una estación de tren de París, según revelaron fuentes del Ministerio del Interior galo.

"Se ha emitido una alerta a todas las estaciones pero tenían planeado atacar la Estación de Lyon este jueves", indicó un responsable del Ministerio después del arresto registrado en la noche del jueves. La Gare de Lyon se encuentra en el sureste de la capital, a menos de 3 kilómetros de la capital.

Según este responsable, la más joven de las tres detenidas, una chica de 19 años cuyo padre era el propietario del coche y que ya era sospechosa para la Policía de querer unirse a Estado Islámico en Siria, había escrito una carta jurando lealtad al grupo terrorista.

El descubrimiento el sábado por la noche del Peugeot 607 con las siete bombas de gas, una de ella vacía, provocó una investigación por terrorismo y reavivó el temor a nuevos atentados en el país, que desde enero de 2015 se ha visto golpeado en varios ataques que han dejado más de 230 muertos.

Una de las mujeres detenidas

apuñaló a un agente durante el arresto antes de ser disparada y herida, según informó el jueves por la noche el ministro del Interior, Bernard Cazeneuve. Según otros responsables, la herida había sido precisamente la adolescente.

Las imágenes de televisión muestran a un agente abandonando el lugar de los arrestos, en los alrededores de París, con un gran cuchillo. Fuentes policías indicaron que no se había encontrado ningún detonador en el vehículo, si bien sí se encontraron tres latas de diesel. Cuando fue hallado, el coche no tenía matrículas y había sido aparcado con los intermiten-

tes encendidos." "Estas tres mujeres de 39, 23 y 19 años habían sido radicalizadas, eran fanáticas y estaban con toda probabilidad preparando un acto violento inminente", dijo el ministro Cazeneuve. Con su arresto son siete los detenidos desde el martes en relación con el caso.

Las detenciones se produjeron en Boussy-Saint-Antoine, a unos 30 kilómetros al sureste de París.

Más de 200 personas han sido asesinadas en atentados islamistas en Francia en el último año y medio. Francia permanece en máxima alerta ante los llamamientos del grupo terrorista Estado Islámico.

# Nuestras fiestas

# EL ESPINAR



## EL AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR

*El Encuentro  
en El Espinar  
¡Felices Fiestas!*

*Invita a compartir nuestras  
excelsas fiestas patronales en honor  
del Santo Cristo del Caloco  
con vecinos y visitantes*



# Nuestras fiestas

EL ESPINAR • Fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco

## Programa

### • SÁBADO 10 DE SEPTIEMBRE

**09.00 horas.** Con toque de campanas, comenzará desde la Iglesia Parroquial, la peregrinación a la Ermita del Santísimo Cristo del Caloco.

**10.00 horas.** Si el tiempo lo permite, se celebrará misa de campaña en la explanada de la Ermita. Seguidamente, tendrá lugar la bendición del pan y el vino y el tradicional reparto a los asistentes.

A continuación, dará comienzo el traslado de la imagen del Santísimo Cristo del Caloco hasta la villa. Sobre las 13.00 horas, hará su entrada triunfal en el Portalón, donde se recibirá con el Himno Nacional, lanzamiento de cohetes y repique de campanas. Se traslada la imagen en procesión hasta la Iglesia, donde quedará expuesta para adoración de los fieles.

**18.00 horas.** En la Plaza de la Constitución, disparo del cohete desde el balcón principal de la casa consistorial. Un heraldo leerá el tradicional pregón, la alcaldesa dictará las ordenanzas, y se pronunciará el pregón oficial de fiestas, a cargo de los Cortadores de Troncos de El Espinar.

Posteriormente, un desfile de Gigantes y Cabezudos anunciará las fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco, acompañados por la alcaldesa, damas de honor, tamboriles y dulzainas, quintos, peñas y pandas y todos aquellos que quieran sumarse a la alegre comitiva. Partiendo del Ayuntamiento seguirán por la calle La Villa, Plaza de la Corredera, Segovia, Candidín, Trozo, Plaza del Altozano, San Roque y terminando en la Plaza de la Constitución.

**Por la tarde y noche.** En la Plaza de la Corredera, verbena amenizada por la orquesta Coliseum.

### • DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE

**08.30 horas.** Concentración y registro en la Plaza del Ayuntamiento para la 'Respingona Bike 2016 - VII edición' (Marcha no competitiva en bicicleta de montaña con tres itinerarios) con salida a las 09.45 horas.

**09.30 horas.** Misa de comunión general de la esclavitud en el templo parroquial.

**11.00 horas.** Solemne procesión de la imagen del Santísimo Cristo del Caloco por el itinerario de costumbre.

**12.00 horas.** Terminada la procesión, se celebrará la misa mayor solemne cantada por el Dúo Lindele en honor del Santísimo Cristo del Caloco.

A continuación de la misa, en la Plaza de la Constitución, se ofrecerá el tradicional refresco y reparto del bollo del Cristo.

**12.30 horas.** Concurso de pintura infantil, organizado por la peña Drink Team en la Plaza de la Corredera.

**13.00 horas.** Exhibición concurso de mascotas en el Paseo de las Piscinas Municipales, organizado por la panda La Chundarata.

**13.30 horas.** En la Plaza de La Corredera, ronda vermouth con acompañamiento musical a cargo de la peña Los Kalaveras.

**18.00 horas.** En la Plaza de Toros, corte de leña. Organizado por la Asociación de Cortadores 'Los Gabarros de El Espinar'.

**19.00 horas.** En la calle La Luna (Paseo Piscinas), Carrera Familiar, en las categorías 1-Nacidos en 2003 y 2004; 2-Nacidos en 2005 y 2006; 3-Nacidos en 2007 y 2008; y 4-Nacidos del 2009 en adelante. Organiza el Club de atletismo 'A gatas'.

**20.00 horas.** En el auditorio municipal Gonzalo Menéndez Pidal, Alma de bolero, con Tamara.

**21.30 horas.** Desde la Plaza de La Constitución, encierro ecológico para niños, organizado por la peña Los Charros.

**Tarde y noche.** Discomóvil en la Plaza de La Corredera.

### • LUNES 12 DE SEPTIEMBRE. DÍA DE NUESTROS MAYORES

**11.00 horas.** En la Iglesia Parroquial, funeral por los hermanos difuntos de la cofradía y a continuación procesión de ánimas.

**13.00 horas.** En la Plaza de La Corredera, concurso de tapas, organizado por la peña El Tocón (bases aparte).

**16.30 horas.** Carrera de autos locos en la cuesta de la Plaza de Toros con el parque Cipriano Geromini, organizada por la peña El Tocón.

**17.30 horas.** Competición de fútbol por equipos, en el campo del pinarillo. Organizada por la peña Drink Team.

**18.00 horas.** Acto de homenaje a nuestros mayores, en el centro de jubilados. Se ofrecerá un refresco. A continuación, baile para mayores en la Plaza de la Corredera.

**19.30 horas.** XII Cata de vinos, dirigida por Mazaca, patrocinada y organizada por el periódico de El Espinar, en la Plaza del Arenal.

**20.00 horas.** Concurso de disfraces infantiles. Comienzo en calle Real (autoescuela), Pl. Constitución, calle La Villa hasta Plaza de la Corredera. Organiza panda El Paleto.

**21.30 horas.** Encierro ecológico infantil, desde la Plaza de la Constitución, organizado por la peña Los Charros.

**Tarde y noche.** Verbena con la orquesta Génesis 2.0.

**00.30 horas.** Castillo de fuegos artificiales desde las piscinas municipales.

Después de los fuegos, durante la verbena de la noche, noche temática (San Fermín), organizada por la peña La Cuba.

### • MARTES 13 DE SEPTIEMBRE

**10.00 horas.** Misa solemne con ofrenda de flores por devotos y fieles en general al Santísimo Cristo del Caloco. Seguidamente, extraordinaria procesión por el barrio de La Soledad, transcurriendo por las siguientes calles y plazas: Iglesia, Pl. Constitución, Marqués de Perales, Soledad, Ermita de la Virgen de la Soledad, Primo Gila, Felipe Pérez, Pl. Constitución e Iglesia.

Los puntos de subida de los niños a las Andas del Cristo serán: calle Marqués de Perales (frente a la casa de los funcionarios), Ermita de la Soledad y Plaza de la Constitución.

**18.00 horas.** Captura de Pokemon para mayores de 16 años en la Plaza de la Corredera, organizado por la panda La Chundarata.

**18.30 horas.** En el auditorio, espectáculo infantil, didáctico e interactivo 'Los dinosaurios, el musical'.

**20.30 horas.** Concurso 'Conoce tu pueblo', organizado por la panda El Paleto, en la Plaza de la Constitución.

**21.30 horas.** Desde la Plaza de la Constitución, encierro ecológico para niños, org. por la peña Los Charros.

# Tradición y durante nue

Los vecinos de **El Espinar** participan en las decen



La devoción al Cristo del Caloco marca la agenda festiva de El Espinar. / EL ADELANTADO

P. LÓPEZ RINCÓN / EL ESPINAR

Un año más, y ya rematando el último rescoldo que queda del verano, los espinarriegos se visten de fiesta, salen a la calle y celebran unos días en honor al Santísimo Cristo del Caloco. Multitud de personas —no solo vecinas, sino también de otras localidades y comunidades españolas— acuden al municipio para festejar, celebrar y pasar un buen rato con amigos y familiares.

Tras largos e intensos meses de trabajo por parte del Ayuntamiento, peñas y pandas, cofradía y distintas organizaciones municipales, El Espinar cuenta con una

extensa y variada programación para estos nueve días de fiesta, en los que todos los vecinos —desde niños hasta adultos— tienen su hueco para disfrutar.

Aunque ya el frío característico de la sierra por el mes de septiembre, arrecia en El Espinar, son cientos los veraneantes que han decidido alargar unos días más sus vacaciones para disfrutar de las fiestas. El municipio ha contado con multitud de actividades culturales durante el verano, ya que la población se llega prácticamente a triplicar durante el estío y todo el mundo quiere divertirse.

Hoy es la primera jornada de

Cambiar es una actitud.  
Ganar una satisfacción.

#changeisgood

ABC 2016

## Nuevo Hyundai Tucson. Mejor coche del año en España 2016.

Apostamos por el cambio y ganamos. Hemos conseguido un gran premio: ser el Mejor Coche del Año en España 2016. Un premio a un gran coche pero sobre todo a una actitud. Gracias a todos los que han visto en el Nuevo Hyundai Tucson una apuesta diferente.

Experimenta el poder del cambio en [www.hyundai.es](http://www.hyundai.es)

Nuevo Tucson  
desde 16.900€

NEW THINKING.  
HYUNDAI NEW POSSIBILITIES.

**SEGOHYUN** C/ Peñalara, 6. Pl. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
Telf. 921 413 129 · [ventas@segohyun@redhyundai.com](mailto:ventas@segohyun@redhyundai.com)



Gama Hyundai Tucson: Emisiones CO<sub>2</sub> (gr/km):  
119-175. Consumo mixto (l/100km): 4,6-7,5.

PVP recomendado en Península y Baleares para Tucson 1.6 GDI (131CV) 4x2 BLUE ESSENCE (16.900€). Incl. IVA, transporte, impo. Matriculación, descuento promocional, aportación de concesionario, oferta de mantenimiento y Plan PVE del Gobierno (Sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan PVE del Gobierno). Oferta aplicable para clientes particulares que financien con el producto Clinking Solución Flexible a través de Santander Consumer EFC S.A un importe mínimo de 15.000€ a un plazo mínimo de 36 meses. Financiación sujeta a estudio y aprobación de la entidad financiera. Oferta válida hasta 31/07/2016. Modelo visualizado: Tucson Style. Mantenimiento vinculado a la financiación del vehículo. Consulta las condiciones completas de oferta y de mantenimiento en la red oficial de concesionarios Hyundai o en [hyundai.es](http://hyundai.es)

# y diversión nueve jornadas

nas de actividades organizadas para estos días



fiestas, tan ansiada por los espinarriegos, en la que los devotos al Cristo del Caloco subirán hasta la Ermita para bajar la imagen a la Iglesia Parroquial, acompañados por música. Ya será por la tarde cuando se de el pistoletazo oficial de salida a las fiestas, con el tradicional chupinazo y la lectura de los pregones, por parte del heraldo, la alcaldesa y de los Cortadores de Troncos de El Espinar, pregoneros oficiales de este 2016.

Días de música, juegos, vermús y mucha diversión sucederán a esta jornada, a partir de mañana, en la que todos los espinarriegos estarán por las calles a todas horas. No faltarán eventos diarios para todos los públicos, desde los devotos hasta los más fiesteros, pasando, por supuesto, por los jóvenes y niños. Encierros ecológicos, teatro, discomóvil, orquesta, concursos, desfiles... son algunas de las actividades programadas.

Ya el próximo miércoles 14 se celebrará la ya tradicional becerrada de quintos. Estos jóvenes, por grupos, son los encargados de lidiar a becerros. Todos ellos llevan esperando este acto desde bien pequeños y, al fin, ha llegado su momento.

Ya las fiestas terminarán el próximo domingo 18, día en que se celebra la tradicional romería del Santísimo Cristo del Caloco. Durante esta jornada, la fiesta se traslada a la pradera de la Ermita, donde música, comida y bebida no faltarán para divertir a los espinarriegos, seguramente deseosos de más días festivos, pero a la vez encantados de rendir homenaje a su patrón. Ya el día finalizará en el centro del pueblo, con alguna actuación más de música y teatro, para despedir ya de madrugada los nueve días festivos con la típica traca de fiestas, y deseando que el mes de septiembre de 2017 llegue de una vez.

## Programa

**Tarde y noche.** Baile con discomóvil. Durante el baile de noche, concurso de karaoke por equipos, organizado por las quintas 2016 y noche temática (pijamas) organizado por las Damas 2016.

### • MIÉRCOLES 14 DE SEPTIEMBRE

**09.30 horas.** Alegres dianas a cargo de la panda El Paleta.

**12.00 horas.** Misa de quintos de 25 y 50 años, y posterior refresco en el recinto de la Iglesia.

**13.30 horas.** Vermú popular en la Plaza de la Corredera, organizado por la peña La Cuba.

**18.00 horas.** Gran becerrada de quintos en la Plaza de Toros. Lidiándose dos becerros de la ganadería Peñatella.

**21.30 horas.** Encierro ecológico para niños desde la Plaza de la Constitución, organizado por la peña Los Charros.

**Tarde y noche.** Verbena con la orquesta Pikante.

### • JUEVES 15 DE SEPTIEMBRE

**13.00 horas.** XI Concurso gastronómico (croquetada) en la Plaza de la Corredera, organizado por la peña El Drink Team.

**17.00 horas.** Festival taurino de pandas en el que se lidiarán siete becerros de la ganadería Peñatella, actuando en el siguiente orden: peña Los Kalaveras, panda El Paleta, peña La Cuba, peña La Cabra, panda La Chundarata, peña Los Charros y peña El Tocón.

**Tarde y noche.** Verbena a cargo de la orquesta Tabú

**22.00 horas.** En el Centro Cultural, teatro con la Nueva Compañía Muñoz Seca, presentando este año para el primer día la entretenida comedia 'Todo por sorpresa', de José O'Donnell. Entrada gratuita hasta completar aforo.

### • VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE

**12.00 horas.** Juegos autóctonos (calva, rana, tanga y petanca) en los alrededores de la Plaza de Toros, organizados por la panda La Chundarata.

**17.30 horas.** Tiro con arco en el Centro Cultural, a cargo de los Arqueros de Gaia.

**19.00 horas.** Gymkana brutal en la Plaza de Toros, organizada por la peña La Cabra.

**21.30 horas.** Desde la Plaza de la Constitución, encierro ecológico infantil, organizado por la peña Los Charros.

**22.00 horas.** En el Centro Cultural, la Nueva Compañía Muñoz Seca, representará la obra 'Los tres inocentes', de Pedro Mario Herrero.

**Tarde y noche.** Verbena con la orquesta La Huella 2.0 y Dj Festival 40 Principales, que comenzará sobre las ocho, descansando para la cena y alternarán durante toda la noche. Durante este pase, se celebrará el concurso de disfraces para adultos, coordinado por peñas, pandas, asociaciones y Ayuntamiento, con premios en metálico.

### • SÁBADO 17 DE SEPTIEMBRE

**06.00 horas.** En la Plaza de Toros, suelta de vaquillas, con la colaboración de la peña La Cuba.

**09.00 horas.** Torneo de golf Santísimo Cristo del Caloco, en el Campo de Cañadas Hondas, en la modalidad Medal Play.

**11.00 horas.** Gran parque infantil gratuito para todos los niños, instalado en la Plaza de la Constitución.

**13.00 horas.** Concurso sorpresa infantil, en La Corredera, organizado por las Damas 2016.

**13.00 horas.** Ronda vermú con acompañamiento musical, en La Corredera, organizada por Los Kalaveras.

**17.00 horas.** Acoso y derribo, organizado por las peñas La Cabra y Los Charros en la Dehesa Chica.

**17.30 horas.** Duetlon carrera-bicicleta-carrera en La Corredera, de 4 a 14 años, organizado pro el Club Deportivo Caloco y el Club de Atletismo 'A gatas'. Obligatorio llevar casco.

**19.00 horas.** Tirasoga masculino y femenino, organizado por los quintos de El Atranque 2016 en la Plaza de la Corredera. A continuación, en el mismo lugar, otras actividades organizadas por los quintos de El Atranque 2016 y El Kueceleches 1991.

**19.00 horas.** En el Centro Cultural, actividades infantiles, organizadas por peña La Cuba.

**20.30 horas.** Actuación del grupo segoviano Free Folk, en la Plaza de la Constitución.

**21.00 horas.** XXIX Torneo Fútbol Sala Seniors Santísimo Cristo del Caloco, en el polideportivo municipal, entre los equipos Comercial González y C.D. El Espinar Arlequín (que se presenta para la nueva temporada).

**22.00 horas.** La Nueva Compañía Muñoz Seca pondrá en escena la divertida comedia 'Los líos de papá', de Frank Novat, en el Centro Cultural.

**23.30 horas.** Concentración en la Plaza de la Constitución de los representantes de pandas, peñas, quintos y damas para proceder a la comitiva de antorchas hasta la Plaza de Toros, transcurriendo por las calles Iglesia, Avenida de Hontanilla y Paseo de las Acacias, acompañados desinteresadamente por la Escuela de Dulzainas de San Rafael para el encendido y comienzo de la espectacular Verbena típica del Teo.

**De 00.00 a 06.00 horas.** Verbena a cargo de la orquesta Revolution y Dj Festival 40 Principales.

### • DOMINGO 18 DE SEPTIEMBRE. ROMERÍA DEL SANTÍSIMO CRISTO DEL CALOCO

**08.30 horas.** Misa cantada en el templo parroquial.

A la misma hora, se concentrarán los romeros y las carrozas en el Portalón y se repartirán entre los presentes unas reconfortantes sopas de ajo preparadas por la panda La Chundarata.

**09.30 horas.** Partirá de la Iglesia la venerada imagen del Santísimo Cristo del Caloco de regreso a su Ermita, haciéndose la despedida oficial en el Portalón, con mirada de la imagen a los cuatro puntos cardinales y al cementerio, y bendición a su pueblo.

En la explanada de la Ermita y una vez concluida la subasta de insignias y banzos, se celebrará una misa de campaña.

En el campo de la Ermita, tendrá lugar la tradicional romería declarada de Interés Turístico Nacional, amenizada por la Banda Municipal de Música, el tamboril y la dulzaina.

Se celebrará, así mismo, el IX Concurso de Carrozas Rafael Muñoz Jiménez, con premios en metálico.

**15.00 horas.** Caldereta popular que se repartirá entre los romeros para la promoción de la romería, debiendo presentar la papeleta de donativo de tres euros como en años anteriores. La recaudación se utilizará para ayuda de los gastos ocasionados por la celebración de este acto a la Exclavitud del Santísimo Cristo del Caloco y en el que colabora el Ayuntamiento de El Espinar.

**18.00 horas.** Despedida oficial en la Ermita, con presencia de la Banda de Música de El Espinar, seguidamente comenzará el regreso a la villa con la misa obligada en la Pradera del puente para bailar unas jotas, continuando la comitiva hasta la Iglesia Parroquial, acompañados por el tamboril y la dulzaina.

**Por la tarde.** Actuación musical patrocinada por la agrupación Banda de Música de El Espinar.

**21.00 horas.** Obra teatral 'Enseñar a un sinvergüenza', de Alfonso Paso, a cargo de la Nueva Compañía Muñoz Seca, en el centro cultural.

Baile público amenizado por la Banda Municipal de Música, en la Corredera. Durante este, se repartirán pastas y chocolate, por la peña Los Kalaveras.

**01.00 horas.** Disparo de la traca final de fiestas. ¡Viva el Santo Cristo del Caloco!

**VELATORIO ABIERTO LAS 24H.**

Map locations: Cuéllar, Hontalbilla, Ayllón, Sanconuño, Boceguillas, Rianza, Coca, Navalmanzano, Rapariegos, Carbonero el Mayor, Prádena, Nava de La Asunción, Cantimpalos, Segovia, Crematorio, San Ildefonso, Villacastín, Otero de Herreros, Navas de San Antón, El Espinar.

## Agencia Funeraria Santa Teresa

SERVICIOS FUNERARIOS EN SEGOVIA. ATENCIÓN EN TODA ESPAÑA

- Crematorio en Segovia
- Tanatorio en Cuéllar
- Tanatorios en toda la provincia
- Traslados nacionales e internacionales
- Servicio de floristería y esquelas
- Inhumaciones y servicio de cementerio

**TELÉFONOS DIRECTOS 24H**

921 430 028/921 425 810

**900 13 13 14 (GRATUITO)**

# Nuestras fiestas

EL ESPINAR • Fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco

ENTREVISTA CON LA ALCALDESA

## Las fiestas más esperadas durante todo el año

La alcaldesa de El Espinar, **Alicia Palomo**, cuenta como estos días son muy importantes para los **espinariegos**



Desde el Ayuntamiento pretenden innovar año a año la programación de fiestas, convocando actividades más variada para que los vecinos disfruten en todas las ediciones./ EL ADELANTADO

**P. LÓPEZ RINCÓN / EL ESPINAR**  
**A** pocas horas de comenzar las fiestas, El Espinar se muestra nervioso para que todo salga según lo previsto. Su alcaldesa, Alicia Palomo Sebastián, ha dedicado unos minutos a EL ADELANTADO para contar cómo han ido discutiendo los días de preparación y hablar acerca de las fiestas en honor al

Santísimo Cristo del Caloco.  
**—¿Qué significan estas fiestas para los vecinos de El Espinar?**  
 —Son las fiestas grandes de El Espinar y son unas fiestas muy esperadas. Es una semana en la que todos los vecinos aparcamos nuestros quehaceres diarios para convivir con nuestros vecinos y disfrutar del programa festivo. Son unas

fiestas en las que la devoción, el folklore y la diversión en la calle conviven perfectamente y son muy esperadas a lo largo de todo el año.  
**—¿Cuáles son los colectivos que participan en la organización del programa de fiestas?**  
 —Tienen un peso muy importante colectivos distintos y de todo tipo, desde la Asociación del Santísimo Cristo del Caloco —que son las fiestas en homenaje precisamente al Cristo—, la cofradía es importante, pero también lo son las peñas, pandas, los quintos, damas, prequintos y toda una serie de asociaciones deportivas y otro tipo de colectivos que también trabajan codo con codo con el Ayuntamiento para que estas fiestas sean lo que son. Preparamos una programación junta. Días previos a las fiestas hacemos una reunión con los colectivos y elaboramos un programa de fiestas en el que cada uno

**[ ]**  
**“Los distintos colectivos de El Espinar tienen un peso muy importante a la hora de preparar la programación”**

aporta su granito de arena. El Ayuntamiento con los actos propios que organizamos y los distintos colectivos proponiendo actividades encaminadas para todos los públicos: desde los más pequeños, para los jóvenes y también para los más mayores.  
**—¿Qué momentos de las fiestas son los más especiales para los vecinos de El Espinar?**  
 —Hay varios y distintos. El primer día de fiestas es muy bonito y muy intenso. Por ejemplo, en el momento que llega la ima-

gen del Santísimo Cristo del Caloco al Portalón es un momento de muchísima devoción y que además aglutina a muchísima gente, no solamente residentes sino también visitantes y veraneantes. Pero luego a lo largo de la fiesta se suceden distintos actos: el martes con la tradicional procesión al Santo, ofrenda y misa, también es un acto muy destacado; no podemos pasar desapercibido el festival taurino de quintos, del miércoles, y el festival taurino de pandas que es el jueves. Pero hay muchos otros momentos. El desfile de disfraces del jueves también es un momento muy importante en las fiestas de El Espinar donde muchos vecinos y visitantes se aglutinan para ver ese desfile, que además cada año está cogiendo más solera, y además el baile del Teo del sábado también es un hito emblemático dentro de la programación de fiestas. Luego ya el domingo terminar

**La Bodega**  
 El Espinar

Plaza Constitución, 11 • Telf. 921 18 13 87

### NUEVO CITROËN JUMPY NADA ES IMPOSIBLE

3 LONGITUDES: TALLA XS - M - XL  
 1.90 METROS DE ALTURA\* | PUERTAS LATERALES  
 DESLIZANTES CON APERTURA MANOS LIBRES  
 MÁS DE 4m DE LONGITUD DE CARGA CON MODUWORK\*\*

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

CITROËN partner TOYOTA. \*Disponibles en talla XS y M para Furgón, y talla XS, M y XL para Combis. \*\*Ex talla XL

CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO<sub>2</sub> (G/KM): 5, 1/5, 6 - 133/148



facebook twitter youtube googleplus citroen.es

VICENTE LEAL VARGAS S.A. (CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN) • SEGOVIA Telf 921 422 333 • CANTALEJO Telf 921 520 226

## ESA, ALICIA PALOMO SEBASTIÁN

con esa fiesta de Interés Turístico Nacional que es la romería en honor al Santísimo en la Ermita y la peregrinación hacia allí, acaban de completar los momentos más emblemáticos de las fiestas. Hay otras muchas actividades también a lo largo de los nueve días.

### —¿Hay alguna novedad en la programación de este año?

—Siempre se pretende innovar en algún tipo de actividades. Este año hemos querido que hubiera dos espectáculos dentro del auditorio. Uno es el primer domingo de fiestas, mañana, que viene Tamara con sus Boleiros al auditorio, y luego el martes de fiesta hay un espectáculo infantil también, 'Dinosaurios', que va a tener muy buena acogida entre el público infantil. Un colectivo que siempre se queda con muchos actividades, que son los jóvenes, hemos querido que este año, el viernes, hubiera una actividad de tiro con arco, organizada para ellos, donde no solamente va a haber una parte teórica donde se les va a dar todo tipo de explicaciones, sino también una parte práctica de algo más de dos horas donde todos esos jóvenes van a poder practicar el tiro.

### —¿Hay tradición en El Espinar de elegir reina y damas de fiestas?

—Sí, efectivamente. Este año además hay una novedad al respecto. Siempre hay una Alcaldesa de fiestas y las Damas, en

otras ocasiones elegidas por los quintos entre todas las chicas nacidas en un determinado año, hasta un máximo de tres damas. Este año hemos querido que no hubiera ninguna limitación para las chicas de la localidad y que todas puedan ser damas. Así ha sido, este año tenemos a la Alcaldesa y 22 Damas de honor, que van a ser las encargadas de representar a nuestro municipio en esta semana de fiestas.

### —¿Por qué ha sido elegido a los Club Deportivo 'Los Gabarros' para pronunciar el pregón?

—Es un colectivo muy importante en nuestro municipio,



“Hemos decidido que este año todas las chicas de 17 años sean Damas de honor, por eso contamos con 22”, cuenta Palomo

con un gran peso. El Espinar tiene muchísimo arraigo a todo lo que concierne la gabarrería. También tenemos la fiesta de Interés Turístico Regional de los gabarros en el mes de marzo, y los cortadores como representantes de este ámbito en el municipio y de ese oficio tradicional que es la extracción de madera y la corta de leña, pues

hemos querido darles ese reconocimiento este año como pregoneros de las fiestas 2016.

### —¿Se mantiene el presupuesto de fiestas con respecto a otras ediciones o ha sufrido alguna modificación?

—Es un presupuesto similar a otras ediciones que puede haber subido o haber tenido alguna modificación por las diferencias de precio del ganado, básicamente, pero es un presupuesto que no ha variado.

### —¿Cuál es el acto más esperado por la propia alcaldesa?

—Lo más esperado es toda la semana. Que los nueve días discurren con alegría, con júbilo, con buena convivencia y, sobre todo, con mucho respeto. El primer día es un momento intenso, la llegada de la imagen del Santísimo Cristo al Portalón y también el momento del pregón, pero ahí es donde arranca todo y todos los momentos a lo largo de los nueve días de fiestas son importantes para la alcaldesa.

### —¿Se disfrutan igual las fiestas cuando se es alcaldesa?

—Yo creo que se disfrutan de manera distinta (risas). Desde luego se disfrutan pero también es verdad que la responsabilidad es mucha y yo creo que cualquier alcalde compartirá conmigo que siempre estás pensando en que discurren los días de fiesta sin ninguna incidencia, que todo el mundo disfrute... intentando hacer las cosas de la mejor manera posible. Evidente-



La alcaldesa de El Espinar, Alicia Palomo Sebastián. / EL ADELANTADO

mente se viven las fiestas desde otro ámbito, en el que cada momento de tu vida te coloca y como alcaldesa es distinto pero se disfruta mucho también.

### —¿Le gustaría enviar algún mensaje a los vecinos y a todo aquel que tenga pensado acudir a las fiestas de El Espinar?

—El mensaje es claro: que vengan, que disfruten, que convivan; que los espinariegos hagamos gala de esa hospitalidad que nos caracteriza. Sobre todo que disfrutemos y que tengamos respeto los unos con los otros en una convivencia armónica en estos nueve días.



Tradicionalmente, los quintos son los que elegían a la Alcaldesa y Damas de honor de las fiestas. / EL ADELANTADO



IDEAL PARA ESTANCIAS  
DEPORTIVAS  
Y DE EMPRESAS



Les desea  
Felices Fiestas

C/Martí Estévez, 10  
EL ESPINAR. 40400 Segovia

Telf. 921 18 10 84  
hostalsietepicos@hostalsietepicos.com

El espíritu joven  
Volkswagen  
**Golf**





**NOAUTO S.L.**  
Parador del Sol, 64  
40400 El Espinar (Segovia)  
Tlf: 921 17 16 88

**¡TE ESPERAMOS!**

Visita nuestra web:  
[www.talleresnoauto.com](http://www.talleresnoauto.com)

Descubre el Nuevo  
Volkswagen  
**Tiguan**



# Nuestras fiestas

EL ESPINAR • Fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco

## “Nos sentimos queridos por nuestra gente, es un gran reconocimiento”

Los integrantes del Club Deportivo 'Los Gabarreros', que practican la corta de troncos, serán los pregoneros de esta edición



Los deportistas del Club Deportivo 'Los Gabarreros' participan en exhibiciones y competiciones durante todo el año y en diferentes localidades. / EL ADELANTADO

ALBERTO MANSO BAS  
/ EL ESPINAR

Como ha ocurrido en las últimas ediciones de las fiestas celebradas en El Espinar, el Ayuntamiento ha encomendado la tarea de protagonizar el pregón de las fiestas a uno de los colectivos más representativos de la localidad. En 2014 fue el turno de la Banda de Música de El Espinar y el año pasado dieron el pregón varios integrantes de La Unión Deportiva El Espinar-San Rafael.

En esta ocasión, el Ayuntamiento ha querido dar este reconocimiento a los integrantes

del Club Deportivo 'Los Gabarreros', que practican una de las actividades más longevas y arraigadas en El Espinar, la corta de troncos.

El presidente de la entidad, Hermenegildo Herrero, ha atendido amablemente las preguntas de esta redacción para dar a conocer la actividad de su club y adelantar algunos matices del pregón.

—¿Quiénes van a ser los representantes del club que van a dar el pregón?

—Subiremos cuatro o cinco personas del club a dar el pregón, yo seré uno de ellos, luego seguramente dos herma-

nos de nuestro club, Jesús y Jorge Bunes y seguramente también hablará un poquito uno de

[“”]

“Impone un poco pero contrarresta la ilusión de hacerlo con tu pueblo y tu gente y seguro que saldrá bien”

nuestros deportistas más jóvenes, que se llama Javier Muñoz. Y probablemente Emilio García, que es otro deportista.

—¿Cómo se enteraron de que el Ayuntamiento de El Espinar quería que fueran ustedes los pregoneros?

—Se pusieron en contacto con nosotros el teniente de alcalde y el concejal de deportes del municipio, nos invitaron a hacer el pregón de las fiestas, por nuestra función deportiva en la localidad y también en reconocimiento a una trayectoria de muchos años y a una tradición que es una de las señas de identidad de El Espinar, que es la corta de troncos, muy vinculado al oficio de los gabarreros que siempre ha habido en El Espinar. Nos hace mucha ilusión

poder ejercer este papel en las fiestas y ya con ganas de que llegue el momento.

—¿Da vértigo pensar que la plaza estará llena de gente a la hora del pregón?

—Si que impone un poco de respeto, porque es algo que consideras un poco serio y que todos los vecinos suelen estar atentos a ello y tenerlo en cuenta. En otras ediciones los pregoneros han sido gente relevante, con grandes trayectorias profesionales y si que impone un poco, pero contrarresta la ilusión de hacerlo con tu pueblo y tu gente y seguro que saldrá bien.

—¿Esperaban salir elegidos?

**HUEVOS VELASCO**

Los más frescos

AVÍCOLA VELASCO, S.L.,  
Carretera Nacional VI Km. 84,600  
40150 Villacastín, (Segovia)  
Telf: 921.028.200 - Fax: 921.028.201  
info@huevosvelasco.com

**OVONOVO**  
Huevo líquido pasteurizado

Fabricación y distribución de ovoproductos

tierra de sabor

15 Claras Huevo  
30 Claras Huevo

Un producto de VELASCO  
Teléfono de contacto: 921.028.200



Todo dispuesto para comenzar con una competición de corta de troncos. / EL ADELANTADO

—No esperábamos nada, por eso creo que nos ha hecho tanta ilusión. Esto ha supuesto para nosotros un reconocimiento muy grande, nos sentimos queridos y reconocidos por nuestra gente. Ni se nos había pasado por la cabeza que pudiéramos ser los pregoneros.

—¿Cómo van a orientar el pregón?

—Sobre todo está orientado al reconocimiento de nuestra actividad, señalar a esos cortadores de troncos que empezaron a practicar esta actividad como deporte en los años 40 y queremos hacerles un pequeño homenaje. Aquí en El Espinar, uno de los pocos oficios que permitía a los vecinos salir adelante era la corta de troncos y queremos reconocer aquellos que lo llevaron a la competición. También queremos que los chavales más jóvenes conozcan de donde viene esta actividad y en qué consiste, para que puedan venir con nosotros a practicar este bonito deporte, aprenderlo y proseguir con un deporte que también es una tradición. La corta de troncos se está poniendo de moda a nivel internacional y no deja de ser nuestra seña de identidad.

—¿Cuántos deportistas hay ahora mismo en el club?

—Somos unas 14 personas, los que estamos actualmente entrenando, haciendo exhibiciones y compitiendo. Luego en nuestro pueblo hay mucha gente que lo ha practicado durante un tiempo y luego lo ha acabado dejando, también hay gente mayor que por motivos físicos ya han dejado de practicarlo, pero que nos

acompañan en algunas exhibiciones y siguen interesados por ver este deporte, con lo que si te pones a sumar se nota que sigue habiendo afición, pero a la hora de practicarlo somos pocos.

—¿Los deportistas pertenecientes al club son todos de El Espinar?

—Los chicos que tenemos federados todos son de nuestro municipio, bien sea de El Espinar o San Rafael. El club está dentro de las entidades deportivas de Castilla y León y está ahí para

[„]

“Queremos que los chavales más jóvenes conozcan de dónde viene esta actividad y en qué consiste, para que la practiquen”

todos los deportistas de nuestro pueblo. También está abierto a aquellas personas que quieran venir de otras localidades para practicar con nosotros y también federarse para competir.

—¿Qué eventos de corta tienen próximamente?

—Sí, este domingo tenemos una competición de corte de troncos por parejas, en la que participamos nosotros, junto con otros clubes que vienen de lugares como Valsaín, Cercedilla, Navacerrada, Soria, Asturias, País Vasco, Segovia capital... Pero para nosotros la más importante es la de aquí, porque es la nuestra. También venimos en julio y agosto de hacer varias com-

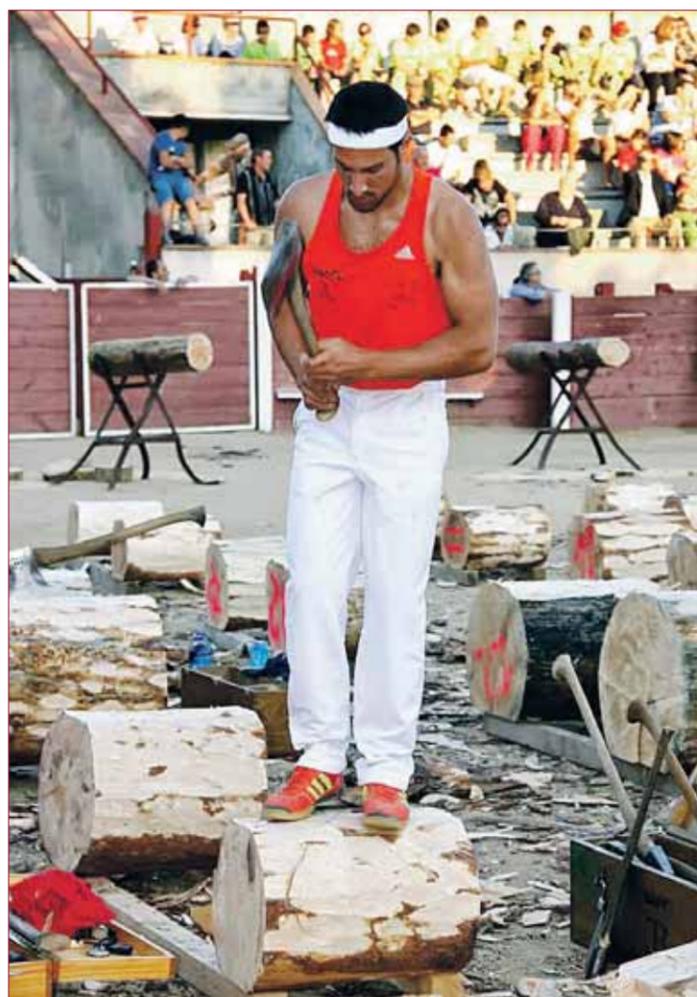
peticiones entre Segovia y Soria, estos meses son los más fuertes para las competiciones.

—¿Cómo se entrena la corta de troncos?

—Ahí viene lo complicado de nuestro deporte, que por desgracia es una actividad más, una afición, porque al fin y al cabo no se puede vivir de este deporte. Cada uno tiene su trabajo, hay gente que trabaja en el campo, en la madera, y otros no. Como cualquier deporte exige entrenamiento, dedicación y tiempo y renunciar a otro tipo de actividades. Es una actividad exigente y si quieres estar en buena forma hay que dedicar bastante tiempo. Hay que tener en cuenta también que nuestras hachas las fabrican en Australia y son materiales bastante caros. Luego a la hora de entrenar se hacen varias actividades, no solo cortar madera, hay que recolectar los troncos, andamos por el monte, corremos, montamos en bici, hacemos entrenamiento de gimnasio también, exige una actividad física muy alta para poder estar en las competiciones entre 20 y 30 minutos casi sin parar, dándolo todo.

—¿Le gustaría dedicar un mensaje a los vecinos y visitantes que tengan pensado acudir a las fiestas?

—Invitamos a todos los vecinos a que se lo pasen lo mejor posible, que aprovechen bien las fiestas de principio a fin y a los de fuera, a todos los segovianos y de fuera de la provincia, que merece la pena venir a las fiestas de El Espinar, porque somos gente abierta y hospitalaria y seguro que lo van a pasar muy bien.



Integran el club deportistas de todas las edades. / EL ADELANTADO

**Cultivamos para usted.....**

**MELONSAMUR**

Los mejores MELONES y SANDÍAS,  
y nuestra mejor selección de  
FRUTAS y HORTALIZAS.

Visítenos y compruebe CALIDAD PRECIO

**C/ LA VILLA. 40400 EL ESPINAR.**

# Nuestras fiestas

EL ESPINAR • Fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco

## “Me hacía mucha ilusión poder ejercer este papel”

La Alcaldesa de las fiestas de 2016, **Belén Herranz**, analiza al detalle su nombramiento y las celebraciones

ALBERTO MANSO BAS  
/ EL ESPINAR

Como cada año, la juventud de El Espinar cuenta con una representante de excepción, la que denominan en la localidad 'Alcaldesa de las fiestas', honor y responsabilidad que en esta edición ha recibido sobre Belén Herranz Carrera. La acompañarán en esta edición como primera dama y segunda dama, Marina Díez Prieto y Estela González Carra respectivamente.

La propia alcaldesa de las fiestas ha querido atender a las preguntas de El Adelantado para analizar como ha sido su nombramiento y encara esta nueva edición de los festejos.

—¿Cómo se elige a las reinas en El Espinar?

—Se presentan todas las chicas que quieran ser reinas a una elección. Luego son los quintos los que se juntan, hacen una votación y eligen a la que ellos quieren que sea la reina de ese año.

—¿Cómo ha sido este año?

—Este año nos hemos presentado tres chicas, así que la elección ha tenido que ser entre las tres que nos hemos presentado. Las otras dos chicas son damas de honor.

—¿Qué ha supuesto para usted este nombramiento?

—Es todo un orgullo representar a las damas y a los que son de tu generación, de nuestro pueblo. Me hacía mucha ilusión poder ejercer este papel y ya estoy deseando de que empiecen las fiestas.

—¿Se esperaba salir elegida?

—No, para nada, ha sido una grata sorpresa para mí.

—Vivirán las fiestas de una forma distinta...

—Desde luego, por eso me hace tanto ilusión, estar en esta posición solo se puede hacer una vez en la vida, y haber sido yo la elegida es todo un privilegio, porque el resto de los años de las fiestas al final se viven de una manera similar, pero al ser la rei-

na de las fiestas será distinto y seguro que especial.

—¿Qué vinculación tiene con el pueblo?

—Nací aquí y he vivido aquí siempre.

—¿A qué actos tiene que ejercer este año como reina de los festejos?

—Primero el pregón de esta tarde, luego tenemos que ir al festival de pandas y al de peñas, también a las celebraciones religiosas; misas, procesiones y las actividades que realizan las peñas, las pandas y el resto de colectivos del municipio.

—¿No lo da un poco de vértigo saber que en muchos actos todas las miradas estarán puestas en usted?

—Por ahora no me da corte, pero supongo que en el momento, cuando tenga que estar en los actos que comentaba seguro que un poco sí.

—¿Tienen que llevar alguna vestimenta especial?

En los actos religiosos como la misa y la procesión, al igual que en el pregón, tenemos que ir vestidas con el traje regional. Luego para el festival de quintos y el de pandas tenemos que ir a la plaza con peinetas y mantilla.

—¿Qué señalaría de El Espinar?

—Me gusta mucho mi pueblo en general, pero esta semana es lo que esperamos durante todo el año, todos los espinariegos.

—¿Y de las fiestas patronales que señalaría?

—El pregón, porque es un momento en el que la gente está ilusionada y expectante por el inicio de las fiestas. También me gusta mucho el festival de quintos.

—¿Quiere dedicar un mensaje a los vecinos y a los visitantes que tengan pensado acudir a los festejos?

—Que todos disfruten como lo hacemos nosotras en las fiestas, que seguro que les gusta mucho El Espinar, porque el ambiente que hay en fiestas es muy bueno.



Todas las jóvenes de la quinta posan para la foto frente al templete de la plaza de la Corredera./ EL ADELANTADO



Imagen de la alcaldesa de 2016, frente al Ayuntamiento./ E. A.



Primera dama, Marina Díez./ EL ADELANTADO



Segunda dama, Estela Fernández./ EL ADELANTADO

**Ruta Galicia**  
Bar - Restaurante gallego

¡EN ESTAS FIESTAS VEN A PROBAR NUESTROS PLATOS!

Avda Alto del León, 23 SAN RAFAEL  
RESERVAS: Telf. 921 17 20 37 · 673 611 688

**Pastelería Tradicional Yagüe**

Bollos del Cristo

Obrador propio desde 1.921  
C/ Bruno Ortega, 10. EL ESPINAR  
Telf. 921 18 21 21

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Desea a todos los vecinos y visitantes de

**El Espinar**

unas Felices Fiestas

# Participantes de la organización de los festejos

Las **peñas y pandas** son colectivos fundamentales para la preparación del programa de fiestas

P. LÓPEZ RINCÓN / EL ESPINAR

**D**urante los meses previos a las fiestas en honor al Santísimo Cristo del Caloco, la Corporación Municipal de El Espinar se reúne con las distintas asociaciones y colectivos del pueblo para elaborar un programa conjunto, utilizando ideas que aportan los vecinos. Las peñas y pandas son algunos de ellos, que organizan diversas actividades para todos los colectivos, en las que dedican tiempo, esfuerzo y en algunas ocasiones algo de dinero para el disfrute de todos los espinariegos.

David Gete es miembro de la peña 'Los Kalaveras', que este año cumplen su 25 aniversario de fundación oficial, y que ha dedicado unos minutos a EL ADELANTADO para hablar de la organización de su grupo.

—¿Qué actividades organizáis durante las fiestas?

—Preparamos dos vermús: uno el domingo de las fiestas y otro el sábado del Teo; y una chocolatada el domingo fin de fiestas. Durante los vermús organizamos actividades, rifas y otras cosas para que todos nos divirtamos. También hacíamos actividades infantiles pero de eso este año se ha encargado el Ayuntamiento. También participamos en la becerrada de peñas y pandas, que toreamos primeros este año. Durante el resto del año también organizamos algunas actividades como asociación cultural.

—¿Cuántos miembros forman la peña 'Los Kalaveras'?

—Somos 60 este año, entre chicos y chicas, sin contar a nuestros hijos. Aportamos 200 euros cada uno de cuota anual y 30 euros de asociación cultural. Con eso organizamos nuestros gastos de fiestas y también sufragamos los gastos de las actividades que organizamos. Algunos comercios de El Espinar también nos aportan una pequeña colaboración simbólica para ello.



La peña 'Los Kalaveras' es un conjunto de referencia en El Espinar, tanto por su tiempo en activo como por su participación en todas las actividades. / EL ADELANTADO

Otra de las pandas espinariegas es El Paleta. Uno de sus miembros, Raúl Arévalo, también ha conversado con EL ADELANTADO para contar cómo han preparado estas fiestas.

—¿En qué eventos colaboráis dentro de la programación festiva?

—Organizamos el desfile de disfraces infantiles, los pasacalles y dianas por las calles en la mañana del miércoles... Durante el resto del año, una vez cada cuatro, preparamos la cabalgata de reyes. No solemos invertir dinero en las actividades que preparamos en las fiestas, es más inversión de tiempo y esfuerzo de cada uno de nosotros.

—¿Cuántos miembros componen la panda?

—Somos alrededor de 150, casi todos de El Espinar. La peña se fundó en el año 1972, por lo que somos una de las peñas más antiguas del pueblo.



Las pandas y peñas tiñen de color las calles y plazas espinariegas durante los días de fiesta. / EL ADELANTADO



**CENTRO SOCIO SANITARIO EL ESPINAR**

Visítenos y conozca nuestras instalaciones.

- ESTANCIAS PERMANENTES
- ESTANCIAS TEMPORALES
- CENTRO DE DÍA
- SERVICIO DE PROMOCIÓN DE LA AUTONOMÍA PERSONAL



*Le atenderemos de manera personalizada*

C/ Marigarcía 5. El Espinar (Segovia)  
Teléfono: 921 18 24 70      [info@cselepinar.es](mailto:info@cselepinar.es) • [www.cselepinar.es](http://www.cselepinar.es)

# Nuestras fiestas

EL ESPINAR • Fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco

GALERÍA FOTOGRÁFICA DE MOMENTOS ESPECIALES PE



**LOS LLANOS**  
Automecánica  
**MECÁNICA EN GENERAL**  
**NEUMÁTICOS**  
**AIRE ACONDICIONADO**  
Pol. Ind. Los Llanos de San Pedro. Parcela 9 - módulo 2  
40400 EL ESPINAR (Segovia) Telfs. 699 15 74 54

**DONA** SEGOVIA **CYL**  
**Sumamos por la VIDA**  
Hermandad de donantes de sangre Segovia

**RESTAURANTE**  
*Les desea Felices Fiestas*  
**La Hosteria**  
Ca, Techu  
C/ Pilar, 18 (detrás de la iglesia) • 40400 EL ESPINAR (Segovia)  
Telf. 921 18 16 62 • Móvil 616 80 79 87 • r\_catechu@catechu.e.telefonica.net

RTENECIENTES A EDICIONES PASADAS DE LAS FIESTAS



1. Los vecinos de El Espinar ondean su bandera con el escudo mientras disfrutan de las fiestas. 2. La peña 'Los Kalaveras' organiza distintos juegos durante estos días para los más pequeños. 3. La afición a la tauromaquia está muy presente entre los vecinos de El Espinar. 4. Los quintos participan por grupos en la becerrada popular. 5. Ganadores de la Marcha Cicloturista. 6. La devoción al Santísimo Cristo del Caloco es el centro de las fiestas, por lo que veneran y pasean en procesión su imagen. 7. Los jóvenes son de los que más disfrutan los días festivos en El Espinar. 8. La Plaza de Toros es lugar de acogida para multitud de las actividades que organiza la localidad segoviana durante estos días. / FOTOS: EL ADELANTADO

**ELECTROMECAÑICAS CALVO**

ELECTRICIDAD, MECÁNICA, CHAPA Y PINTURA, NEUMÁTICOS, LUNAS, ENGANCHES DE REMOLQUE

Telf.: 921 18 31 27

www.electromecanicascalvo.es  
email: taller@electromecanicascalvo.es  
P.I. Los Llanos de San Pedro, nº 20, 40400 EL Espinar (Segovia)

Moda infantil y Joyería de plata

Flor de liz

C/Bruno Ortega, 2  
Telf.: 640 739 607

AB  
Asesoría Bartolomé

ABOGADOS ESPECIALISTAS EN DERECHO CIVIL Y CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

ASESORES FISCALES Y LABORALES

Antonio Machado, 7 - 1º  
40400 El Espinar

Telf.: 921 18 21 16  
Fax: 921 18 12 95

- Cláusulas suelo
- ¡100% sentencias favorables!
- Herencias
- Divorcios
- Contratos de arrendamiento
- Expedientes de dominio
- Servidumbres
- IVA, IRPF y Sociedades
- Impuestos especiales
- Plusvalía
- Impuesto sucesiones
- Transferencia de vehículos
- Nóminas y seguros sociales

# Nuestras fiestas

EL ESPINAR • Fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco



Los 16 quintos de esta edición de las fiestas posan para la foto, días antes de dar comienzo a los festejos patronales de su localidad. / EL ADELANTADO

## Los quintos, deseando empezar

ALBERTO MANSO BAS  
/ EL ESPINAR

Si alguien va a vivir las fiestas de 2016 de una forma distinta, esos son los quintos de este año. Uno de sus integrantes ha ejercido como portavoz de este colectivo para explicar cómo se viven los festejos desde la condición de quinto, contestando a las preguntas que le plantea El Adelantado.

—¿Quiénes son los quintos de El Espinar?

—Los quintos son los chicos nacidos hace 20 años, en nuestro caso, los que nacimos en 1996.

—¿Cuáles son los actos de las fiestas en los que son los quintos más protagonistas?

—Sin duda el miércoles de quintos, que es cuando se celebra la becerrada. Esta becerrada empieza con el paseillo a caballo, acompañados por la banda de aquí, hasta la plaza de toros.

Una vez allí, hacemos todos el paseillo a caballo junto con 'las manolas', luego los sobresalientes hacen el espejo plaza y después salimos las cuadrillas para hacer el paseillo andando. Eso sería la presentación de este acto, luego se celebra la corrida en sí, en la que está el matador y el resto de los integrantes de la cuadrilla son banderilleros, los primeros ponen banderillas con arpón y los siguientes ponen banderillas con clavo.

—¿Cuántas reses se matan en el ruedo?

—Este año somos dos cuadrillas, así que se matan dos becerros.

—¿Se encargan ustedes de elegir a los becerros?

—Sí, vamos a una ganadería y elegimos los becerros que nos parezca bien.

—¿Les enseñan a torear?

—En teoría sí. En teoría el

Ayuntamiento contrata a una persona que sabe para que practique con nosotros en la plaza y nos enseñe algunas directrices, pero este año no ha ocurrido esto, nadie nos han enseñado. Pero tenemos la suerte de que algunos de los quintos han ido a una escuela taurina y sí que saben un poco. Ellos nos han enseñado a los demás lo justo. Con eso y las capeas que hemos organizado este año, esperemos que nos haya servido para hacerlo bien en la becerrada. He de decir, que pese a que el Ayuntamiento no haya contratado a nadie, un vecino de nuestro municipio, Enrique, de manera altruista se ha prestado para enseñarnos también.

—¿Cuántos quintos son en esta edición?

—En total somos 16 quintos, 8 por cada cuadrilla.

—¿Organizan algún acto para estas fiestas?

—Esta misma tarde, después

del pregón, organizamos varios concursos, que suele ser un concurso de puños y tira-soga, que lo vamos a hacer este año seguro y además si contamos con el permiso del Ayuntamiento tenemos intención de organizar algunos concursos más, pero queremos dar una sorpresa a la gente.

—¿Qué se siente cuando uno es quinto?

—Para mí es una semana que me va a servir para pasarlo seguramente genial y quieras que no parece que eres el protagonista durante estos días por eso de ser quintos. Mis compañeros lo viven con bastante ilusión porque llevamos esperando muchos años desde que somos pequeños para que llegue este momento.

—¿Cómo preparáis las fiestas durante el resto del año?

—Sí que es verdad que estas todo el año organizando cosas orientadas a estas fiestas. Por ejemplo

vendemos lotería de Navidad, con lo que en noviembre ya estamos buscando números. Luego hacemos también capeas con los prequintos y según se va acercando el verano cada vez se hacen más cosas, cenas, partidos... El verano que eres quinto la verdad que es muy entretenido.

—Vivirán las fiestas de otra manera...

—Desde luego, además este año no vamos a estar en casa prácticamente en ningún momento, porque las comidas, las cenas y todo lo hacemos en la calle.

—¿Quiere dedicar un mensaje a los vecinos que y forasteros que quieran acudir a las fiestas?

—Invitar a la gente de fuera a que nos visite y venga a disfrutar con nosotros de las fiestas de El Espinar, porque van a encontrar un ambiente armonioso y un buen número de actividades con las que disfrutar.

Restaurante  
**La Viña**  
Nueva terraza  
de verano  
La terraza de moda de la zona

www.asadorlavina.es  
Ctra. de Segovia, 19  
40410 San Rafael (Segovia)  
921171557 - 921171012

CERÁMICA POR ENCARGO  
(todas las técnicas)

Señalización vial  
Escultura e instalaciones  
Cursos y talleres monográficos  
Rótulos de negocios y viviendas  
Trofeos y placas conmemorativas  
Actividades con grupos familiares y escolares

605 453 102  
mbhiguerras@hotmail.com

C/Baeza, 13E - Urb. Coto de S. Isidro  
40151 Ituero y Lama (Segovia)

TALLER HIGUERAS



## AL DETALLE

**Pastor asume que debe citar a De Guindos la próxima semana, pero fijará el pleno en función de la agenda** ■ La presidenta del Congreso, la popular Ana Pastor, trabaja con la previsión de convocar la próxima semana un Pleno para que el ministro de Economía en funciones, Luis de Guindos, rinda cuentas por el nombramiento del exministro José Manuel Soria para un cargo en el Banco Mundial, pero fijará la fecha de esa sesión plenaria "en función de la disponibilidad del Gobierno y de la agenda" del titular de Economía. Así lo explicó la secretaria primera de la Mesa de la Cámara, Alicia Sánchez Camacho en rueda de prensa en el Congreso.

## ► NACIONAL

# Cataluña y Madrid lideran con un 37,7% del total la aportación al PIB

En las dos últimas décadas, el peso de la capital ha aumentado un 15%, frente al 3,2% de la comunidad catalana. La única región que pierde importancia es el País Vasco (-0,5%)

EUROPA PRESS / MADRID

Cataluña y la Comunidad de Madrid son las dos comunidades autónomas que lideran la aportación al PIB nacional al suponer un 37,7% del total, con un 18,9% y un 18,8% de contribución, respectivamente.

Esta es una de las conclusiones de un informe sobre la evolución económica de las comunidades autónomas en los últimos 20 años, elaborado por el Círculo de Empresarios, centrado en Andalucía, Cataluña, Comunidad Valenciana, Comunidad de Madrid y País Vasco, ya que de forma agregada suponen el 66% del PIB nacional, el 63% de la población española, un 64% del empleo, el 65% del paro.

El análisis muestra que, desde 1995, la Comunidad de Madrid es la región con un mayor avance del PIB nominal, de 2,72 veces, mientras que en el resto de comunidades éste fue de 2,4 veces.

Con un 18,9% y un 18,8%, respectivamente, Cataluña y la Comunidad de Madrid son las regiones que lideran la aportación al PIB nacional, si bien en las últimas dos décadas el peso de Madrid ha aumentado un 15% frente al 3,2% de Cataluña. En contraste, en ese periodo la única comunidad autónoma que pierde peso es el País Vasco (-0,5%)

En las regiones analizadas, que representan el 67% de las exportaciones nacionales, el 70% de la deuda y el 72% del déficit autonómico,



Con un 18,9% y 18,8%, Cataluña y Madrid lideran la aportación al PIB. / E. P.

se observa un incremento del peso del sector servicios y una caída de la industria sobre su PIB de forma heterogénea.

En concreto, el sector servicios avanza significativamente en Cataluña (+10%) y Comunidad de Madrid (+8,3%), mientras la industria

retrocede en mayor medida en Cataluña (-9%) y Valencia (-7,9%).

En cuanto a la renta per cápita, desde 1995 las comunidades duplicaron su renta per cápita, si bien Andalucía y la Comunidad Valenciana siguen sin converger con la media nacional.

La Comunidad de Madrid y el País Vasco superan a la media nacional (23.300 euros) en 8.512 euros y 7.159 euros, respectivamente, mientras que la de Andalucía es 6.037 euros inferior.

Respecto al mercado laboral, el estudio señala que Andalucía registra la mayor tasa de desempleo (29,1%), frente al País Vasco que se sitúa 7,5 puntos por debajo de la media nacional (20%). La menor tasa de actividad corresponde al País Vasco (56,9%), frente a la Comunidad de Madrid que registra la más alta (64%).

Las comunidades con un mayor endeudamiento público son la Comunidad Valenciana (41,1% del PIB) y Cataluña (35,3%), frente a la Comunidad de Madrid (13,6%) y el País Vasco (14,4%).

Entre 1995 y 2015, las CCAA que aumentaron significativamente su endeudamiento sobre su PIB fueron Valencia (+34,7%) y Cataluña (+27%). En contraste, en el País Vasco y la Comunidad de Madrid aumentó un 7,2% y un 9,9%, respectivamente.

Desde 2007, la deuda pública creció en la Comunidad Valenciana (+29,8%) y Cataluña (+27,5%), frente a 8,4 puntos en la Comunidad de Madrid.

Por otra parte, Cataluña representa el 25% del total de las exportaciones nacionales. Desde 1995, la Comunidad de Madrid y Andalucía son las que más aumentaron frente a la Comunidad Valenciana.

## ► LABORAL

# La subida salarial pactada en convenio baja al 1,09 por ciento hasta agosto

E.P. / MADRID

La variación salarial media pactada para los convenios con efectos económicos conocidos y registrados hasta el 31 de agosto asciende a 1,09%, por debajo del dato de julio (1,11%) e incremento que se sitúa en el 0,71% para los convenios de empresas, mientras que para los de ámbito superior a éstas alcanza el 1,11%.

Según los datos provisionales que recoge la Estadística de Convenios Colectivos, publicada este viernes por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social, la jornada media pactada para el total de los convenios se sitúa en 1.756,1 horas al año por trabajador.

Para los convenios de empresa es de 1.714,1 horas, mientras que para los de ámbito superior a la empresa asciende hasta las 1.758,8 horas.

Del total de 2.453 convenios con efectos económicos conocidos y registrados hasta agosto, 1.860 son de empresa, y afectan a 363.300 trabajadores. El resto, 593, corresponde a convenios de ámbito superior al empresarial, e integran a 5,69 millones de trabajadores. En total estos convenios tienen efecto sobre la cifra de 6,05 millones de trabajadores.

En los ocho primeros meses del año 2016 se llegaron a depositar en los registros de las distintas autoridades laborales un total de 1.019 inaplicaciones de convenios, lo que supone un 8,9% menos que en el mismo periodo del año pasado, que afectan a 23.324 trabajadores, un 19,5% menos.

La mayoría de inaplicaciones, el 91,4%, se resolvieron como acuerdo entre la empresa y los representantes de los trabajadores durante el periodo de consultas.

La mayor parte de los trabajadores afectados por las inaplicaciones depositadas hasta el mes de agosto de este año, se concentra en el sector servicios (69,9%).

Respecto al tamaño de las empresas, el 38,7% de los trabajadores afectados están en empresas de 250 trabajadores o más, aunque la mayor parte de las empresas que presentan inaplicaciones, el 86,8%, tienen plantillas entre 1 y 49 trabajadores.

## ► MACROECONOMÍA

# El Eurogrupo advierte a España de que los problemas "no se han evaporado"

E.P. / MADRID

El presidente del Eurogrupo, Jeroen Dijsselbloem, advirtió ayer viernes que los problemas presupuestarios de España no se han "evaporado" durante el verano y recordó que el nuevo Gobierno que se forme en España tendrá que devolver a las cuentas públicas "a la senda correcta".

"Independientemente de las decisiones de este verano, los problemas presupuestarios no se han evaporado, siguen ahí. Y corresponderá al nuevo Gobierno de-

volver al presupuesto a la senda adecuada", afirmó Dijsselbloem a su llegada a la reunión de ministros de Finanzas de la eurozona (Eurogrupo) en Bratislava.

"No podemos formar Gobierno en España, aunque a veces nos gustaría, pero no depende de nosotros, depende de los electores y los políticos en España", bromeó.

En cualquier caso, el presidente Dijsselbloem, apuntó que los socios del euro buscarán soluciones e intentarán "clarificar" cuestiones de procedimiento ante ca-

sos en los que un Gobierno está en funciones y debe presentar un nuevo presupuesto.

"Es difícil para la Comisión analizar un presupuesto si no hay un presupuesto, y es difícil para un Gobierno que está en funciones diseñar uno nuevo", reconoció antes de participar en el encuentro.

Por su parte, el ministro de Economía y Competitividad en funciones, Luis De Guindos, aseguró ayer que informará a sus homólogos de que dada la situa-

ción política en España, el Gobierno no podrá presentar un presupuesto "completo" para 2017 en la fecha estipulada, mediados de octubre, y que lo que hará será presentar un presupuesto "sin cambios".

"Les voy a comentar fundamentalmente que dada la situación política en España no hay tiempo para presentar un presupuesto completo. Lo que haremos será presentar un presupuesto sin cambios, que es lo que demanda la Comisión Europea" expresó.

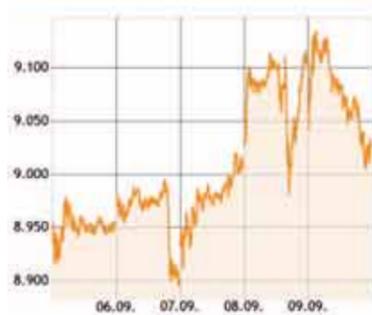
IBEX 35	EUROSTOXX 50	FTSE 100	DAX	CAC 40	DOW JONES (1)	S&P 500 (1)	NASDAQ (1)	BOVESPA	NIKKEI
9.025,50	3.053,20	6.776,95	10.573,44	4.491,40	18.265,28	2.154,11	4.738,20	58.503,29	16.965,76
↓ -0,83%	↓ -0,98%	↓ -1,19%	↓ -0,95%	↓ -1,12%	↓ -1,16%	↓ -1,25%	↓ -1,37%	↓ -2,87%	↑ 0,04%
-518,70   -5,43% (1)	-214,32   -6,56% (1)	534,63   8,56% (1)	-169,57   -1,58% (1)	-145,66   -3,14% (1)	840,25   4,82% (1)	190,17   8,39% (1)	144,92   3,36% (1)	15.153,33   34,96% (1)	-2.067,95   -10,86% (1)

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 09-09-2016 a las 16:01h. 1) Datos de los índices americanos a media sesión. 2) En el año.

**Intradía del Ibx 35**



**Una semana del Ibx 35**



**Un año del Ibx 35**



**Los mercados la próxima semana**

Luis Miguelsanz Herrero - Asesor de inversiones de Renta 4 Segovia

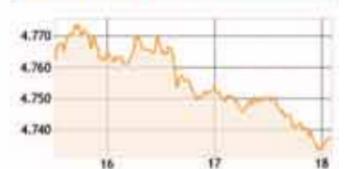
Para la próxima semana serán más abundantes las referencias macro, destacando en Estados Unidos las primeras encuestas adelantadas de ciclo de septiembre, donde el mercado descuenta mejora en todas ellas (Encuesta manufacturera de NY, Panorama de negocios de la Fed de Filadelfia y la confianza de la Universidad de Michigan). También tendremos los IPCs y las ventas minoristas de agosto donde se podría apreciar cierta mejora. En la Eurozona destacan las encuestas adelantadas de septiembre ZEW de expectativas y los IPC finales de agosto. En Alemania también tendremos la encuesta ZEW de expectativas, junto con la de la situación actual. Menos relevancia tendrán las publicaciones de los IPCs finales de agosto en Alemania, Francia, España y Reino Unido. En cuanto a nuestras expectativas de mercado, y tras un agosto sorprendentemente tranquilo, se observa con el comienzo de septiembre cierta recuperación en los volúmenes de negociación de los mercados bursátiles, tanto por el retorno de los inversores tras la época estival como por las numerosas citas a tener en cuenta en las próximas semanas. De su resultado dependerá que las bolsas mantengan su fortaleza o veamos tomas de beneficios.

PRIMA DE RIESGO	107 ↑ 2,20
BONO ESPAÑA 10 AÑOS	1,082 ↑ 9,62%
BONO ALEMANIA 10 AÑOS	0,011 ↑ 117,74%
EURO-DÓLAR (1)	1,121 ↓ -0,42%

**Eurostoxx 50**



**Nasdaq 100 (1)**



**Los que más suben**

	Precio	Var. %	Var.
SNIACE	0,28	22,17	0,05
G.E.SAN JOSE	1,14	11,76	0,12
EZENTIS	0,59	5,55	0,03
A. DOMINGUEZ	3,60	4,35	0,15
D. FELGUERA	1,36	3,82	0,05

**Los que más bajan**

	Precio	Var. %	Var.
GRAL.ALQ.MAQ	0,21	-4,55	-0,01
COEMAC	0,29	-3,33	-0,01
ARCELMITTAL	5,39	-3,25	-0,18
MERLIN PROPERTIES	10,04	-3,18	-0,33
FAES	3,36	-3,03	-0,10

**Los más negociados**

	Precio	Volumen
SNIACE	0,28	114.503.798
SANTANDER	4,20	63.748.838
BBVA	5,70	26.422.482
B. SABADELL	1,26	25.376.187
B.POPULAR	1,25	24.057.923
IBERDROLA	6,04	23.257.377
BANKIA	0,77	20.988.063
TELEFONICA	9,73	18.976.418

**Metales y Petróleo**

	Precio	Var. %	Var.
Metales			
▼ Oro	1.333,5	-0,35	-4,7
▼ Platino	1.068,8	-1,46	-15,9
▼ Aluminio	2.203.400,0	-0,30	-6.700,0
▼ Cobre	338.225,0	-0,40	-1.375,0
▼ Estaño	4.390,0	0,00	0,0
Petróleo			
▼ Brent 21 días	48,59	-2,80	-1,40

**Mercado Interbancario**

	Precio	Var. %
▼ Euribor 1 día	-0,354	-3,81
▼ Euribor 1 semana	-0,382	-0,26
▼ Euribor 2 semana	-0,380	-0,26
▼ Euribor 1 mes	-0,373	-0,27
▼ Euribor 2 mes	-0,337	0,00
▼ Euribor 3 mes	-0,304	-0,33
▼ Euribor 6 mes	-0,201	-1,52
▼ Euribor 9 mes	-0,131	-1,55
▼ Euribor 1 año	-0,060	-1,70

**Divisas**

	Precio	Var. %
▼ \$ EEUU	1,121	-0,42
▲ Yen	115,330	0,08
▲ Libra	0,846	0,14
▼ Franco Suizo	1,096	-0,04
▼ Corona Sueca	9,533	-0,28
▼ \$ Canadá	1,461	-0,30
▼ \$ Australia	1,485	-0,80
▲ \$ Hong Kong	8,698	0,43

**UN 1% MÁS PUEDE SER DETERMINANTE**

+ 1 %

de ahorro sobre tu aportación\*

\*Infórmate en r4.com

**renta4banco**  
SEGOVIA

Visítanos en  
Paseo Ezequiel González, 34

921 412 437 [www.renta4.com](http://www.renta4.com)

IBEX 35	Precio	Var.	Var. %	Var. Año	Var. % Año
▼ ABERTIS INFR	14,08	-0,24	-1,71	0,36	2,63
▼ ACCIONA	67,56	-0,80	-1,17	-11,52	-14,57
▼ ACERINOX	11,49	-0,16	-1,33	2,07	22,01
▼ ACS CONST.	26,50	-0,24	-0,92	-0,52	-1,92
▼ AENA	130,05	-2,75	-2,07	24,65	23,39
▼ AMADEUS IT	43,60	-0,20	-0,45	2,92	7,18
▼ ARCEL.MITTAL	5,39	-0,18	-3,25	2,37	78,54
▲ B. SABADELL	1,26	0,01	1,12	-0,35	-21,89
▲ B.POPULAR	1,25	0,01	0,97	-1,48	-54,10
▲ BANKIA	0,77	0,00	0,13	-0,30	-27,93
▼ BANKINTER	6,68	-0,00	-0,01	0,13	2,05
▼ BBVA	5,70	-0,06	-0,97	-1,04	-15,49
▲ CAIXABANK	2,54	0,04	1,52	-0,68	-21,00
▼ CELLNEX	16,24	-0,01	-0,06	-1,00	-5,80
▼ DIA	5,41	-0,11	-1,96	-0,03	-0,62
▼ ENAGAS	26,80	-0,18	-0,67	0,80	3,06
▼ ENDESA	18,64	-0,06	-0,32	0,12	0,62
▼ FERROVIAL	18,61	-0,18	-0,98	-2,24	-10,76
▲ GAMESA	21,18	0,16	0,76	5,36	33,91
▼ GAS NATURAL	18,96	-0,27	-1,40	0,14	0,74
▼ GRIFOLS	19,19	-0,31	-1,59	-2,13	-9,97
▼ IBERDROLA	6,04	-0,04	-0,61	-0,51	-7,74
▼ INDITEX	32,26	-0,63	-1,92	0,56	1,78
▲ INDRA A	11,80	0,14	1,24	3,14	36,17
▼ INT.AIRL.GRP	4,97	-0,01	-0,18	-3,30	-39,91
▲ MAPFRE	2,47	0,02	0,86	0,16	6,96
▲ MEDIASET ESP	11,20	0,08	0,67	1,17	11,67
▼ MELIA HOTELS	11,30	-0,16	-1,35	-0,89	-7,27
▼ MERLIN PROPERTIES	10,04	-0,33	-3,18	-1,39	-12,12
▼ RED ELE.CORP	19,58	-0,32	-1,61	0,30	1,57
▼ REPSOL	12,60	-0,19	-1,49	2,48	24,46
▼ SANTANDER	4,20	-0,02	-0,50	-0,36	-7,83
▼ TEC.REUNIDAS	33,60	-0,10	-0,30	-1,25	-3,59
▼ TELEFONICA	9,73	-0,02	-0,23	-0,51	-4,95
▼ VISCOFAN	48,88	-0,64	-1,30	-6,75	-12,14

MERCADO CONTINUO	Precio	Var.	Var. %	Var. Año	Var. % Año
▲ A. DOMINGUEZ	3,60	0,15	4,35	0,15	4,35
▲ ABENGOA	0,20	0,00	0,00	0,01	2,56
▲ ADVEO	3,46	0,00	0,00	-2,49	-41,86
▲ ALMIRALL	13,55	0,05	0,37	-5,08	-27,27
▲ AMPER	0,12	0,00	2,52	-0,00	-2,38
▲ APERAM	40,02	0,00	0,00	6,80	20,47
▼ APPLUS	9,19	-0,25	-2,65	0,84	10,06
▲ ATRESMEDIA	10,47	0,07	0,67	0,63	6,40
▲ AXIA REAL STATE	12,15	0,13	1,08	-1,05	-7,95
▲ AZKOYEN	4,90	0,00	0,00	0,40	8,89
▲ B.RIOJANAS	4,48	0,00	0,00	0,43	10,62
▼ BARON DE LEY	100,50	-0,25	-0,25	-10,50	-9,46
▼ BAYER	95,40	-0,90	-0,93	-20,60	-17,76
▼ BIOSEARCH	0,48	-0,01	-2,04	0,01	2,13
▼ BOLSAS Y MER	28,42	-0,04	-0,14	-2,64	-8,50
▼ C.PORTLAND V	6,06	-0,04	-0,66	0,84	16,09
▼ CAF	342,95	-2,95	-0,85	87,45	34,23
▼ CIE AUTOMOT.	17,06	-0,35	-2,01	1,60	10,39
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	7,31	-0,13	-1,75	1,87	34,38
▼ CODERE	0,41	-0,01	-2,38	-0,40	-49,38
▼ COEMAC	0,29	-0,01	-3,33	-0,05	-14,71
▲ COR.ALBA	37,92	0,92	2,49	-1,93	-4,84
▲ CORREA	1,35	0,00	0,00	0,08	5,88
▲ D. FELGUERA	1,36	0,05	3,82	0,04	3,03
▲ DEOLEO	0,20	0,00	2,56	-0,03	-13,04
▲ DINAMIA	8,05	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ EADS NV	55,70	0,30	0,54	-6,75	-10,81
▼ EBRO FOODS	20,08	-0,29	-1,42	1,92	10,60
▼ EDREAMS	2,75	-0,03	-1,22	0,84	44,45
▼ ELECNOR	8,05	-0,05	-0,62	-0,18	-2,19
▼ ENCE	2,38	-0,04	-1,85	-1,11	-31,76
▼ ERCROS	1,83	-0,04	-2,14	1,21	197,08
▲ EUROPAC	5,12	0,02	0,29	-0,07	-1,44
▲ EUSKALTEL	8,50	-0,10	-1,14	-3,08	-26,61
▲ EZENTIS	0,59	0,03	5,55	0,09	17,76
▼ FAES	3,36	-0,10	-3,03	0,60	21,56
▲ FCC	8,95	0,02	0,24	2,13	31,29
▲ FERSA	0,45	0,00	0,00	0,08	21,62
▲ FLUIDRA	4,00	0,04	1,01	0,87	27,80
▲ FUNESPAÑA	6,50	0,00	0,00	-0,70	-9,72
▲ G.CATALANA O	26,22	0,01	0,04	-5,80	-18,11
▲ G.E.SAN JOSE	1,14	0,12	11,76	0,22	23,91
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,21	-0,01	-4,55	-0,03	-12,50
▲ GRAL.INVERS.	1,70	0,00	0,00	-0,05	-2,86
▼ HISPANIA	11,63	-0,08	-0,68	-0,47	-3,88
▼ IBERPAPEL	19,50	-0,50	-2,50	2,25	13,04
▲ INM. DEL SUR	9,15	0,00	0,00	1,20	15,09
▼ INM.COLONIAL	6,59	-0,16	-2,40	0,17	2,62
▲ INYPSA	0,16	0,00	3,12	-0,01	-5,71
▲ LABORAT.ROVI	13,51	0,10	0,75	-0,93	-6,44
▼ LAR ESPAÑA	6,32	-0,03	-0,46	-2,03	-24,32
▲ LIBERBANK	0,81	0,01	0,87	-0,94	-53,61
▼ LINGOTES ESP	15,45	-0,19	-1,21	7,05	83,93
▼ LOGISTA	20,96	-0,04	-0,17	1,52	7,84
▲ MERCAL INMUEBLES	36,72	0,00	0,00	1,72	4,91
▼ MIQUEL COST.	37,40	-0,25	-0,66	2,41	6,89
▼ MONTEBALITO	1,36	-0,00	-0,37	0,20	17,17
▼ NATRA	0,56	-0,00	-0,88	0,24	76,56
▲ NATURHOUSE	5,47	0,09	1,67	1,62	42,08
▲ NH HOTELES	4,30	0,04	0,82	-0,74	-14,78
▲ OBR.H.LAIN	3,40	0,03	0,80	-1,87	-35,56
▲ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ PHARMA MAR	2,82	0,02	0,53	0,32	12,55
▼ PRIM	8,36	-0,04	-0,48	-0,65	-7,21
▲ PRISA	6,27	0,06	1,01	1,05	20,19
▼ PROSEGUR	5,68	-0,15	-2,57	1,43	33,65
▼ QUABIT INM.	1,74	-0,05	-2,57	-0,64	-26,84
▲ REALIA	0,99	0,01	1,02	0,23	30,26
▼ REIG JOFRE	3,20	-0,02	-0,65	-0,25	-7,30
▲ RENO MEDICI	0,30	0,00	0,66	-0,04	-10,29
▼ RENTA 4 BCO.	5,85	-0,04	-0,68	0,00	0,00
▼ RENTA CORP.	2,09	-0,05	-2,34	0,34	19,43
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ SACYR	1,87	0,03	1,58	0,05	3,03
▼ SAETA YIELD	8,94	-0,10	-1,08	0,34	3,97
▲ SAN. RIO B	3,47	0,00	0,00	2,00	135,97
▲ SERV.POINT S	0,07	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ SNIACE	0,28	0,05	22,17	0,18	190,23
▼ SOLARIA	0,77	-0,01	-1,28	0,07	9,22
▲ SOTOGRANDE	2,94	0,00	0,00	0,23	8,49
▼ TALGO	4,56	-0,05	-1,13	-1,14	-19,93
▲ TECNOCOM	3,50	0,04	1,3		



AL DETALLE

**James Vincent McMorrow publica 'We move', su disco "más valiente y honesto":** ■ El artista James Vincent McMorrow publica 'We move', su disco "más valiente" y también "más honesto", que presentará en directo en España: a finales de octubre estará en Bilbao (BIME, 28 y 29 de octubre), Madrid (día 30 en Joy Eslava) y Barcelona (día 31 en Barts). "No es bueno arrepentirse, he aprendido de todo", señaló en una entrevista telefónica concedida a los medios con motivo de la publicación de este disco, que en sus palabras es "más ambicioso" que sus dos anteriores trabajos: 'Early in the morning' (2010) y 'Post tropical' (2013).

► CINE

# Ana Belén recibirá el premio Goya de Honor 2017 por unanimidad

La actriz y cantante se muestra muy emocionada y señala que el día de la entrega le gustaría estar rodeada por "todos los maestros" que marcaron el camino en su profesión

EUROPA PRESS / MADRID

La actriz y cantante Ana Belén recibirá el premio Goya de Honor 2017, a decisión de la Junta Directiva de la Academia de Cine que le otorga este galardón por unanimidad "a una actriz que es referente de muchas generaciones y sigue siendo rostro y voz imprescindible de nuestra cinematografía".

Tal y como explicó la Academia, Minutos después de enterarse de la noticia, Ana Belén se mostró visiblemente emocionada por el reconocimiento y quiso resaltar que el día de la entrega le encantaría estar rodeada por "todos los maestros" que marcaron su camino en esta profesión. "No voy a poder dejar de pensar en Miguel Narros, él es sin duda el culpable de que yo esté hoy aquí", aseveró la actriz.

La actriz de 'Zampo y yo' aseguró no sentirse merecedora de este reconocimiento por su "amor a esta profesión". "Siento que lo que he recibido es mucho más grande que todo el amor y el cariño con el que me he dedicado a ella durante años. Este premio es la manera que mis grandes compañeros han tenido de decirme que me quieren, significa que me tienen estima y eso es lo que más emoción me produce: sentirme parte de la familia de cine, saber que piensan en mí", añadió.

Asimismo, recordó que este oficio le ha dado no solo la posibilidad de trabajar por algo con lo



La actriz y cantante Ana Belén, muy sonriente en una edición pasada de los premios Goya. / EUROPA PRESS

que ha "soñado toda la vida", sino "el regalo de poder conectar con la gente", recordando a sus compañeros como necesarios para "trabajar mejor".

Ana Belén considera que el ambiente que se genera en un rodaje es "de las mejores cosas que te pueden ocurrir en la vida, no como profesional, sino como ser humano". "El público me ha dado mucho más de lo que yo hubiese podido imaginar. Trabajo a traba-

jo, te admiten en su vida, te dan paso a sus días, algo que tengo que agradecer muchísimo a la gente", afirmó.

**CARRERA** Con 13 años, bajo la dirección de Luis Lucia y junto a Fernando Rey, Ana Belén comenzó su trayectoria cinematográfica en 1965 con uno de los títulos ya clásicos de la filmografía española: 'Zampo y yo', en el que interpretaba canciones de August

Algueró y Adolfo Waitzman.

La repercusión de la película, lejos de las expectativas de sus productores, alejó a la actriz de los platós de cine y la llevó al teatro, de la mano de Miguel Narros, quien la descubrió durante el rodaje de la película.

Cervantes, Tirso de Molina, Lope de Vega, Shakespeare, Molière o Zorrilla llenaron cinco años de carrera en los escenarios, que compaginó con grabaciones

de los míticos Estudio 1 de Televisión Española a las órdenes de directores reputados como Pilar Miró. En 1970 regresa al mundo del cine con 'Españolas en París', de Roberto Bodegas.

A partir de ahí dio comienzo una larga y fructífera trayectoria cinematográfica, con títulos como 'Aunque la hormona se vista de seda' (Vicente Escrivá), 'Morbo' y 'Al diablo con el amor' (Gonzalo Suárez), 'Separación matrimonial' (Angelino Fons), 'Vida conyugal sana' (Roberto Bodegas), 'El amor del capitán Brando' y 'Jo, papá' (Jaime Armiñán), 'Tormento' (Pedro Olea), 'La criatura' (Eloy de la Iglesia), 'La petición' (Pilar Miró), 'La oscura historia de la prima Montse' (Jordi Cadena), o 'Emilia, parada y fonda' y 'Sonámbulos' (José Luis García Sánchez).

Al término de la década de los setenta, Ana Belén era ya una de las profesionales más valoradas, admiradas y queridas de nuestro país, una de las caras imprescindibles de nuestro cine y una de las voces que más despuntaban dentro de la música. Joan Manuel Serrat, Víctor Manuel, Luis Eduardo Aute, Joaquín Sabina, Pablo Milanés, Miguel Ríos, Carlos Mejía Godoy, Chico Buarque o Djavan son algunos de los nombres de la música con los que ha trabajado a lo largo de su trayectoria.

Comenzó la década de los ochenta colándose en los hogares de los espectadores a través de la conocida serie de televisión 'Fortunata y Jacinta', donde dio vida a la "mujer bonita, joven, alta" de la obra de Galdós.

Le siguen títulos como 'La colmena' y 'La casa de Bernarda Alba', de Mario Camus; 'Demonios en el jardín', de Manuel Gutiérrez Aragón; 'La corte de Faraón', 'Divinas palabras' y 'El vuelo de la paloma', de José Luis García Sánchez; 'Sé infiel y no mires con quién', de Fernando Trueba.

fuerzan su expresividad dramática. Asimismo, Picasso entremezcla en él diversos estilos artísticos como el Simbolismo, Expresionismo, Neocubismo y Surrealismo.

Con el paso de los años, las figuras que aparecen en el cuadro se convirtieron en símbolos universales: el dolor —tanto el psicológico de la madre que pierde a su hijo y del caballo, como el físico de la mujer que se quema—, el pavor —la figura femenina que huye— y de la muerte —el guerrero destrozado y el toro—.

Además, los especialistas de la pinacoteca señalan que también refleja la esperanza —la flor, la mujer que lleva el quinqué—, la destrucción —causada por la bomba, imagen del estallido de las bombas— y la paz —con una imagen de la paloma—.

► PINTURA

# El 'Guernica' de Picasso conmemora el 35 aniversario desde su llegada a España

E.P. / MADRID

Hoy sábado, 10 de septiembre, se cumple el 35 aniversario de la llegada a España de la obra de Pablo Ruiz Picasso el 'Guernica' (1937). El óleo, procedente del MOMA de Nueva York fue transportado desde Estados Unidos en un avión de Iberia que aterrizaba en el Aeropuerto de Barajas el 10 de septiembre 1981, según informó el Museo Nacional Reina Sofía.

Una vez fue trasladada la obra a España, quedó instalado en el Casón del Buen Retiro de Madrid

donde permaneció hasta el 26 de julio de 1992, momento en el que se trasladó al Museo Reina Sofía donde se puede ver en la actualidad formando parte de su Colección Permanente.

Con motivo del aniversario, la pinacoteca permitirá la entrada gratuita a la colección del museo donde se encuentra el cuadro junto a una selección de los dibujos preparatorios de la obra, así como fotografías de Dora Maar relativas al proceso de creación y a la maqueta del Pabellón de la República. La ex-

posición podrá visitarse entre las 19.00 y las 21.00 horas.

El 'Guernica' fue encargado a Picasso por el Gobierno republicano de España, que en esos momentos estaba en plena Guerra Civil, para el Pabellón Español de la Exposición Internacional de París de 1937. La única condición que se puso al artista fue que la obra tuviera un gran tamaño pues tenía que ocupar una de las paredes de la planta baja.

De esta forma, le dieron plena libertad en la elección del tema, que tardó varios meses en decidir.

El bombardeo del pueblo vasco de 'Guernica', el lunes 26 de abril de 1937 por la Legión Cóndor alemana durante más de tres horas, fue su fuente de inspiración.

Así, la obra pasó a ser "el símbolo antibélico universal de este tiempo", y refleja la incongruencia humana al escoger la violencia. La pinacoteca señala que el lienzo plasma el sufrimiento, la impotencia, el miedo, la muerte, provocando un impacto visual en el espectador.

Este óleo se compone de blanco, negro y gris, tonalidades que re-



## AL DETALLE

**Hallado el cadáver de un varón en el Centro de Tratamiento de Residuos de San Román de la Vega** ■ El cadáver de un varón fue hallado ayer en el Centro de Tratamiento de Residuos (CTR) de San Román de la Vega (León), según informaron a Europa Press fuentes de la Subdelegación del Gobierno. El cuerpo sin vida, de entre 50 y 60 años, fue localizado por operarios entre un montón de basuras en la planta principal de las referidas instalaciones, tras lo cual efectivos policiales y judiciales acordonaron la zona para la correspondiente inspección antes de proceder al levantamiento del cadáver.

## ► ZAMORA

# Detenido un hombre que distribuía pornografía infantil a través de chats

El material incautado por la Policía Nacional contiene cientos de imágenes de niñas de entre seis y ocho años desnudas y que eran forzadas a mantener relaciones sexuales

EUROPA PRESS / ZAMORA

Agentes de la Policía Nacional detuvieron a un hombre en la provincia de Zamora que intercambiaba pornografía infantil a través de chats encriptados y mensajería instantánea. La investigación fue desarrollada gracias a la colaboración en la lucha contra la explotación sexual infantil *on line* con el Departamento de Seguridad Interior de Estados Unidos.

El material intercambiado mostraba imágenes de niñas de entre seis y ocho años desnudas o forzadas a mantener relaciones sexuales con mayores de edad.

En el registro efectuado en su vivienda se intervinieron fotografías de especial dureza en distintos dispositivos del arrestado.

La investigación comenzó cuando se tuvo conocimiento, a través de las agencias de carácter internacional contra la pornografía infantil en la red, de que varios pedófilos distribuían material con contenido de abuso a menores a través de diversos servicios de internet.

De esta manera, los investigadores del caso utilizaban un chat encriptado que permitía intercambiar archivos de forma segura



La información quedaba almacenada en los dispositivos informáticos de cada uno de los implicados. / EFE

ra y privada entre los usuarios.

Además, la información sólo quedaba almacenada en los dispositivos informáticos de cada uno de los implicados y era únicamente detectable en el canal

cuando los usuarios estaban conectados.

En las primeras indagaciones los agentes detectaron gran volumen de imágenes distribuidas y el apodo de los autores. Tras una mi-

nuciosa labor de análisis agruparon a más de veinte objetivos a lo largo de toda España que habían distribuido dos o más archivos.

En las pesquisas posteriores se localizó a uno de los usuarios

Utilizaba un canal encriptado que permitía intercambiar archivos de forma segura y privada

sospechosos en la provincia de Zamora. Este individuo había enviado a terceros varias imágenes que mostraban a niñas de entre seis y ocho años desnudas y obligadas a mantener sexo con mayores de edad.

**REGISTRO DOMICILIARIO** Una vez identificado plenamente al investigado, los policías realizaron un registro en su domicilio donde localizaron varias fotografías ilegales de mayor dureza en varios dispositivos —dos discos duros, una tablet, dos memorias USB y cinco tarjetas de memoria—, a pesar de los esfuerzos del autor por ocultarlas, que fue arrestado por estos hechos. Además del chat encriptado utilizaba sistemas de mensajería instantánea para enviar los archivos. El detenido, un varón de 51 años, ingresó en prisión sin fianza.

La investigación policial, que continúa abierta, fue llevada a cabo por agentes adscritos al Grupo I de Protección al Menor de la Brigada Central de Investigación Tecnológica de la Comisaría General de Policía Judicial y la UFAM de la Brigada Provincial de Policía Judicial de Zamora.

## ► CONDENA

# El autor de una campaña contra la periodista Almudena Ariza deberá pagar 30.000 euros

El condenado publicó en diferentes webs expresiones denigrantes

E.P. / MADRID

El Juzgado de primera instancia N°40 de Madrid condenó a un hombre a indemnizar con 30.000 euros a Almudena Ariza por "intromisión ilegítima en el derecho al honor" de la corresponsal de RTVE, tras publicar en diferentes webs expresiones insultantes y denigrantes contra la periodista. "La libertad de expresión no ampara el derecho al insulto", concluyó la magistrada.

Según informó la Corporación, el tribunal establece en su fallo que el denunciado generó "la base, el

desarrollo y la consecuencia de la campaña de descalificación a la señora Ariza, utilizando no sólo palabras y expresiones insultantes y denigrantes, sino que le atribuyen la comisión de delitos de manera completamente infundada con una evidente voluntad de hacer el mayor daño posible al honor, imagen y profesionalidad de su víctima, sobre todo conociendo que lo que se publica en Internet permanece de manera casi indestructible e imprecdera en la red".

Asimismo, la cadena de televisión indicó que la sentencia con-

cluye que A.B. actuó "en un acto de revancha por no ver valorado su trabajo por una prestigiosa periodista", y puesto que él es "seguramente conocido por sus colegas pero tiene mucha menor presencia mediática y relevancia pública".

En este sentido, el fallo añade que ese acto de revancha le mueve "a presentar una querrela contra Almudena Ariza que publicita hasta la saciedad" en determinadas publicaciones y webs "con la finalidad de poner en entredicho la profesionalidad" de la corresponsal de RTVE. La querrela fue archivada por



Una imagen de la periodista de televisión, Almudena Ariza. / EFE

decisión judicial, según recordó RTVE. Por todo ello, el juzgado condenó a A.B. "al cese de dicha información ilegítima", así como a indemnizar a la periodista con 30.000 euros por daños y perjuicios, y a publicar el fallo de la sentencia en to-

das las webs y medios en los que se vertieron expresiones insultantes contra la corresponsal.

Según la juez, no hubo indemnizaciones más altas en casos similares en sentencias recientes del Tribunal Supremo.

La Media Maratón de Cantalejo disputará su duodécima edición en la ciudad briquera el próximo 9 de octubre. PÁGINA 41



**FÚTBOL** Ayrton será baja en la Segoviana para el compromiso en el campo del Villaralbo. P 40

**FÚTBOL SALA** El Naturpellet se enfrenta esta tarde al Inter B que dirige Alberto Rquer. P 40

BALONMANO

DIVISIÓN DE HONOR PLATA



Sergio García se eleva en seis metros en el encuentro que el Viveros Herol Nava jugó frente al Villa de Aranda. / AMADOR MARUGÁN

## LA JORNADA

### ► Cisne - Gijón

Hoy, a las 18.00 horas.  
Pabellón Xunta Galicia.

### ► Amenábar - Cajasur

Mañana, a las 12.00 horas.  
Pabellón Zaráutz.

### ► Torrelavega - Alcobendas

Hoy, a las 18.30 horas.  
Pabellón Vicente Trueba.

### ► Tolosa - Barça B

Hoy, a las 18.45 horas.  
Polideportivo Usabal.

### ► BMC - Palma del Río

Hoy, a las 18.30 horas.  
Pabellón Fernández Ochoa.

### ► Covadonga - Bordils

Hoy, a las 19.00 horas.  
Pabellón Braulio García.

### ► Zamora - Teucro

Hoy, a las 18.00 horas.  
Pabellón Ángel Nieto.

### ► V. Herol - Alarcos

Hoy, a las 18.30 horas.  
Pabellón Nava.  
Árbitros: Miranda Bedate y San Pedro Colorado.

# Por fin comienza lo **bueno**

UN RENOVADO VIVEROS HEROL NAVA ABRE LA LIGA MIDIÉNDOSE EN CASA AL BALONMANO ALARCOS

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El renovado Viveros Herol Nava inicia su tercera temporada en la División de Honor Plata, con la intención de lograr en primer término los puntos necesarios para mantener la categoría, y posteriormente soñar con algo más que la permanencia, un objetivo que parece ser el común de un buen número de equipos en esta segunda división del balonmano nacional, conscientes de que en principio no parece haber un favorito tan claro como lo podían ser el Atlético Valladolid o el Bidasoa Irún en la pasada campaña, y que sí se ha abierto el abanico de candidatos para ocupar las plazas de honor, a las que siempre hay que apuntar también al Barça B, aunque el filial (por razones obvias) no pueda ascender.

Media plantilla, además del entrenador, dijo adiós al club al finalizar la temporada, y el club segoviano vivió un frenético mercado de fichajes, con las ideas claras en torno a lo que quería conseguir. La llegada de Óscar Perales supuso una apuesta por un técnico recién llegado a los banquillos, pero con una experiencia más que dilatada

## A ganar desde la defensa

Desde que el conjunto segoviano inició su periplo por la División de Honor Plata, Álvaro Senovilla y su cuerpo técnico tenían claro que el Viveros Herol debía destacar por su trabajo defensivo. El éxito de la fórmula fue más que evidente, porque el conjunto ha logrado consolidarse en la categoría, y Óscar Perales no va a cambiar esa filosofía de esfuerzo máximo en defensa para poder proyectar a las dos 'balas' del equipo, Bruno Virseda e Isma Juárez, en las contras. De esta manera, la llegada de Javi Castillo y Andrés Alonso vendrán a con-



firmar esta fortaleza del equipo en la zona central, amén de que en la portería del conjunto navero, la presencia de Alberto Miranda es toda una garantía, como también lo será la de Samuel Ibáñez, que ya ha tenido ocasión de demostrar sus cualidades bajo los palos. El espectáculo está en conseguir la victoria en estos primeros encuentros de competición, para paulatinamente poder ir asentando en el equipo los sistemas de juego ofensivos, y que pueda destacar también en la faceta realizadora.

como jugador de élite, y posteriormente el Viveros Herol reforzó las posiciones que se habían quedado huérfanas tras la marcha de componentes más que importantes en el club en anteriores cursos.

**UNA BUENA ADAPTACIÓN** No ha sido sencilla la adaptación, no en vano conjuntar una plantilla en la que se integran media docena de jugadores nuevos, más el en-

trenador es una tarea ardua. Pero a ella contribuyó en gran medida la sincronía que desde el primer momento se vivió en el vestuario. Como afirmaba Quintín Maestro, presidente del Nava, "hemos apostado por buenas personas antes que por buenos jugadores, y lo mejor es que, en nuestro, caso hemos tenido la suerte de que se unen las dos cualidades".

Este hecho también ha sido

destacado por destacados componentes de la plantilla como el capitán Carlos Villagrán, o el pivote Darío Ajo, y ha favorecido en buena medida que la evolución del plantel haya sido más rápida de lo que en un principio pudiera preverse. Así, el Viveros Herol fue logrando buenos resultados en la pretemporada, aunque en el último encuentro jugado en Salamanca llegara el disgusto con la lesión

de rodilla de Darío Ajo, que le va a dejar sin poder participar en este primer partido de Liga.

**DOS BAJAS FRENTE A UNA** La ausencia de Darío será, junto a la de Juan Carlos Cabada, las dos únicas bajas con las que el Viveros Herol Nava afrontará el encuentro ante un Alarcos que también ha cambiado a seis jugadores con respecto a la pasada campaña, pero que mantiene prácticamente intacto el núcleo central sobre el que giraba el equipo. El conjunto de Ciudad Real ha fichado con buen criterio, y a Nava llegará con tan solo una ausencia, la de su extremo Jorge Maestre, al que una rotura fibrilar le impedirá jugar.

Todo está preparado, no se espera condensación en el pabellón de Nava (cruzan los dedos por si acaso) y una nueva temporada abre el telón. El equipo ha generado la ilusión suficiente como para que los aficionados quieran acercarse a ver el encuentro, el primero de la Liga, ante un más que cualificado oponente. Por fin comienza lo bueno para el Viveros Herol.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN



Ayrton persigue a un jugador del Villaralbo. / NEREA LLORENTE

## Ayrton es baja en el desplazamiento de la Segoviana al campo del Villaralbo

En la Regional, Unami y UD El Espinar se medirán en el campo de La Albuera en el primer derbi de la temporada

J.M. / SEGOVIA

Liberada de la presión tras conseguir la primera victoria de la temporada y abandonar la zona baja de la clasificación para asentarse en la parte templada de la tabla, la Gimnástica Segoviana afronta en la tarde de hoy (18.00 horas, estadio José Fernández) uno de esos encuentros que tradicionalmente se le dan bastante mal al conjunto azulgrana, la visita al campo del colista de la categoría.

El farolillo rojo de la clasificación lo ocupa en la actualidad el Villaralbo, conjunto zamorano al que abandonó su patrocinador principal, quedándose en la categoría con jugadores que juegan prácticamente por amor al arte. Nada que ver con ese conjunto hecho a golpe de talonario buscando una Segunda División B que no suele perdonar aventuras de ese tipo. El equipo zamorano aún no ha sumado punto alguno en la competición, y esta misma semana ha cerrado la incorporación de dos jugadores, Dani Mateos y Álvaro de la Iglesia, para apuntalar una defensa que por el momento no ha terminado de funcionar.

La Segoviana se ha ejercitado esta semana en los campos de hierba artificial, ya que el estadio José Fernández de la localidad zamorana tiene esa superficie, cerrando las sesiones en el campo de hierba natural de las pistas

de atletismo Antonio Prieto. En principio, y a salvo de sorpresas de última hora, a las ya consabidas ausencias de los lesionados de larga duración, Alex, Javi Marcos... se les ha unido Ayrton, que en el encuentro frente a La Virgen del Camino sufrió un fuerte traumatismo en el quinto metatarsiano de su pie. Tanto fue así que llegó a temerse que se hubiera producido una fractura. Afortunadamente se pudo descartar la fractura, si bien el delantero azulgrana causará baja para el encuentro.

**El CD La Granja viaja al campo del Castilla con la intención de mantener el excelente nivel que mostró ante el San Esteban**

**DERBI EN LA REGIONAL** Por su parte, en la Regional de Aficionados llega pronto el primer encuentro de rivalidad provincial. El Unami de Barto recibirá el domingo en La Albuera la visita de la UD El Espinar

San Rafael en un partido al que ambos conjuntos en buen momento después de haber alcanzado la victoria ligera en la primera jornada de competición. El partido ha sido declarado por el Unami como de Día de Ayuda al Club.

Por su parte, el CD La Granja viaja esta tarde a Palencia, donde le espera el CD Castilla que en la pasada jornada perdió en Los Llanos frente a El Espinar. Los de Paco Maroto viajan con mucha moral tras la rotunda victoria que lograron frente al San Esteban.

ATLETISMO POPULAR

## El Naturpellet Segovia juega contra el filial del Inter Movistar de Alberto Riquer

El Pedro Delgado acoge el tercer partido de preparación del equipo de Diego Gacimartín después de ganar al Talavera por 4-1

ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA

El Naturpellet Segovia vuelve a jugar esta tarde un nuevo partido amistoso en el Pedro Delgado. En esta ocasión, recibe al Inter Movistar B, de Segunda División B, que dirige el técnico Alberto Riquer junto a Javier Orol, viejos conocidos de la afición segoviana. Ambos militaron en la época dorada del Caja Segovia y regresaron a la ciudad para reforzar el nuevo proyecto deportivo bajo la denominación de Segovia Futsal en enero del año 2014. El encuentro será a partir de las 18.30 horas y la entrada será libre.

El capitán del Naturpellet Alberto Sanz 'Mordi' habla sobre el rival, sabedor del concepto deportivo que manejan Riquer y Orol: "Conociendo a los entrenadores, desplegarán un juego atrevido: buscarán el uno contra uno y atacarán con el sistema 3-1. Son jugadores jóvenes que se presentarán con desparpajo".

Después de la victoria cosechada frente al Soliss FS Talavera por 4-1 el pasado martes, el conjunto de Diego Gacimartín afronta este nuevo compromiso con la intención de poner en práctica los conocimientos desarrollados en los entrenamientos y llegar con el mejor ritmo al primer encuentro de liga. "Los partidos de pretemporada sirven para mejorar ciertos aspectos y así está siendo. Durante esta semana hemos estado analizando los errores defensivos cometidos contra el Talavera con la



Edu se acerca a presionar a un jugador del Talavera. / NEREA LLORENTE

intención de seguir creciendo. Tenemos que trabajar por el bien del equipo", asegura el guardameta.

Como capitán ve al equipo muy unido y augura una gran temporada con las nuevas incorporaciones. "El hecho de habernos quedado la base del equipo de la campaña anterior y los refuerzos que han llegado, que son excepcionales, hace que la temporada se plantee ilusionante", sostiene.

**EL RIVAL** El Inter B se presentó la pasada semana ante su afición en la octava edición del Trofeo de Ferias de Alcalá de Henares en el que cayó derrotado por 0-5 frente al FS Ciudad del Vino Valdepeñas. La plantilla de Riquer la componen jóvenes promesas con el objetivo de hacer una buena competición en la Segunda B y apoyar al primer equipo en los momentos que así lo requiera el entrenador Jesús Velasco.



**A por el Mundial.** El preparador de porteros de la Selección Española de fútbol sala, César Arco, y el entrenador de la Selección de Tailandia, Miguel Rodrigo, coincidieron en uno de los pabellones de la ciudad colombiana de Medellín, una de las sedes donde se celebrará el Campeonato del Mundo en el que el combinado nacional aspira a conseguir la tercera estrella. / FOTO: EL ADELANTADO

## ATLETISMO

## La Run Night tendrá su salida en el paseo del Salón

J.M. / SEGOVIA

Las calles céntricas de la ciudad acogerán, a partir de las ocho y media de la tarde, la carrera Run Night Segovia, que con salida y llegada en el paseo del Salón discurrirá por la plaza Mayor, pasando al lado de la Catedral y el Alcázar, bordeando la muralla, y también por debajo de los arcos del Acueducto, en un recorrido de cinco kilómetros que la organización otorga la posibilidad a los atletas de 'doblar', dando la opción de realizar dos vueltas.

Con el fin de que informar a la ciudadanía, el Ayuntamiento ha informado de las variaciones en el servicio de autobuses urbanos. Así, todas las líneas se verán afectadas de una u otra manera, ya que desde las 20.30 horas y hasta que Policía Local permita el acceso por la calle San Juan, las que finalizan en Colón lo harán en la plaza de Artillería.

Por otra parte, la Línea 6 desde las 19.30 horas realizará la parada de final de trayecto en Velódromo. No subirá al Paseo del Salón y dará la vuelta en la rotonda de Cándido comenzando en ese punto el trayecto en dirección al barrio de la Fuentecilla. Y el Buzo, a las 23.00 horas, comenzará su recorrido en la calle Sancti Spiritu en vez de desde el Paseo del Salón. El resto de expediciones realizarán el servicio con normalidad.

## FÚTBOL

## La Fundación del At. Madrid abre el plazo de inscripción

J.M. / SEGOVIA

Una temporada más la Fundación Atlético de Madrid, en colaboración con el IMD, ofrece a los niños segovianos de 4 a 17 años la posibilidad de incorporarse a su Escuela de Tecnificación en Segovia. De hecho, hasta el 30 de septiembre permanecerá abierto el plazo para presentar la matrícula y formalizar la inscripción en el correo electrónico fundacion@clubatleticodemadrid.com y/o sares@clubatleticodemadrid.com.

Los interesados deberán adjuntar la ficha de inscripción rellena y firmada, el justificante de la transferencia y el carné de familia numerosa si es necesario. La Escuela comenzará su actividad el 5 de octubre y las clases tendrán lugar en el pabellón Pedro Delgado los miércoles de 16.30 a 18.00 horas.

## ATLETISMO POPULAR

# La Media de Cantalejo será una de las más baratas de España

La prueba celebrará su duodécima edición el próximo 9 de octubre en la ciudad briquera

A.M. / CANTALEJO

Cantalejo presentó de forma oficial su media maratón en el salón de actos del Ayuntamiento. El acto contó con la presencia del concejal de deportes Óscar Ruiz y los colaboradores y organizadores Juan Alberto Gómez, de Jansu Gym, Alberto Sanz, de Deportes Sanz, y Miguel Pascual. La fecha elegida para la celebración de la prueba será el próximo 9 de octubre y se espera superar el número de participantes respecto a la edición pasada, que registró hasta 350 corredores. El acontecimiento deportivo acogerá las distintas categorías, tanto masculina como femenina. Además, también tendrá lugar una carrera de 10 kilómetros y una prueba para los más pequeños. Desde la organización se espera una gran acogida por los vecinos de Cantalejo y repetir el éxito.

Óscar Ruiz explicó el objetivo que se marcan con la media maratón y los alicientes que ofrecen: "Los participantes acabaron muy contentos con la organización del año pasado y queremos afianzarnos. Además, tenemos muy claro que el precio tiene que ser asequible—10 euros— y queremos tener una buena bolsa del corredor".

La plaza de Cantalejo será el punto de salida y meta de los 21 kilómetros y acogerá el punto de espera para los asistentes y acompañantes con un espectáculo de música. La carrera cuenta con tres avituallamientos y desde la organización están haciendo un gran esfuerzo por conseguir el mayor número de patrocinadores posibles. Al término de la carrera se sortearán diferentes premios y lotes de productos, donados por los distintos patrocinadores.



Los participantes en la presentación de la Media Maratón de Cantalejo, en un momento de la misma. / A. MARTÍN

La bolsa del corredor se compone de un chubasquero y unos calcetines técnicos, a falta de confirmar algún obsequio más. Al igual que el año pasado ofrecen un menú del corredor para los participantes y acompañantes.

**INSCRIPCIONES** El plazo para apuntarse a la media maratón y a la carrera de 10 kilómetros ya está abierto hasta el viernes 7 de octubre a las 20.00 horas. Las personas que quieran inscribirse podrán

El plazo de inscripción para la carrera ya está abierto y se prolongará hasta el 7 de octubre, con un coste de 10 euros

hacerlo de manera presencial en la tienda de Deportes Sanz en Cantalejo o por internet a través de la página web [www.youevent.es](http://www.youevent.es). También podrán apuntarse el mismo día de la carrera por 13 euros.

La cuota serán 10 euros, siendo una de las más baratas de España. La carrera para menores será gratuita, con el fin de fomentar el deporte. Para más información la organización ha puesto dos números de teléfono: 921 520 001 y 664 399 021.

## GUÍA DEL FIN DE SEMANA

## FÚTBOL

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera Div.	Villaralbo - G. Segoviana	Zamora	18.00	S
Reg. Aficionados	Unami - UD El Espinar	La Albuera	18.00	D
	Castilla Palencia - La Granja	Palencia	18.30	S

## FÚTBOL SALA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Amistoso	Naturpellet - Inter B	P. Delgado	18.30	S
Amistoso	Nat. Cuéllar - Albense	Santa Clara	18.30	S
Honor Juvenil	Albense - Segosala	Salamanca	18.00	S
	San Cristóbal - San José	S. Cristóbal	13.00	D
	Naturpellet - Tres Columnas	P. Delgado	18.00	D
Reg. Cadete	Naturpellet - Tres Columnas	P. Delgado	16.00	D
	San Cristóbal - San José	S. Cristóbal	11.00	D

## BALONMANO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Honor Plata	V. Herol Nava - Alarcos	Nava	18.30	S

## ATLETISMO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Todas	Run Night	Azoguejo	20.30	S



## GIMNÁSTICA SEGOVIANA



**TARIFA ABONOS · 2016/2017**

	General	Tribuna
Empresa*	90€	120€
Joven (13-23)	40€	70€
Adulto (24-45)	120€	150€
>65	60€	100€
En paro	60€	100€
Familia	200€	260€

\*Con el Abono Empresa, se otorga el regalo de camiseta oficial de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA.

La Casa del Deporte en Ctra. de San Rafael s/n (junto rotonda del pastor), Segovia | [www.gimnasticasegoviana.es](http://www.gimnasticasegoviana.es) | T. 921 46 28 92



## FÚTBOL

**LaLiga califica de desproporcionada la sanción de la FIFA a Atlético y Real Madrid** ■ LaLiga calificó de “desproporcionada” la sanción impuesta por la FIFA a Atlético y Real Madrid por irregularidades en la incorporación de futbolistas extranjeros menores, que les impedirá incorporar jugadores en los dos próximos mercados de fichajes, aunque manifestó su “total respaldo” a las medidas de protección de los menores de edad. “Como ya hiciera el pasado 14 de enero, LaLiga lamenta la sanción impuesta a los clubes por ser desproporcionada y suponer un cas-

tigo desmesurado para ambas entidades atendiendo a su conducta”, señaló el organismo a través de un comunicado. Este jueves, el Comité de Apelación de la FIFA decidía rechazar los recursos presentados por Atlético y Real Madrid y confirmaba las sanciones para ambos clubes por irregularidades en la incorporación de futbolistas extranjeros menores, por lo que ninguno de los dos clubes podrá realizar fichajes en las dos próximas ventanas y ambos deberán responder a sendas multas económicas —más de 822.000 euros para los colchoneros y 328.000 para el club de Chamartín—.

## FÚTBOL

## LIGA SANTANDER



Después de lesionarse en la final de la pasada Eurocopa, Cristiano Ronaldo volverá al Bernabéu como titular tras entrenarse toda la semana con normalidad. / EFE

# Cristiano vuelve a casa

El Real Madrid recibe al Osasuna en busca de su tercer triunfo y en el regreso de la ‘BBC’ después de la Undécima • Zidane deja fuera del encuentro a James, Casemiro y Marcelo

## EUROPA PRESS / MADRID

El Real Madrid, con Cristiano Ronaldo y Karim Benzema ya recuperados, buscará en el Santiago Bernabéu (16.00 horas/beIN LaLiga) su tercer triunfo consecutivo en la Liga Santander ante un Osasuna que todavía no conoce la victoria y que supondrá la primera prueba en el regreso de la ‘BBC’, que no jugaba junta desde la conquista de la Undécima.

Más de cien días después, Cristiano, Benzema y Gareth Bale podrían volver a compartir el césped como en aquella ocasión, en la que se impulsaron en la tanda de penaltis al Atlético de Madrid en la final de la Liga de Campeones en Milán. Las lesiones y las citas veraniegas con las selecciones han impedido que el tridente blanco haya vuelto a reunirse.

Sin embargo, Zinedine Zidane no ha aportado pistas sobre si los tres partirán de inicio, aunque sí ha desvelado que tanto el luso como el galo dispondrán de minutos. A priori, todo parece preparado para que Cristiano, que no juega desde la victoriosa final de la Eurocopa con Portugal, y Bale inicien acompañados de Morata.

## Posibles alineaciones

**REAL MADRID:** Casilla; Carvajal, Pepe, Ramos, Nacho; Kroos, Modric, Kovacic; Bale, Cristiano Ronaldo y Morata.

**OSASUNA:** Nauzet Pérez; Oier, David García, Miguel Flaño, Unai García, Clerc; Fausto, Mérida, De las Cuevas; Oriol Riera y Rivière.

**ÁRBITRO:** Fernández Borbalán (Comité andaluz).

**ESTADIO:** Santiago Bernabéu.

**HORA:** 16.00/beIN LaLiga.

El portugués Pepe volverá, previsiblemente, al centro de la defensa y Nacho podría hacerse cargo del lateral izquierdo. En el centro del campo, junto a Modric y Kroos, podría formar el croata Mateo Kovacic, aunque Marco Asensio, con una gran actuación ante la Real Sociedad y tras su debut con la Selección Española en partido oficial, no está descartado.

**SIN ISCO Y CON ‘VIRUS FIFA’** Por contra, en el capítulo de bajas, continúan sin estar disponibles Isco, con un esguince en el tobillo derecho, y el guardameta Keylor Navas, que sufre una ten-

dinopatía aquilea y que volverá a dejar su puesto a Casilla, aunque ambos podrían estar listos para la próxima semana. Más tardará en recuperarse Coentrao, aquejado de un arrancamiento del tendón del músculo isquiotibial.

A pesar de no estar tocados, el preparador madridista ha decidido prescindir esta semana del colombiano James Rodríguez, el gran quebradero de cabeza para ‘Zizou’, y de los brasileños Marcelo y Casemiro; el francés ha decidido darles descanso tras disputar partidos con sus selecciones.

Con todo ello, los blancos tratarán de mantener su racha de victorias después de imponerse en el estreno en Anoeta (0-3) y solventar su duelo en el Bernabéu ante el Celta con un tanto de Kroos a falta de diez minutos (2-1).

El Bernabéu ansía que el equipo le ayude a olvidar la actualidad de fuera del campo, con el club sancionado sin poder fichar en los dos próximos mercados y con una multa económica de 360.000 francos suizos por irregularidades en la incorporación de futbolistas extranjeros menores. Un percance que, sin embargo, no parece asus-

**Con la baja de Casemiro por decisión técnica, Zidane duda entre Asensio y Kovacic para acompañar a Modric y Kroos en el medio**

tar a Zidane. “No nos va a perjudicar. Estoy contento con la plantilla, es muy larga y tengo 24 jugadores a disposición”, señaló.

**EL RECUERDO DE CAMACHO**

Tras dos temporadas por el ‘infierno’ de Segunda, Osasuna regresa al Bernabéu en busca de volver a ser el invitado que amargue las noches blancas, aunque no corren los mejores tiempos para hacerlo. Los rojillos cosecharon su última victoria en el coliseo madridista en la campaña 2011-12, dirigidos por José Antonio Camacho (0-1).

Ante la complicada empresa, el cuadro de Enrique Martín de-

## DECLARACIONES

“ ”

ZINEDINE ZIDANE

«La sanción de la FIFA es absurda e injusta. Les diré a mis hijos por qué no pueden jugar y les pediré que sean pacientes»

«La Liga es la competición más importante, se demuestra día a día, cada fin de semana, y este año peharemos para ganarla»

«A Cristiano hay que darle tiempo y va a ser titular. Estoy contento de que esté de vuelta, siempre le quiero conmigo»

berá emplearse a fondo si quiere lograr su primer triunfo del curso, tras empatar en Málaga en su vuelta a Primera (1-1) y caer derrotado en El Sadar ante la Real Sociedad (0-2) antes del parón liguero.

“Queremos ganar, vamos a hacer un partido para complicar la tarde al Real Madrid. Nosotros vamos a competir a tope desde el principio hasta el final”, indicó el técnico navarro en la rueda de prensa previa al partido.

Martín deberá realizar cambios obligados con respecto al duelo ante los donostiarras; uno de ellos será el del lateral derecho Javier Flaño, que estará al menos siete meses de baja tras romperse el ligamento cruzado anterior. Además, tampoco podrá tener a Didier Digne, con una lesión muscular en el sóleo de la pierna izquierda y que no podrá debutar tras recalar en el cuadro pamplonés cedido por el Betis.

Goran Causic, con molestias musculares, y el recién fichado Javi Álamo tampoco estarán en el banquillo esta tarde ante el vigente campeón de Europa, pero sí el delantero francés Emmanuel Riviere, último fichaje veraniego.

FÚTBOL

LIGA SANTANDER

# Incógnita **Messi** en el regreso de **Neymar**

EL BARÇA RECIBE AL ALAVÉS CON LA BAJA DE TER STEGEN Y LA DUDA DEL '10' ARGENTINO

## Posibles alineaciones

**FC BARCELONA:** Ter Stegen; Aleix Vidal, Piqué, Umtiti, Digne; Busquets, Rakitic, Denis Suárez; Messi, Alcácer y Neymar.  
**ALAVÉS:** Pacheco; Vigaray, Laguardia, Theo, Llorente, Manu G, Torres, Edgar, Gutiérrez, Ibai Gómez, C.Santos.  
**ÁRBITRO**  
Melero López (Comité andaluz).  
**ESTADIO**  
Camp Nou.  
**HORA**  
20:30/Movistar Partidazo.

EUROPA PRESS / BARCELONA

El FC Barcelona recibe en el Camp Nou a un Deportivo Alavés invicto en un duelo que no se disputa desde hace más de diez años y que llega tras el parón de selecciones, afectando el 'virus FIFA' a los azulgrana, especialmente por las persistentes molestias en el aductor de Leo Messi que le ponen en duda aunque recuperando a Neymar.

Los de Luis Enrique afrontan el choque con dos victorias en su haber tras vencer al Betis en casa y al Athletic en San Mamés, mientras que los de Mauricio Pellegrino, que regresa al Camp Nou, han iniciado su retorno a la élite sin conocer aún la derrota, después de un meritorio empate ante el Atlético de Madrid (1-1) en el Vicente Calderón y las tablas sin goles en casa contra el Sporting de Gijón.

El último precedente entre catalanes y vascos data del 22 de enero de 2006 en un partido disputado en el feudo barcelonista correspondiente a la primera jornada de la segunda vuelta liguera, que se saldó con victoria de los pupilos entonces de Frank Rijkaard por 2-0. El primer tanto fue obra de Henrik Larsson mientras que saliendo en la segunda parte Messi sentenció el choque, siendo el argentino el único superviviente de aquella plantilla junto a Iniesta.

Precisamente el manchego, además de Jérémy Mathieu, será una de las novedades de la lista tras recuperarse de la lesión de rodilla que se produjo hace prácticamente un mes en la ida de la Supercopa de España. También Leo Messi, después de las palabras del técnico blaugrana asegurando que sus molestias en el aductor han remitido, parece que estará presente en la convocatoria aunque falta por saber si partirá desde el banquillo o en el equipo titular.

Así, el llamado 'virus FIFA' solo afectaría directamente al portugués André Gomes que podría causar baja tras sufrir una fuerte contusión en el encuentro de los lusos contra Gibraltar, aunque los maratonianos viajes de los internacionales barcelonistas, que han mermado su estado físico, afec-



Neymar vuelve a la disciplina del Barça después de ganar el mes pasado con Brasil el oro olímpico en Río de Janeiro. / EFE

## DECLARACIONES

[""]

LUIS ENRIQUE

«Messi ha entrenado y tenemos que valorar lo que viene en la temporada, pero él está en condiciones de jugar»

«La sanción de la FIFA es injusta, igual que la nuestra, pero pudimos superarla y seguir ganando títulos, y ellos igual»

tará en la confección del equipo de inicio. Por ello, se prevén cambios respecto al partido en San Mamés, pudiendo ser suplente Luis Suárez tras disputar 180 minutos con Uruguay.

De no comenzar el partido el charrúa se abriría la posibilidad de ver el estreno con la elástica azul-

grana del recién fichado Paco Alcácer. El técnico asturiano tendrá también a su disposición por primera vez esta temporada a Neymar, tras conquistar el brasileño la medalla de oro en los Juegos de Río y alargar su presencia en la 'Canarinha' disputando los partidos clasificatorios para el Mundial 2018.

Además, en el último entrenamiento previo al encuentro sufrió una leve lesión muscular el guardameta Ter Stegen, por lo que su lugar en la portería será el recién fichado Jasper Cillessen, que hará su debut como guardián culé.

Por su parte, el conjunto albiazul llega con buenas sensaciones al complicado fortín azulgrana después de sellar sendos empates en la competición doméstica y aprovechar los compromisos internacionales para disputar el torneo Diputación contra la Real Sociedad, venciendo al cuadro txuri-urdin en Vitoria con un único tanto de Raúl García.

Habrán varios regresos sonados en el cuadro vitoriano, empezando por la de su entrenador. Mauricio Pellegrino aterrizó en la liga española de la mano del Barça, quien se hizo con sus servicios en la temporada 1998/99, pasando después por Valencia, Liverpool y Alavés, donde ahora vive su segundo etapa como técnico en la Liga tras pasar, de nuevo, por Mestalla.

# Atleti y Celta, a por la primera victoria

Los de Simeone no pueden permitirse más tropiezos para enderezar el rumbo liguero

## Posibles alineaciones

**CELTA:** Sergio; Hugo Mallo, Jonny, Cabral, Roncaglia; Radoja, Pablo Hernández, Wass, Bongonda, Rossi y Iago Aspas.  
**AT.MADRID:** Oblak; Juanfran, Savic, Godín, Filipe Luis; Koke, Gabi, Tiago, Saúl, Griezmann y Fernando Torres.  
**ÁRBITRO**  
Jaime Latre (Comité aragonés).  
**ESTADIO**  
Balaídos.  
**HORA**  
13:00/belN LaLiga.

E.P. / MADRID

El Atlético busca la primera victoria de la temporada (13.00 horas) en una plaza complicada para salir del bache como es Balaídos, con el obstáculo añadido de la posición necesitada que atraviesa también un Celta de Vigo con cero puntos.

Los de Diego Pablo Simeone, con la confirmación de la sanción de la FIFA de no poder inscribir jugadores hasta 2018, echan de menos su palabra favorita "ganar". El conjunto rojiblanco necesita recuperar su fiabilidad para enderezar un campeonato en el que marchan con dos puntos, tras los empates ante Alavés y Leganés, a cuatro de la cabeza que marcan Las Palmas, Barça y Real Madrid.

El hecho de que los dos primeros rivales fueran recién ascendidos añade presión y obligación sobre un Atleti que no puede dejar pasar más jornadas sin ganar. Para ello, el subcampeón de Europa necesita lo primero encontrar el gol. El cuadro de Simeone vuelve a las andadas en una faceta que acaparó el pasado curso Griezmann.



El 'virus FIFA' dejó al Atlético con pocos efectivos para preparar el partido. / EFE

Otro francés, Kevin Gameiro, anotó ante el Alavés el único tanto liguero de los rojiblanco en la primera jornada. En el club del Manzanares esperan que nazca una sociedad sin límites entre el ex del Sevilla y el 'Principito', que debutó este curso en el empate ante el Leganés. Las ocasiones no faltaron, pero los rivales no ayudaron.

En ese sentido, pese a tratarse de un rival de mayor categoría, el Celta dejará hueco para la imagi-

nación. Más que vascos y pepineros, que plantearon muros defensivos que no logró derribar el Atleti. Por contra, el duelo llega en Vigo después de un parón por selecciones que ha tenido en cuadro especialmente a los de Simeone.

El técnico argentino recuperó ayer a los uruguayos Godín y Giménez, y un día antes al resto: los franceses, los argentinos Correa, Augusto y Gaitán, el belga Carrasco, el ghanés Thomas y el bra-

sileño Filipe. Un entrenamiento y viaje a tierras gallegas para revertir la situación liguera con el inicio de la Liga de Campeones a la vuelta de la esquina.

A pesar de ser segundo por la cola sin puntos, el Celta ha dejado mejores sensaciones incluso que el Atleti. Los de Eduardo Berizzo cayeron en la primera fecha ante el Leganés, mereciendo mejor suerte, y perdieron después con el Real Madrid en un duelo igualado en el Bernabéu, condenados por varios regalos en defensa.

El cuadro celtiña conserva la seña de identidad de los últimos años, un juego vertical que perdonó al 'Lega' e hizo sufrir al Madrid en su casa. Un Celta que jugará este año competición europea diez años después. Sin embargo, los de Berizzo echan de menos de momento los goles de Nolito, quien puso rumbo este verano a Manchester.

Problemas con el gol también para un Celta que se aferra a Iago Aspas, o los recién llegados Rossi y Naranjo, más si cabe después de la sensible baja sufrida esta semana del chileno Fabián Orellana, lesionado con su selección con un tiempo de baja de un mes.

## FÚTBOL

## Las Palmas, a seguir de dulce y como líder en el Pizjuán

E.P. / MADRID

La UD Las Palmas, flamante líder de la Liga Santander, tratará de reforzar su posición de privilegio, compartida con FC Barcelona y Real Madrid, luchando por su tercera victoria consecutiva ante el también invicto Sevilla, mientras que Málaga y Villarreal se enfrentan en La Rosaleda en busca de su primer triunfo tras dos empates para cada uno en el inicio del curso.

En el Sánchez-Pizjuán (18.15 horas), los hombres de Quique Setién, recientemente nombrado mejor entrenador del mes de agosto, tratarán de proseguir con su espectacular arranque, en el que han logrado deshacerse de Valencia (2-4) y Granada (5-1) y con el que se mantienen como el conjunto más goleador de la categoría.

Además, los canarios se miden con un rival propicio los últimos años; en los últimos seis enfrentamientos ligeros entre ambos, Las Palmas ha logrado tres victorias, se han dado dos empates y sólo un triunfo sevillista, el cosechado por los entonces dirigidos por Unai Emery el pasado mes de febrero (2-0).

Por su parte, el cuadro nervionense, tras su estreno goleador (6-4) ante el Espanyol, bajó prestaciones para cosechar un único punto ante el Villarreal, que dominó el duelo y pudo hacer más daño a los de Jorge Sampaoli (0-0).

Una de las sensaciones del equipo amarillo, Jonathan Viera, no podrá estar en el coliseo sevillista tras sufrir un pinchazo en el bíceps femoral, por lo que se une a la baja de Hernán Santana. En el bando local, el preparador argentino no dispondrá del portero David Soria y del centrocampista danés Krohn-Dehli, ambos lesionados.

**A POR EL ESTRENO** A la misma hora en La Rosaleda, Málaga y Villarreal ansían conseguir su primera victoria de la temporada después de saldarse sus dos primeros partidos con empate. Los andaluces sacaron un punto ante Osasuna (1-1) y volvieron a firmar tablas ante el Espanyol (2-2), mientras que los castellanenses suman dos unidades de sus duelos ante Granada (1-1) y Sevilla (0-0).

El cuadro de Fran Escribá, desplazado de la Champions, debe ahora centrarse en reconducir su rumbo en la competición doméstica, sin dos piezas vitales como Bakambu y el lesionado de larga duración Roberto Soldado. Los malaguistas, por su parte, llegan a la cita con la única duda de Weligton, por una inflamación en la rodilla.

## breves

## Blatter, bajo investigación

El expresidente de la FIFA Joseph Blatter y el exsecretario general Jerome Valcke, suspendidos para ejercer cargos en el fútbol por violaciones éticas, se enfrentan ahora a una nueva investigación, esta vez sobre los salarios y bonos que recibieron en el ente rector del fútbol mundial. La FIFA explicó ayer que su comité de ética está investigando a Blatter, a Valcke y al exdirector financiero Markus Kattner por posibles sobornos y actos de corrupción. Blatter, que dirigió la FIFA entre 1998 y 2015, está sancionado seis años por violaciones éticas, después de apelar una sanción inicial de ocho años.

## Pol Espargaró lidera en Misano

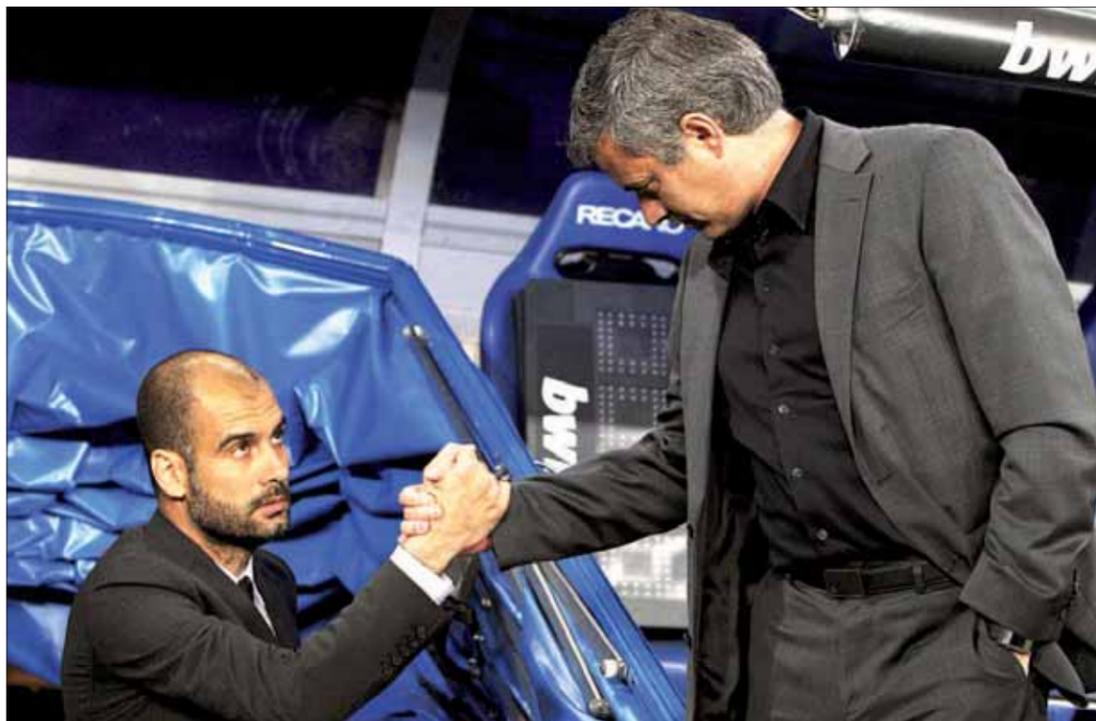
El español Pol Espargaró, el japonés Takaaki Nakagami y el italiano Enea Bastianini marcaron los mejores tiempos en las categorías de MotoGP, Moto2 y Moto3, respectivamente, tras los entrenamientos libres del Gran Premio de San Marino. En la categoría reina, el pequeño de los Espargaró lideró la tabla combinada de tiempos; el catalán fue segundo en la sesión inaugural, sólo por detrás de Valentino Rossi, mientras que en la segunda mejoró prestaciones para acabar marcando el mejor crono (1:32.769). Lorenzo marcó el cuarto mejor tiempo del día, con Márquez quinto.

## Eli Pinedo, una 'Guerrera' eterna

La ya exjugadora de la Selección Española de balonmano Eli Pinedo aseguró que si por "su cuerpo" fuera, estaría "entrenando" con el Bera Bera, pero ha sido "su cabeza" la que ha dicho que "no", poniendo fin a una carrera profesional de 17 años en la élite en la que ha vestido en 201 ocasiones la camiseta del equipo nacional, consiguiendo el bronce de los Juegos de Londres 2012 como mayor logro, además de las platas en los Europeos de 2008 y 2012 y el bronce en el Mundial de 2011. A nivel de clubes, Pinedo también cosechó numerosos éxitos, como seis títulos de División de Honor.

## FÚTBOL

## INGLATERRA



Guardiola y Mourinho se saludan durante la época en la que entrenaban a Barça y Real Madrid respectivamente. / EFE

# Choque de estilos y libras en el derbi de Manchester

El renovado duelo entre Guardiola y Mourinho centra la atención del primer encuentro del año entre City y United, colíderes de la Premier

EUROPA PRESS / MADRID

El líder de la Premier League, el Manchester City, se enfrenta este mediodía al otro equipo de la ciudad, el Manchester United, ambos con 9 puntos, en el primer encuentro de cuarta jornada en el que se reedita el duelo entre Jose Mourinho y Pep Guardiola, uno de los más polémicos y atractivos de los banquillos del fútbol mundial.

El primer derbi de Manchester

de esta temporada, cuyas entradas han superado los 1.000 euros en la reventa, no contará con una de las estrellas para el City. Guardiola tiene un problema en la delantera debido a la ausencia de Agüero, sancionado con tres partidos por conducta agresiva.

No obstante, el que sí que se espera que debute con los 'citizens' es el exportero del Barça Claudio Bravo, que se ha entrenado con

normalidad y del que Guardiola afirmó que "está listo para jugar".

Por su parte, Mourinho sí que podrá contar con uno de los fichajes de la temporada, Henrikh Mkhitaryan, recuperado de la lesión que sufrió con la selección armenia en las eliminatorias de clasificación para Rusia 2018 y, según el técnico portugués, sí que está listo para ayudar al equipo, aunque no dispute los 90 minutos.

El encuentro en Old Trafford, de cuya seguridad se encargarán más de 400 policías, determinará cuál de los dos equipos que más dinero han gastado durante este verano, los nuevos Rey Midas del fútbol universal, se queda un paso atrás en la lucha por el título.

El duelo más mediático de entrenadores del siglo XXI, trasladado ahora a Manchester, comenzó en la temporada 2009-10, cuando el Inter de Milán de Mou eliminó al FC Barcelona en las semifinales de la Liga de Campeones.

### AROMA A CLÁSICO ESPAÑOL

Su momento más álgido se vivió en la etapa de Mourinho en el Real Madrid, donde se dieron los encuentros más duros de los últimos años entre los dos grandes de la Liga. El último duelo entre 'Mou' y Pep fue en la Supercopa de Europa 2013, título que se llevaron los bávaros en la tanda de penaltis.

El Chelsea, el otro equipo con tres victorias, juega mañana contra el modesto Swansea. Los de Antonio Conte llegan tras un inicio perfecto y con un Diego Costa que viene de brillar en su regreso con la Selección Española, marcando dos goles contra Lieke Martens y teniendo un papel importante en la victoria contra Bélgica.

Además de los duelos en la cabeza, otro encuentro destacado es el la visita del Leicester a Anfield, que supondrá el primer partido de los de Jürgen Klopp como local esta temporada. El actual campeón de la Premier llega a su primera cita importante con tan sólo una victoria y contra un Liverpool que no ha perdido ninguno de sus últimos cinco encuentros en los que se enfrentó al campeón como local.

El Arsenal, que ya se encuentra a cinco puntos de la cabeza, buscará su primera victoria en el Emirates Stadium ante el Southampton, que tan sólo perdió uno de los últimos seis ante los 'gunners'.



PEP GUARDIOLA

«Tengo mucho respeto por Mourinho y siempre intento aprender algo de él. La rivalidad sólo viene dada por la prensa»

«Ibrahimovic es uno de los mejores del mundo. El United tiene mucho talento y siempre es un equipo de primer nivel»



JOSE MOURINHO

«El City será más difícil sin Agüero, con él sabemos cómo juegan. Poseen una gran plantilla, Guardiola tiene variantes»

«Sé lo que significa este partido para los aficionados, pero yo tengo que mantener las emociones bajo control»



CICLISMO EN PISTA

**Cabello, bronce en el kilómetro** ■ El 'pistard' andaluz Alfonso Cabello se quedó la medalla de bronce en la prueba del kilómetro cronometrado de las categorías C4-C5, por detrás del británico Jody Cundy y el eslovaco Jozef Metelka, vigentes campeón y subcampeón mundial de C4 respectivamente. Cabello no pudo revalidar el oro de Londres, un metal más complicado de lograr que hace cuatro años por la unión de las dos clases. No obstante, el andaluz de tan solo 22 años fue el mejor de los 'pistards' C5.

NATACIÓN

**Perales no falla y suma su medalla 23** ■ La nadadora Teresa Perales no falló en su cita con las medallas y logró la primera de las seis a las que aspira en los Juegos Paralímpicos de Río de Janeiro al conquistar una brillante plata en los 200 metros libres de la clase S5. La zaragozana fue de nuevo puntual con su medallero particular y sumó la vigesimotercera de su palmarés, comenzando con éxito la 'caza' al nadador estadounidense Michael Phelps y su récord olímpico de 28 metales.



CICLISMO VUELTA A ESPAÑA

# Froome vuela antes del mano a mano de Aitana

Quintana conserva 1:21 de renta sobre el británico y Contador sube al podio como aperitivo a la decisiva 'lucha final' por el maillot rojo

EUROPA PRESS / BARCELONA

Chris Froome (Sky) se impuso en la contrarreloj de la decimonovena etapa de la Vuelta a España, disputada entre Jávea y Calpe sobre 37 kilómetros, al ser muy superior al resto de rivales y ganándose así el derecho a pugnar hasta el final por el maillot rojo, que sigue en poder de Nairo Quintana (Movistar) pese a perder 2:16 respecto al británico.

Froome voló en una dura crono que incluía la subida a Benitaxell y en la que se exprimió para poder tener un último mano a mano con Quintana hoy, en una decisiva etapa con final en el Alto de Aitana. El colombiano tiene ahora 1:21 de margen sobre el líder del Sky, que saldrá a darlo todo.

La segunda victoria de etapa en lo que va de Vuelta, sin contar la contrarreloj por equipos del primer día que ganó con el Sky, deja al británico en buena situación para preparar una encerrona a Quintana y al Movistar de cara a poder ganar una Vuelta a España que quiere añadir a su palmarés, pues nada más bajar del podio aseguró que luchará "hasta el final".

**CASTROVIEJO, A PUNTO** Fue el más rápido en todos los puntos de control, siempre por delante de Jonathan Castroviejo (Movistar), segundo en meta, con el sueco Ludvigsson (Giant-Alpecin) tercero. Como suele ser habitual en Froome, empezó muy fuerte, marcando diferencias y añadiendo presión a sus rivales, y dio cuenta de ello al adelantar a un Esteban Chaves que, sin ser especialista, acabó doblado y hundido.

CLASIFICACIONES

ETAPA	
1. Chris Froome (GBR/Sky)	46:33
2. JONATHAN CASTROVIEJO (ESP/Movistar)	a 44
3. Tobias Ludvigsson (SUE/Giant-Alpecin)	1:24
4. Yves Lampaert (BEL/Etixx-Quick Step)	1:26
5. Victor Campenaerts (BEL/Lotto-Jumbo)	1:47
6. Leopold König (CZE/Sky)	1:51
7. Andrew Talansky (EEUU/Cannondale)	1:54
8. ALBERTO CONTADOR (ESP/Tinkoff)	1:57
9. Fabio Felline (ITA/Trek-Segafredo)	1:58
10. LUIS LEÓN SÁNCHEZ (ESP/Astana)	2:10
11. Nairo Quintana (COL/Movistar)	2:16

GENERAL	
1. Nairo Quintana (COL/Movistar)	75h18:52
2. Chris Froome (GBR/Sky)	a 1:21
3. ALBERTO CONTADOR (ESP/Tinkoff)	3:43
4. Esteban Chaves (COL/Orica)	4:54
5. Andrew Talansky (EEUU/Cannondale)	7:12
6. Simon Yates (GBR/Orica)	7:32
7. Michele Scarponi (ITA/Astana)	10:01
8. DANIEL MORENO (ESP/Movistar)	10:07
9. DAVID DE LA CRUZ (ESP/Etixx-Quick Step)	10:11
10. Davide Formolo (ITA/Cannondale)	11:14

En cambio, Quintana se vio sobrepasado no en el asfalto pero sí en el aspecto mental por el ritmo arrollador de un Froome que se niega a darse por vencido pese a que en Formigal, por la mala planificación de su equipo, se viera en la trampa de Contador y Quintana. Y esa minutada de la etapa pirenaica sirve ahora a Quintana para ver que sigue teniendo 1:21 sobre Froome para administrarlo, o aumentarlo, en un terreno donde volverá a estar cómodo.

Las duras rampas del Alto de Aitana, un puerto de categoría Especial de 21 kilómetros de ascensión al 5,9% de pendiente media con un tramo máximo del 13,3% y del 10% justo los últimos metros, serán el juez final. Pero la etapa

contará con otros cuatro puertos más y será un terreno rompe-piernas donde luchar por el maillot rojo y por el podio.

Precisamente, Alberto Contador (Tinkoff) rodó mucho más rápido que Esteban Chaves (Orica-BikeExchange) en su lucha particular por la tercera posición y, de momento, entra en el podio virtual. Eso sí, el de Pinto no se conformará con ello de cara a Aitana, y el colombiano querrá recuperar el tiempo perdido en la crono.

**CHAVES PROMETE BATALLA** Contador empezó muy fuerte, siendo tercero en el primer punto de control, y pese a que no pudo seguir el ritmo pasó cuarto en el segundo punto cronometrado y entró octavo a meta con 1:57 perdido respecto a Froome, menos que los 2:16 que se dejó Quintana o los 2:50 de Alejandro Valverde (Movistar), mientras que Chaves se fue a los 3:13 de pérdida.

Mala fortuna para Samuel Sánchez (BMC), pues el veterano ciclista asturiano tuvo una dura caída, que le dejó consecuencias físicas y le apartó del Top 10 en la general provisional. A falta de saber si podrá tomar la salida en la vigésima etapa, el líder del BMC es ahora 12º tras dejarse 6:29 en meta. Andrew Talansky (Cannondale) es quinto, pasando a Simon Yates (Orica), mientras que el veterano Michele Scarponi (Astana) es séptimo y Dani Moreno (Movistar) y David De la Cruz (Etixx) se mantienen entre los diez mejores, puestos de honor que cierra Davide Formolo (Cannondale).



Froome celebra en el podio la victoria tras exhibirse en la contrarreloj. / EFE

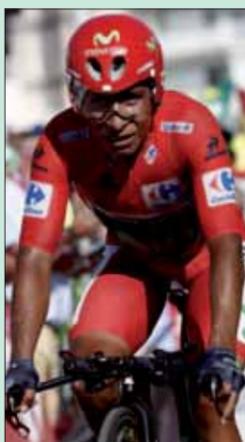
## El perfil de la etapa de hoy



PROTAGONISTAS

► NAIRO QUINTANA

«Tengo buenas piernas y estoy tranquilo, hay que negociar la ventaja y tener controlado a Froome para conservarla»



► CHRIS FROOME

«A pesar de la crono va a ser difícil asaltar el liderato. Nairo es un gran escalador y cuenta con un buen equipo»



► ALBERTO CONTADOR

«Esta situación no me gusta pero ha venido así, si tengo fuerza voy a intentarlo, dar el máximo a todo o nada»



TENIS

US OPEN

## Serena cae en semifinales y Kerber asalta el número uno

E.P. / MADRID

La estadounidense Serena Williams cayó en las semifinales del US Open ante la checa Karolina Pliskova (6-2, 7-6[5]) y pierde de esta manera el número uno del mundo, en favor de la alemana Angelique Kerber, que consiguió el pase a la final al superar a la danesa Caroline Wozniacki (6-4, 6-3).

Williams, segunda tenista con más Grand Slam de la historia (22) tras Margaret Court, cayó en dos sets ante la checa Pliskova, cabeza de serie número doce. La joven jugadora de 24 años, ya derrotó a la mayor de las Williams, Venus, en dos sets. De esta manera, Pliskova, alcanza su primera final de Grand Slam y confirma su gran momento, tras la consecución del Masters de Cincinnati.

Tras esa derrota, Serena Williams pierde su reinado al frente de la WTA, poniendo fin a 186 semanas como número uno del mundo. Su lugar lo ocupará Kerber a partir de este lunes, convirtiéndose en la segunda alemana en conseguirlo tras Steffi Graf.

# Carreño y García López se meten en la final de dobles

La sorprendente pareja española supera a Feliciano y Marc López y buscará la corona en el US Open ante Jamie Murray y Bruno Soares

EUROPA PRESS / MADRID

Pablo Carreño y Guillermo García López lograron el pase a la final de dobles del US Open, cuarto y último 'grande' de la temporada, tras vencer a Feliciano López y Marc López por 6-3 y 7-6 (4), en un partido en el estadio Grandstand que duró una hora y 29 minutos.

Inicialmente, ambas parejas defendieron bien sus servicios en el primer set. Sin ser pareja habitual, García López y Carreño demostraron buena sintonía en momentos decisivos y en el octavo juego, con Marc López al servicio, llegó la única rotura del set.

Aunque López trató de redimirse, logrando tres bolas de *break* en el siguiente juego, Carreño, desde el servicio, dio la vuelta al juego para certificar el set. La segunda manga se decidió en una tensa muerte súbita en la que Marc y Feliciano llegaron a salvar hasta tres puntos de partido antes de entregar el duelo y el billete a la final de dobles.

Así, se convertirán en la sexta pareja española de la historia en



Carreño y García López celebran un punto en su partido de semifinales. / E.P.

alcanzar una final de un 'grande', derrotando precisamente a los últimos en conseguirlo, ganadores este año en Roland Garros.

Los españoles jugarán esta noche la final contra el británico Jamie Murray y el brasileño Bruno Soares, que ganaron a los cabezas de serie número uno, los france-

ses Pierre-Hugues Herbert y Nicolas Mahut, por 7-5, 4-6 y 6-3.

El dúo británico-brasileño hizo pareja desde el inicio de esta temporada ganando el primer Grand Slam del año, el Abierto de Australia, y después cayeron en la tercera ronda de Roland Garros y en cuartos de final en Wimbledon.

## Tras Sánchez Vicario-Casal

Carreño y García López se convirtieron en la sexta pareja española en disputar una final de Grand Slam tras derrotar a Feliciano López y Marc López. La última dupla nacional en disputar y ganar una final de un 'grande' fue, precisamente, la formada por el toledano y el catalán este año en Roland Garros. Marc ya había jugado anteriormente las finales de Roland Garros y US Open de 2014 junto a Marcel Granollers. Sólo una pareja íntegramente española ha sido capaz de ganar el US Open, la formada por Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal en 1988, en una final que no llegó a disputarse por retirada de Rick Leach y Jim Pugh. El dúo Sánchez-Casal logró también ser campeón de Roland Garros (1990) y finalista de Wimbledon (1987).

Los primeros en disputar la final de un Grand Slam fueron Andrés Gimeno y José Luis Arilla en 1960 en París, siendo superados por Roy Emerson y Neale Fraser. Manuel Orantes y José Higuera también la alcanzaron en 1978 frente a Gene Mayer y Hank Pfister.

El primer español en ganar un título de dobles de Grand Slam fue Manuel Santana en la edición de 1963 de Roland Garros junto al australiano Roy Emerson. Posteriormente, Emilio Sánchez Vicario logró la victoria también en París en 1988 junto al ecuatoriano Andrés Gómez (1988).

LA SEÑORA

## Da Remedios Guerra Salas

Ha descansado en la paz del Señor en San Rafael el día 4 de septiembre de 2016 a los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

Esposo, hijos, nietos y demás familia,  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de San Rafael.

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

Ahora puedes leer El Adelantado desde cualquier lugar

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

en

K+ KIOSKO Y MAS

SUSCRIBETE YA

Puedes leer El Adelantado de siempre en formato PDF en tu ordenador, dispositivo móvil o tablet

Por sólo 23,99€ mensuales

This information is for readers and subscribers: 921 43 72 81, de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00 horas

Agencia Funeraria Santa Teresa

SERVICIOS FUNERARIOS EN SEGOVIA. ATENCIÓN EN TODA ESPAÑA

TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
921 430 028/921 425 810  
900 13 13 14 (GRATUITO)

Crematorio en Segovia ■  
Tanatorio en Cuéllar ■  
Tanatorios en toda la provincia ■  
Traslados nacionales e internacionales ■  
Servicio de floristería y esquelas ■  
Inhumaciones y servicio de cementerío ■

VELATORIO ABIERTO LAS 24H.

TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATORIO SANTA TERESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Teléfono:**  
**921 437261**

# LA GUÍA

de SEGOVIA

**Teléfono:**  
**921 437261**

## Abogados

**M<sup>a</sup> Ángeles Alonso Benito.** Santa Isabel, 23. Teléf.: 921434742.

**JYM Sanz Abogados C.B.** Julián Sanz Gómez. Mónica Sanz Sierra. www.jymsanzabogados.com Ezequiel González, 29. Teléfono: 921461501

**Julía González Herro.** Plaza Somorrostro, 3. Teléfono: 921426161

**Martín Merino Abogados.** Plaza de Guevara, 4. Teléf.: 921443258

**Ricardo Catalina Miranda.** Ada. Camilo José Cela, 8, 1<sup>o</sup>. Teléfono: 921143060. Cuéllar

## Academias

**Logos.** San Antón, 2. Teléfono: 921442516.

## Administrador de fincas

**Magesco Administración.** Avda. Fernández Ladreda, 27, 2<sup>o</sup> Dcha. Teléf.: 921413355.

## Alarmas

**Drin Polígono Industrial El Acueducto.** Teléfono: 902902910.

## Alimentación

**Casa Candamo.** San Francisco, 2. Teléf.: 921434624.

**La Tienda del Señor Emilio.** José Zorrilla, 74. Teléf.: 921420426

**Dihose.** Gremio del Cuero. Parcela 102B. Teléfono: 921430618. Hontoria.

**Distribuciones Alimentarias San Lorenzo.** Avda. del Sotillo, 3. Teléfono: 921433260. La Lastrilla.

**Dionisia San Juan Moreno.** Eras, 3. Teléf.: 921557265. **Santo Tomé del Puerto.**

**Almacén de bebidas Hijos de Esteban Muñoz.** Caño, 28. Teléfono: 921575068. Navalmanzano.

**Supermercado Jesús Marino.** Granero, 13. Teléfono: 921543111. Bocequillas

**Huercasa.** Lavaderos, s/n Teléf.: 921160006. Sanchonuño.

## Almacenes veterinarios

**Elasa.** Carretera de So-

ria, 11. Teléfono: 921437180. La Lastrilla

## Áridos

**Carrión Arexna / Gálculos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

## Antigüedades

**Antigüedades Ana y Belén.** Marqués del Arco, 26. Teléfono: 921047513.

## Artes gráficas

**Seyesprint Taller de Artesanía Digital.** Santo Tomás, 5. Teléfono: 921462412.

## Artículos de Viaje

**Mipiel.** La boutique del bolso y del viaje. Plaza de la Rubia, 8. Alférez Provisional, 5. Teléfonos: 921460280 / 921438387

## Arquitectos

**Joaquín Albertos Díez.** Almendros, 3. Local. Teléf.: 921432587.

**Trazados Tz2 Arquitectura.** Plaza Espronceda, 16. Teléfonos: 921118797 / 637768470.

**Attrium.** Del Tango, 15, www.attrium.info. Teléfonos: 921406543 / 616483216. **San Cristóbal de Segovia.**

## Artesanía

**Montón de Trigo, Montón de Paja.** Juan Bravo, 21. Plaza de la Merced, 1. Teléfono: 9214626700

## Bares

**100 Montaditos.** Avda. del Acueducto, 11. Teléfono: 921422586

**Alma Nostra.** San Francisco, 48. Teléfono: 646505271

**Atrio Bar.** Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463891.

**Bar Apolo.** Santa Teresa de Jesús, 23. Teléfono: 682801451.

**Bar As de Copas.** Avda. Constitución, 36. Teléfono: 921424915.

**Bar Buenavista.** Valdevilla, 58. Teléf.: 921428642.

**Bar Calypso.** Cándido

López, 6. Teléf.: 921923070.

**Bar Cambalache.** Desayunos y tapeo. San Agustín, 22. Teléfono: 921050318.

**Bar Canavan's.** Plaza de la Rubia, 2. Teléfono: 921460252.

**Bar Cancha 17 Dámaso Alonso,** 16. Teléf.: 921475449.

**Bar California.** Plaza Doctor Gila, 5. Teléfono: 921463749

**Bar Cárdaba.** San Cristóbal, 20. Teléf.: 921434028.

**Bar Casa Paco.** San Lorenzo, 5. Teléf.: 921431435.

**Bar Casa Vicente.** Plaza de la Rubia, 6. Teléf.: 921462541.

**Bar Cathedral.** Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléf.: 921431072.

**Bar Deja`vu.** Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléfono: 921438259

**Bar Churrería de San Lorenzo.** Plaza de San Lorenzo, 1 Teléfono: 921047694.

**Bar Como en Casa.** Vía Roma, 26. Teléfono: 646843397.

**Bar El Antiguo Café.** Alto de Los Leones, 8. Teléfono: 921437373.

**Bar El Bodegón.** Ezequiel González, 13. Teléfono: 921463447

**Bar El Caballo Blanco.** Obispo Quesada, 22. Teléfono: 921441164.

**Bar El Compás.** Santo Tomás, 1. Teléf.: 921428648.

**Bar El Desván.** Juan bravo, 58. Teléfono: 921462741.

**Bar El Pabellón.** Dámaso Alonso, 52. Teléfono: 921110053.

**Bar El Pilar.** Vía Roma, 50. Teléf.: 921444290.

**Bar El Sitio.** Infanta Isabel, 9. Teléfono: 921460996.

**Bar El Socorro.** Socorro, 10. Teléfono: 921460594.

**Bar El Soto.** Plaza Tirso de Molina, 11. Teléfono: 921110815.

**Bar Giorgio.** Gobernador Fdez. Jiménez, 14. Teléfono: 921425904.

**Bar Haggen Acueducto 25.** Avda. Acueducto, 25. Teléfono: 636463499

**Bar Hnos Fraile.** Juan Carlos I, 14

**Bar In Lorenzo.** Plaza de San Lorenzo, 8.

**Bar Jaque Mate.** Santa Catalina, 10.

**Bar Jauja.** Carretera de San Rafael, 10. Telf.: 921420012.

**Bar Jeyma.** Cronista Lecea nº1. Teléfono: 921700134

**Bar Kikos.** Puente de Muerte y Vida, 8. Teléfono: 675493840

**Bar La Casa del Sabor.** Doctor Sancho, 3. Teléf.: 921118316.

**Bar La Cava de Aurora.** El Roble, 19.

**Bar La Concepción.** Plaza Mayor, 15. Teléf.: 921460930.

**Bar La Fuentesilla.** Fuentesilla, 1.

**Bar Lastra.** Paseo Conde Sepúlveda, 53. Teléfono: 620038260.

**Bar La Tasquina.** P<sup>o</sup> Ezequiel González, 25. Teléf.: 921461954.

**Bar La Toscana.** P<sup>o</sup> Obispo Quesada, 1. Teléfono: 651165077.

**Bar La Zapatería.** Plaza de la Universidad, 1. Teléfono: 921427054.

**Bar Las Delicias.** Vía Roma, 50. Teléfono: 921434236.

**Bar Las Nubes.** Terminiillo, 5. Teléfono: 921444927.

**Bar Lizarrán.** Doctor Laguna, 2. Teléfono: 921460099.

**Bar Las Tres BBB.** Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462226.

**Bar Los Faroles.** Avda. Fernández Ladreda, 4. Teléfono: 921445122.

**Bar Los Pekes.** Las Nieves, 9. Teléfono: 921428520

**Bar Ludos.** José Zorrilla, 26. Teléf.: 921700149.

**Bar Maype.** Avda. Fernández Ladreda, 22. Teléfono: 921461815.

**Bar Merkamueble.** Atalaya, 3. Teléf.: 921435227.

**Bar Metrópolis.** Los Coches, 3. Teléfono: 921440280.

**Bar Nicoletta.** San Cristóbal, 18. Teléfono: 666961694

**Bar Niza.** Conde Sepúlveda, 5. Teléfono: 921049572.

**Bar P131.** Plaza Tirso de Molina. Teléfono: 921475455.

**Bar Pentagrama.** Almendros, 1. Teléfono: 987164611

**Bar Pino Dido.** Cándido López, 2. Teléfono: 921922196.

**Bar PK2.** José Zorrilla, 42. Teléf.: 675930320.

**Bar Planeta Espresso** José Zorrilla, 70. Teléfono: 921700529

**Bar San Martín.** www.sanmartinbarrestaurant.com Plaza San Martín. Teléfono: 921047678.

**Bar Reino.** Avda. Constitución, 38. Teléfono: 622655041

**Bar Restaurante Bijou.** Avda. Obispo Quesada, 5. Teléfono: 921422201.

**Bar Rubí.** Escuderos, 4. Tel.: 921460743.

**Bar Séptima Avenida.** Doctor Hernando, 4. Teléfono: 921437306.

**Bar Restaurante Estevez.** Comida casera. Avda. Vía Roma, 14. Teléfono: 921434658

**Bar-Restaurante Siboney.** Paseo Ezequiel González, 23. Teléf. 921461538

**Bar Tarines.** Infanta Isabel, 14. Teléf.: 921463542.

**Bar Tentaciones (Mercado Municipal de La Albuera).** Teléfono: 693801151

**Bar Volapié.** Cervantes, 20. Teléfono: 921462697..

**Bar Vadium.** Avda. Padre Claret, 26. Teléfono: 680300779

**El Rincón de Alejandra.** St. Andrews. Avda. Constitución, 40. Teléfono: 921700247.

**Café Bar Momentos.** Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléf.: 669402877

**Cafe-Bar El Valle.** Calle de los Arroyos, 8.

**Café-Bar Plató.** Hermanos Barral, 1. Teléf.: 921463918.

**Café San Millán.** Severo Ochoa, 1. Teléfono: 921429307.

**Cafetería Alcázar de Segovia.** Alcázar de Segovia.

**Cafetería Cookies.** El Rancho, 21. Teléf.: 921047126.

**Cafetería Expressate.** Dámaso Alonso, 54. Teléfono: 921433201

**Cafetería Jamonería.** Hermanos Barral, 2. Teléf.: 921461152.

**Cafetería Los Soporales.** Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléf.: 921461766.

**Cervecería Avenida 89.** José Zorrilla, 89. Teléfono: 921111202.

**Cafetería San Cristóbal.** El Campo 5. Teléfono: 921432765.

**Cervecería Santana.** Infanta Isabel, 18. Teléf.: 921463564.

**Cervecería Universal.** Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921438490

**Dani's Cafetería.** Plaza de la Universidad, 5. Tel.: 921049755

**El Café del Mercado.** Estación de Autobuses. Tel.: 921424544.

**Farggi Café-Heladería.** San Francisco, 1. Teléfono: 921440618.

**Mesón Los Ángeles.** Marqués de Lozoya, 2. Teléf.: 921118382.

**Mesón Puente Hierro.** Carretera de Villacastín, 35. Teléfono: 921420498.

**Parrilla Las Sirenas.** Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462654.

**Pub Celia Bar.** Vía Roma, 33. www.pubcelia.com Teléfono: 921430851

**San Luis Hamburguesería.** Desde 1982. Infanta Isabel, 14. Teléfono: 921463091.

**Taberna López.** Teléf.: 921433618 www.tabernalopez.com

**Tiendas y Cafes La Colonial.** Avda. Fernández Ladreda, 19. Teléfono: 921435516.

**Tiendas y Cafes La Colonial.** Plaza del Corpus, 9. Teléfono: 921462168.

**Café Luis.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921425208. Abades.

**Mesón Conra.** Plaza Mayor, 1. Abades.

**Mesón Cardenal Cisneros.** Ctra. A-1 Madrid-Irún. Teléfono: 921543729. Bocequillas.

**Bar Renedo.** Bodegas, 1. Telf.: 921169193. Lastras de Cuéllar.

**Bar Sol.** Plaza España. Cabezuela.

**Hostal Bar Stop.** Ca-

rrera de Sebúcor, 1. Teléf.: 921522514. Cantalejo.

**Lurois Bar.** Sepúlveda, Teléfonos: 20. 9 2 1 5 2 2 2 5 7 , 616507442. Cantalejo

**Tasca GH.** Real, 1. Teléfono: 609251085. Cañicosa

**Bar Piche.** Plaza del Prado, 25. Teléfono: 921497922. Cantimpalos.

**Bar Kris/Kol.** Pósito Real, 20. Teléf.: 921560787. Carbonero el Mayor.

**Bar Palacio.** Diputado Esteban Pastor, 1. Teléf.: 921560015. Carbonero el Mayor.

**Bar Los Rubios.** Pola Vieja, 2. Teléf.: 921529211. Carrascal del Río.

**Bar El Rinconcito.** Raciones y bocadillos. Paseo de las Olmas, 2. Teléf.: 629509924. Coca

**La Cúpula.** San Pedro, 26. Teléf.: 642737627. Cuéllar

**Bar Paralex.** Calvario, 31. Telf.: 921140451. Cuéllar.

**Bar Lorma.** Avda. de Los Toros s/n. Teléf.: 92141831. Cuéllar.

**Bar Manso.** La Villa, 4. Teléf.: 921181339. El Espinar.

**Bar Basilio.** Plaza de la Corredera, 17. Teléf.: 921181217. El Espinar.

**Bar Mateo.** Real, 6. Teléfono: 921560841. Escarabajosa de Cabezas

**Bar Paño.** Aurora, 16. Teléfono: 921193185. Navas de San Antonio.

**Bar Centro.** Mayor, 3. Teléfono: 653800543 Navas de San Antonio.

**Bar de Frutos.** Real, 29. Teléf.: 639173462 Ortigosa del Monte.

**Bar La Plaza.** Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921483141. Otero de Herrerros.

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. Palazuelos de Eresma.

**Bar Careus.** Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. Palazuelos de Eresma.

**Teleclub de Paradinas.** Crta. San García, 1. Paradinas

**Bar Cafetería Povi.** Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria.

Teléfono: 921444495. Hontoria

**Bar Santi.** Ramón y Cajal, 3. Teléf.: 921169190. Lastras de Cuéllar.

**Bar El Centro.** Mayor, 4. La Losa.

**Bar Ayuso.** Segovia, 12. Tel.: 921485158. Madrona.

**Bar Emilia.** Plaza San Pedro, 1. Teléfono: 921504002. Matabuena.

**Bar Acueducto.** Calle Real, 22. Mozoncillo.

**Casa Paco.** Plaza Mayor, 3. Teléfono: 921577342. Mozoncillo.

**Bar Marta.** Santa Ana, 36. Telf.: 921179292. Muñopedro.

**Bar Pintos.** Procesiones, 3. Teléfono: 921179233. Muñopedro.

**Bar Pi-Lón.** Ramón y Cajal, 2. Teléf.: 921580205. Nava de la Asunción.

**Bar La Estrella.** Mayo, 28. Navafría

**Sambar.** Zurdo y Giraldiz, 29. Teléf.: 921591100. Navas de Oro.

**Mesón Plaza Mayor.** Plaza Mayor, 17. Teléfono: 921591035. Navas de Oro.

**Bar El Gato Estanco.** Crta. de Segovia 15. Teléfono: 921480257. Navas de Riofrío.

**Casa Poli.** Segovia, 20. Teléf.: 921480501. Navas de Riofrío.

**Bar Paño.** Aurora, 16. Teléfono: 921193185. Navas de San Antonio.

**Bar Centro.** Mayor, 3. Teléfono: 653800543 Navas de San Antonio.

**Bar de Frutos.** Real, 29. Teléf.: 639173462 Ortigosa del Monte.

**Bar La Plaza.** Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921483141. Otero de Herrerros.

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. Palazuelos de Eresma.

**Bar Careus.** Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. Palazuelos de Eresma.

**Teleclub de Paradinas.** Crta. San García, 1. Paradinas

**Bar Cafetería Povi.** Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria.

Plaza, 3. Teléfono: 921507200. Prádena.

**Bar La Fonda.** Plaza Mayor, 3. Teléf.: 921551053. Riaza.

**Bar Restaurante Castilla.** Plaza delos Dolores, 11. Teléfono: 921471256. San Ildefonso

**Bar-Restaurante Centro San Luis.** Comida a domicilio. Plaza del Matadero s/n. Teléf.: 921471554/697367149. San Ildefonso

**Café Bar del Vidriado.** Plaza del Vidriado, 2. Teléfono: 921472490. San Ildefonso

**Casa Comidas Rintin.** José Costa, 2. Teléfono: 921470875. San Ildefonso.

**Bar La Taberna del Pelón.** Carral, 4. Teléfono: 921470057. La Granja de San Ildefonso.

via, 1. Tabanera del Monte.

**Taberna Los Pintos.** Segovia, 4. Teléfono: 921407543. Trescasas

**Bar Casino.** Real, 2. Teléfono: 921501194. Turégano.

**Bar Palacio.** Plaza de España, 31. Teléfono: 921500663. Turégano.

**El Mesoncito de Chapete.** Doctor González Velasco, 2. Teléfono: 921493114 Valseca.

**Bar Juanito.** Real, 1. Teléf. 921490740. Valverde del Majano.

**Bar La Aparecida.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. Valverde del Majano.

**Bar El Caño.** Real, 2. Teléf.: 921190142. Vegas de Matute.

**Bar Plaza.** Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. Villacastín.

**Bar Club.** Plaza Mayor, 12. Teléf.: 921198357. Villacastín.

**Bar Yanquas.** Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. Yanquas de Eresma.

**Bar La Alcaldesa.** Oriente, 2. Teléf.: 921432619. Zamarrama.

## Bazares

**El Rincón de Carmen.** Abastos, 5. Teléfono: 665814615. San Ildefonso

## Bingo

**Bingo Doctor Sancho.**

## Bricolaje

**Maderas Colomba.** Avda. Hontoria. Par. 27-E. Teléfono: 921434595. Polígono de Hontoria.

## Camping

**Camping Acueducto.** Avda. Juan de Borbón y B., 49. Teléf.: 921429517.

## Carnicerías

**Carnicería Manuel Clemente Martín,** San Francisco, 30. Teléfono: 921428106.

**Carnicería Juan Martín.** San Francisco 14. Teléfono: 921428024.

**Carnicería San Bruno.** Plaza de la Rubia, 11. Teléfono: 921460251

**Carnicería Garmar.** Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono: 921420827

**Carnicería Herranz.** José Zorrilla, 79. Teléfono: 921421627.

**Carnes Mercedes Martín.** La Plata, 22. Teléf.: 921433814

**Carnicería Vicarma.** Plaza Becquer, 9. Teléfono: 921444757

**Casquería Claudio de la Fuente.** San Francisco, 11. Teléfono: 921428223

**Carnicería Juan Carlos Muñoz Galán.** Plaza de Abastos, 8. Teléf.: 921560251. Carbonero el Mayor.

**Carnicería Hnos. Alvaro Gómez.** El Pobo, 20. Tel.: 921506314. Navafria.

**Hermanos Penas.** San Blas, 24. Teléfono: 921580979. Nava de la Asunción.

## Carpinterías

**Maderas Justo Herro.** Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. Navafria

**Mariano Arribas e Hijos.** Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros

## Carpinterías metálicas

**Metalos Marcos.** Gremio de los Tejeros s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921472202

## Casas rurales

**La Finca del Pozo.** www.segoviacasaru. com Mirasierra, 3. Teléfono: 921049898. Abades

**Los Herrero.** www.casaruralloherrero.com Plaza de la Fuente, 23. Zarzuela del Monte

**Casa Rural El Acebo.** www.el-acebo.com Rafael Matesanz, 7. 9 2 1 5 0 7 2 6 0, 699091442. Prádena

**Casa El Pílon.** Viñue- las, 10. Teléfono: 607737805. Torre Val de San Pedro

## Centro de negocios

**Exitus.** Avda. Padre Claret, 12. Teléfono: 921413079.

## Centro de reconocimiento médico

**Centro de Reconocimiento Médico Nueva Segovia.** Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Espronceda, 16. Tel.: 921118686.

## Centros recreativos

**Casino de la Unión.** Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462663.

**Casino de la Unión.** Plaza de España, 5, bajo. Cantalejo.

**Club de Campo El Tiro.** Pº de Bolonia s/n. Teléfono: 921470280. San Ildefonso

## Churrerías

**Marmel.** José Zorrilla, 113. Telf.: 921421057.

**Santamera.** José Zorrilla, 27. Teléfono: 921421003.

**La Artesana.** Gobernador Fernández Jiménez, 7. Teléfono: 921429424.

## Climatización

**Air & Fort.** Alfonso VI, 27. Teléf.: 645255668

**Clínicas dermatológicas**  
**Láser Médica Segovia.** José Zorrilla, 134. Teléfono: 921438414

**Clínicas Dentales**  
**Clínica Dental Juan Bravo,** Juan Bravo, 20-2º Izda. Teléfono: 921463393.

**Clínica Dental de Castilla y León.** Los Alamedros, 1. Local, 2. Teléf.: 647543892.

**Clínica Médico Dental Tirso de Molina.** Tirso de Molina, Local 9.

**Odontología, podología y cirugía menor.** Teléfono: 921442924.

## Combustibles

**Enagas.** Guadarrama, 53. Tel.: 921433986

**Gasoleos Martín.** www.gasoleosmartin.es Guadarrama, 25. Teléfono: 921438404

**Geot Carburantes.** Pº Ezequiel González, 24. Teléfono: 921427910.

**Carrión Arexna / Gasóleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Navatrans Gasolinera.** Autovía Valladolid-Segovia. Tel: 921064963. Navas de Oro.

## Comercio/empresas de servicios

**Material de Oficina Alberto González Maseda.** Gremio de los Caldereros, s/n. Teléfono: 921431974

**Industrias del Papel Álvarez.** Roble, 9. Teléfono: 921436595

**Muñoz Hostelería.** Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

**Maderas Justo Herro González.** Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafria.

**Fábrica de Cristales Vicasa.** Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

## Comidas populares

**Julián del Barrio.** Teléfono: 696127682.

## Construcción

**La Paloma Segoviana.** Carretera de Soria, 7. Teléf.: 921435577.

**Arenas Silíceas Gómez Vallejo.** Teléfono: 921430861.

**Construcciones CMM.** Marqués del Arco, 34, 2º. Tel.: 616329887.

**Construcciones Gersa.** Doctor Laguna, 4. 1º E. Teléfono: 921462536.

**Construcciones Cecilio Palomares.** Plaza Doctor Laguna, 2, 3º E.

**Construcciones Cardiel.** Pº Ezequiel González, 10. Teléfono: 921427519.

**Gómez Apartamentos, S.A.** www.gomezapartamentos.com San Vicente Ferrer, 4. Teléfono: 921424858

**Fábrica de Ladrillos Dalopa.** Carretera de Bernuy-Mata, s/n. Teléfono: 921400020. Bernuy de Porreros.

**Carlos Díez Segovia.** Ctra. San Rafael-Segovia. El Espinar.

**Construcciones David.** San Juan, 6. Teléf.: 921586625. Coca.

**Manuel San Frutos.** Materiales de Construcción. C/ Peñafiel, 2. Tel.: 921140220. Cuéllar.

**Gabriel Barahona.** Plaza Grajera, 3. Teléfono: 921557865. Grajera.

**El Reque, Transp. Excavaciones y Materiales.** Ctra. Soria. KM. 187. Tel.: 921444000. La Lastrilla.

**Gorma Matriales de Construcción.** Abades, 15. Teléf.: 921485166. Madrona.

**Carrión Arexna / Gasóleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Mariano Arribas e Hijos.** Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

**Fernando Rico.** Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sancho- nuño.

**Contenedores Transportes Gala.** Travesía La Reina, 5. Teléfono: 921471021. San Ildefonso.

**Tapias Rueda Construcciones y Servicios.** Polígono Las Eras. Parcela, 12. Teléfono: 921471803. San Ildefonso.

**Arco Ramírez.** Calandria, 8. www.arco-ramirez.com. Teléf.: 921471474. San Ildefonso.

**Félix Arranz Martín.** Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

## Chimeneas y calderas

**Chimeneas y Estufas Martín Muñoz.** Avda. de la Constitución, 34. Teléfono: 921442834

**Depilación**  
**No + Vello.** Escultor Marinas, 10. Teléf.: 921100700.

## Discotecas

**Discoteca Pratum.** La Plaza, 1. Teléfono: 921507027. Prádena

**Discoteca La Violeta.** Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. Sepúlveda.

**Electricidad**  
**Suministros Eléctricos Essan.** Somosierra, 4. Teléfono: 921427161

**Electricidad Eufón.** Carretera Valladolid s/n. Teléfono: 921140278. Cuéllar.

**Comercial Hispanofil.** Avda. Hontoria, 5. Teléfono: 921437711. Hontoria.

## Electrodomésticos

**Bayón.** Muebles de cocina, baños y electrodomésticos. Conde Sepúlveda, 7. Teléfono: 921430610.

**Eureka Segovia Factory de Electrodomésticos.** Guadarrama 35.n Pol. "El Cerro" (Frente a Policía Local) Teléf.: 921425055

## Embutidos y jamones

**La Segoviana Embutidos y Jamones.** Avda. de San Isidro, 13. Teléf.: 921560000. Carbonero el Mayor.

**Jamones Segovia.** Carretera de Segovia, 30. Teléf.: 921560030. Carbonero el Mayor.

**Domingo de Pedro Moreno e Hijos.** La Montaña, 18. Teléfono: 921533834. La Matilla.

**Fábrica de Embutidos La Prudencia.** Caballeros, 2. Teléfono: 921198030. Villacastín.

## Estaciones de servicio

**Hijos de Zacarías Hernando,** Crta. Segovia. Km. 68. Teléfono: 921500003. Turégano

## Estancos

**Estanco de Juan Bravo.** Juan Bravo, 13. Teléfono: 921462678.

## Eventos y celebraciones

**Eventos Delflor Producciones** Gremio de los Cordeleros, 5. Políg. de Hontoria. Teléf.: 921444492.

## Farmacias

**Atienza.** José Zorrilla, 117. Telf.: 921422141.

**Rubio Ruano.** Vía Roma, 30. Teléfono: 921432258

**Farmacia Rural Isabel González.** Laurentino Cardiel, 18. Teléf.: 921494007. Valseca

## Ferreterías

**Camfe-Castellana de Ferreteria.** Guadarrama, 31. Teléfono: 921412129.

**Ferretería Okume.** Paseo Santa Isabel, 5, posterior, Local D. Teléfono: 921472405. San Ildefonso.

**Ferretería Ferluy.** Avda. Alto de León, 14. Teléfono: 921171367. San Rafael.

## Fisioterapia

**Clínica Davida.** Doctor Tapia, 2. Teléfono: 921432820

**Senso Fisioterapia.** Carretera de Villacastín, 24. Teléfono: 921426569.

## Floristería, jardinería

**Aprovechamientos Forestales.** General Santiago, 4. Teléfono: 921421479.

**Floristería El Jardín.** Cervantes, 3. Teléfono: 921462558

**Floristería Osiria.** Avda. Ovispo Quesada, 22. Telf.: 921430299

**Los Jardineros de la Unidad Especial.** Santa María la Real de Nieva, bajos, 22 y 24. Teléfono: 921432846.

## Fontanería

**Casper Exposición.** www.casper.es Polígono Industrial El Acueducto s/n. Parcela, 18. Teléfono: 921434107.

**Saneamientos Casper Almacén.** Peñalara, 22. Teléfono: 921412633.

**Segeoasistencia.** Calle Gremio de los Caldereros, 37. Teléfono: 921445350. Polígono de Hontoria

**Fotografía**  
**Fotografía Juan Luis Misis.** José Zorrilla, 62. Teléf.: 921433560.

**Imaginat Fotografía.** www.imaginat.org. Avda. Alto de León, 16-2º E. Teléfono: 921171162. San Rafael.

## Fruterías

**Frutas Rufino.** Avda. de la Constitución, 27. Teléfono: 921437043.

**Funerarias**  
**Santa Teresa.** Tercios Segovianos, s/n. Teléfono: 921430028

**Santa Teresa y La Purísima.** Trinidad, 17, bajo. Teléf.: 921140816. Cuéllar.

## Ganadería/piensos/cereales

**Agropecuaria Los Pozarones.** La Iglesia, 1. Teléfono: 921543095. Barbolla

**A.S.A.J.A. Bomberos,** 10.

**Octaviano Palomo.** Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléfono: 921429100

**Unión de campesinos.** Santa Catalina, 12.

**Gireporc.** Tocaderos s/n. Telf.: 921400062. Bernuy de Porreros.

**Granja Casado de Andrés.** Prado, 10. Teléfono: 921496341. Cabañas de Polendos.

**Proinserga.** Carreter Pinar Chico, s/n. Teléfono: 921574011. Fuentepeelayo.

**Garese.** Ctra. Aranda-Segovia. Km. 83. Teléfono: Pinillos de Polendos.

**Agropabasa.** Salinas, 20. Teléf.: 921509608. Sauquillo de Cabezas.

**A.V.I.G.A.S.E. Alamo,** s/n www.grupoavigase.com Teléfono: 921437400. Valverde del Majano.

## Gestión del agua

**Aquona,** Gestión de Aguas de Cast. S.A.U. Plaza Huerta Herrera, 8. Tel.: 921143038. Cuéllar.

## Gestorías

**Gestoría Arias Pinillos.** Avda. Fernández Ladreda, 25. 1º. Teléf.: 921430760

**Gestoría Higuera del Mercado.** Severo Ochoa, 5.

**Gestoría Moro.** San Agustín, 3. Teléfono: 921461313

**Sen Asesores.** Avenida Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono: 921461730.

## Gimnasios

**Gimnasio Incorpore.** Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921421422.

## Grúas

**Grúas Segovia.** Avda. de Hontoria P. 24. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921427411 / 648051745.

## Hipermercados

**Hipermercado Eroski.** Centro Comercial Luz de Castilla.

## Hípicas

**Hípica Eresma,** Crta. Palazuelos, Km. 2. Teléfono: 921120042.

## Hostales

**Hostal Don Jaime.** Ochoa Ondátegui, 8. Teléf.: 921444787.

**Hostal Natura.** www.naturadesegovia.com Colón, 5. Teléf.: 921466710.

**Hostal Sol Cristina.** Avda. Obispo Quesada 40-42. Teléfono: 921427513.

**Hostal Vadama.** Santa Catalina, 8. Teléfono: 921437043.

**Hostal El Sinodal.** www.casaruralsinodales Plaza de la Fuente, 12. Teléfono: 921572336. Aguila-fuente.

**Hostal Romi.** Onésimo Redondo, 12. Teléf.: Cantalejo

**Hostal Boal.** Costana, 1. Teléf.: 921432941. La Lastrilla.

## Hoteles

**Hotel Cándido.** Carretera de La Granja, s/n. Teléfono: 921413972.

**Hotel Corregidor.** Tres de Abril, 1. Teléf.: 921425761.

**Hotel Don Felipe.** Daoiz, 7. Teléf.: 921466095.

**Hotel Eurostars Convento Capuchinos.** Plaza Capuchinos s/n. Teléfono: 921415250.

**Hotel Eurostars Plaza Acueducto.** Padre Claret, 2-4. Teléfono: 921413403.

**Hotel La Casa Mudéjar.** Isabel la Católica, 8. Telf.: 921466250.

de Santa Eulalia, 10, 3º. Teléfono: 921419813. www.iusegovia.org

**Partido Popular.** Escultor Marinas, 16. Teléfono: 921461515

**Pastelerías, confiterías**

**Anna's Bakery.** Tartas personalizadas. C/ Roble, 14. Teléfono: 670212871

**Confitería El Alcázar.** www.ponchese.govia.com Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462118

**Obrador del Pan.** José Zorrilla, 103. Teléfono: 921101198.

**Pastelería Divas.** Conde Sepúlveda, 3. Teléfono: 921110007.

**Pastelería Limón y Menta.** Isabel la Católica, 2. Teléfono: 921462141

**Salón de Té Divas.** José Zorrilla, 44. Teléfono: 921434819.

**Pellet**

**Naturpellet.** Fábrica y distribución de pellet. www.naturpellet.es. Carretera A-601, salida 60. Teléf. 921160311. Sanchonúño.

**Peluquerías**

**Alfredo.** C/ Independencia, 4. Teléfono: 921423866.

**Centro Imagin...T.** www.imagina-te.es. Peluquería ecológica y terapias alternativas. Teléfono: 921441995 / 921441884.

**Javier Plaza Mayorga.** San Vicente el Real, 1. Teléfono: 921431949

**Marsan Peluqueros.** www.marsanpeluqueros.com. Cervantes, 28, 1º. Teléfono: 921462076.

**Peluquería Candel Caballeros.** Teniente Coronel Fernando de Castro, 12. Teléfono: 921433975.

**Peluquería Goyo.** Avda. Fernández Ladreda, 12, 2º. Teléfono: 921461679.

**Por los Pelos. Peluquería y Estética.** Unisex. La Alhóndiga, 2. Teléfono: 921462786

**Tonos Peluquería y Estética.** Velódromo, 4. Tel.: 921445115.

**Rubén Peluqueros.** www.rubenpeluqueros.es. José Zorrilla, 67. Tel. 921430718.

**C.B. Rodríguez Peluqueros.** Solana 6. Teléfono: 921520266. Cantalejo

**Mª Pinar Lobo de Santos.** Numancia, 12. Teléfono: 921521252. Cantalejo.

**María Álvarez García.** Real, 47. Teléfono: 921449564. Palazuelos de Eresma.

**Pescaderías**

**Pescados y Mariscos La Golondrina.** Infantes, 7. Teléfono: 921471010. San Ildefonso.

**Psicólogos**

**Centro de Psicología Mind System.** C/ Doctor Velasco, 20, bajo E. Teléfono: 629259152. www.mindsystem.es

**Piscina Cubierta**

**José Carlos Casado.** General Valera, s/n. Teléfono: 921429060.

**Podólogos**

**Clinica del Pie.** Almen-dros, 1. www.clinica-delpiesegovia.com. Teléf. 921461777.

**Pollerías**

**Pollería Alfonso VI.** Pollos Asados. Teléfono: 921425823.

**Pollería Fuentes (pollos asados).** Plaza Tirso de Molina, 1. Teléfono: 921047976.

**Pollería Pilar (Pollos asados).** Ortiz de Paz, 2. Tel.: 921442646.

**Procuradores de los Tribunales**

**Francisco de Asís San Frutos Prieto.** Ezequiel González, 8. Local. Teléfono: 921461364. www.sanfrutosprocurador.es

**José Carlos Galache Díez.** Gobernador Fernando Jiménez, 12 - 2º de decha. Teléfono: 921426500

**Publicidad**

**Publiempresa Segovia.** Carretera de Riaza, 29. Teléfono: 921413029.

**Reciclaje**

**Carrión Arexna / Gascóleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción

**Reparación del calzado**

**Zapatero Calle San Juan.** San Juan, 8. Teléfono: 669638193.

**Reparación de Telefonía**

**Poderoso Mobile.** Santa Teresa de Jesús, 12. Teléfonos: 921047149, 635199329

**Residencias**

**Residencia Mixta de la S. Social.** Ctra. de Valladolid, 10.

**Residencia Asistida de Personas Mayores.** Tres de Abril, 9.

**Residencia de Ancianos Virgen del Pinar.** Sol s/n. Teléf.: 921522051. Cantalejo

**Residencia Geriátrica Los Sauces.** Nueva, 4. Teléfono: 921496505. Cantimpalos.

**Residencia de Ancianos El Alamillo.** Alamillo, 50. Teléf.: 921140466. Cuéllar.

**Centro de Mayores Valduhuertos.** Avda. de los Toros, 7. Teléfono: 921141910. Cuéllar.

**Centro Socio-Sanitario El Espinar.** Mari-garcía, 5. Teléfono: 921182470. El Espinar.

**Hermanitas de los Pobres.** Avda. Padre Claret, 7. Teléfono: 921438852

**Sanidad El Fontán.** Finca la Setuna s/n. Teléfono: 921467260. Espirido.

**Residencia de Ancianos El Sotillo.** La Las-trilla

**Residencia de Ancianos La Alameda.** Plaza del Caño, s/n. Nava de la Asunción

**Residencia Las Eras del Arevalillo.** Escobar, 28. Tel.: 921577098. Mozoncillo.

**Prádena Salud.** Ferial, 14. Tel.: 918597575. Prádena.

**Residencia Madrid.** Paseo de la Fruta, 1. Teléfono: 921470069. San Ildefonso.

**Residencia San Fernando.** Pº de Bolonia, 2. Teléfono: 921 473 904. San Ildefonso.

**Residencia de Ancianos "Los San Pedros".** Camino de la Garnacha, 4. Teléfono: 921531036. San Pedro de Gaiños.

**Residencia Vital.** Obispo Cadena, 4. Teléfono: 921594029. Santa María la Real de Nieva.

**Fundación Santa Eulalia.** Otones, 3. Teléfono: 921509511. Torreiglesias.

**El Jardín de Segovia.** Ctra. San Ildefonso, s/n. Tel.: 902123626. Trescasas.

**Centro Residencial Oteruelo.** Oteruelo s/n. Teléfono: 921490960. Valverde del Majano.

**Restaurantes**

**Bar - Restaurante La Alhambra.** Juan Carlos I, 16. Tel.: 921426793.

**Cucharrena.** www.cucharrena.com Ochoa Ondátegui, 1. Teléfonos: 921049520, 675318554.

**El Mesón de Patricia.** San Agustín, 1. Teléfono: 921461885.

**Hotel Restaurante San Miguel.** Infanta Isabel, 6. Teléf.:921460009, 921463657.

**Mesón de Cándido.** Plaza del Azoguejo, 5. Teléfono: 921440837.

**Mesón Los Arcos.** Avda. Juan Carlos I, 16. Teléfono: 921430808.

**Restaurante Asador Maribel.** Padre Claret, 16. Teléf.: 921441141.

**Restaurante Atenas.** Ezequiel González, 10. Teléf.: 921475596.

**Restaurante Casa Duque.** Cervantes, 12. Teléf.: 921462487.

**Restaurante Casa Vicente.** www.mesonre-casavicente.com Colón, 1. Teléfono: 921462541.

**Restaurante Casares.** Padre Claret, 2-4. Teléf.: 921047712. .

**Restaurante Chafa.** Felipe II, 22. Teléf.: 921421940.

**Restaurante Convento de Mínimos.** Valdela-guila, 3. Teléfono: 921460902.

**Restaurante Cueva de San Esteban.** Valdela-guila, 15. Teléfono: 921460982.

**Restaurante El Bernardino.** Cervantes, 2. Teléf.: 921462477.

**Restaurante El Corde-ro.** c/ Del Carmen, 4. Teléf.: 921463345.

**Restaurante El Ingenio Chico.** De La Moneda s/n. Teléfono: 921475142.

**Restaurante El Parral.** Pº Ezequiel González, 38. Tel.: 921442429

**Restaurante El Secreto de Castilla.** www.lallegovia.es. Paseo Ezequiel González, 41. Teléfono: 921049657.

**Restaurante Figón de los Comuneros.** Travesía del Patín, 4. Teléfono: 921460309.

**Restaurante-jamonería Ayala Berganza.** Hermanos. Barral, 2. Teléfono: 921461152

**Restaurante José. Pla-**

za Mayor, 4. Teléfono: 921460919.

**Restaurante José María.** Cronista Lecea, 11. Teléf.: 921461111.

**Restaurante La Codorniz.** Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463904.

**Restaurante La Criolla.** Teodosio El Grande, 4, junto al Acueducto. Tel.: 921428021

**Restaurante La Delegación.** ww.ladelegacion.es Colón, 5. Teléf.: 921047455.

**Restaurante Lago.** Avda. Juan de Borbón, 47. Tel.: 921420059.

**Restaurante Lali.** Cronista Lecea, 10. Teléfono: 921475365.

**Restaurante Casa Silvano "Maracaibo".** www.restaurantemaracaibo.com. Pº Ezequiel González, 25. Teléfono: 921461545.

**Restaurante Narizotas.** Plaza Medina del Campo, 1. Teléfono: 921462679.

**Restaurante San Marcos.** San Marcos, 30. Teléfono: 921433649

**Restaurante Troya.** Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 921475690

**Mesón Esgo.** Real Baja, 3. Teléf.: 62555661. Aldea Real.

**Restaurante La Cerca.** Del Puerto, 63. Teléfono: 921504083. Arcones.

**Restaurante Alonso.** Carretera A-1. KM. 116. Teléfono: 635623834. Bocequillas.

**Rte. Rincón El Tuerto de Pirón.** Plaza de las Caravas, 7. Teléf.: 921496235. Cabañas de Polendos.

**Restaurante El Polvorín.** Churruca, s/n. Teléfono: 921520117. Cantalejo.

**Restaurante El Rincón de Ramón.** La Iglesia, 4. Teléf.: 921496181. Cantimpalos.

**Restaurante Los Melillos.** Travesía de la Iglesia, 5. Teléf.: 921560110. Carbonero el Mayor.

**Mesón Riscal.** Carretera de Soria, 31. Teléfono: 921560289. Carbonero el Mayor.

**Mesón J.B. Mayor.** 14. Teléf.: 921508168. Casla.

**Burguer Piscis.** Car-chena, 25. Teléf.: 921142309. Cuéllar.

**Restaurante La Brasería de Cuéllar.** Agustín Daza, 8. Teléfono: 921144926. Cuéllar.

**Hostal-Mesón San Francisco.** Avda. Camilo José Cela, 2. Teléf.: 921140009. Cuéllar.

**La Hosteria Ca Techu.** El Pilar, 18. Teléf.: 921181662. El Espinar.

**Restaurante La Sierra.** Antonio Machado, 1. Teléfono: 921182172. El Espinar.

**Restaurante Rolar.** Plaza Constitución, 7. Teléf.: 667507497. El Espinar.

**Restaurante Edulis.** De los Huertos, 3. Teléfono: 921493123. Encinillas

**Restaurante El Jardín.** Las Huertas, 40. Teléfono: 921431182. Polígono de Hontoria

**Restaurante El Boal.** Plaza Costana, 1. Teléfono: 921432941 La Lastrilla

**Venta Maquillo.** Carretera Soria-Plasencia s/n. Teléf.: 921435011. La Lastrilla.

**Hotel - Restaurante El Nogal.** Prado de la Mancha, 9. A. Teléfono: 679157704. Madrona.

**Restaurante El Portón de Javier.** C/ Villacastín, 28. Teléfono: 921196141. Maruqán.

**Restaurante El Capri-cho.** Escarabajosa, 16. Teléf.: 675661482. Mozoncillo.

**Restaurante César.** Ctra Valladolid 601, Km. 72.200. Teléf.: 921575381. Navalmanzano.

**Restaurante La Chuleta.** Arturo Hernández, 34. Teléfono: 921591152. Navas de Oro.

**Restaurante El Chorrillo.** Real, 99. Teléfono: 921448669. Palazuelos de Eresma.

**Restaurante La Casona del Mesonero.** La Casona, 6. Teléfono: 921448703. Palazuelos de Eresma.

**Restaurante Corral de Joaquina.** www.elcorraldejoaquina.com. Is-car, 3. Teléfono: 921509819. Pedraza.

**Restaurante El Jardín de Pedraza.** Calzada, 6. Teléf.: 921509862

**Restaurante El Charral.** Ctra. San Rafael, 10. Teléfono: 921479110. Revenga

**Restaurante Casa Pastor.** Iglesia, 2. Teléf.: 921551145. Riaza.

**Hostelería Roda.** Carretera de Valladolid, 3. Teléfono: 921493101. Roda de Eresma.

**Pizzería Dumbo.** Infantes, 12. Teléf.: 921470675. San Ildefonso.

**Restaurante El Europeo.** Plaza España, 8. Teléfono: 921470798. San Ildefonso.

**Restaurante Media Luna.** Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

**Restaurante El Caserón.** www.restaurantelcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Teléfono: 921531178. San Pedro de Gaiños.

**Ruta Galicia.** Avda. Alto del León, 23. Teléfono: 921172037. San Rafael.

**Restaurante Avanto.** Carretera Segovia-Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

**Restaurante Rubesara.** Avenida de la Estación, 3. Teléfono: 921557351. Santo Tomé del Puerto.

**Restaurante Casa Román.** Sancho Gracia, 3. Teléf. 921540432. Sepúlveda.

**Restaurante Casa Tinín.** Lope Tablada, 6. Teléf.: 921540165. Sepúlveda.

**Restaurante Ismael.** Lope Tablada, 2. Teléfono: 921540055. Sepúlveda.

**Restaurante Manrique.** Carretera de Soria km. 173, Tel.: 921403050. Sotosalbos.

**Restaurante Paloteo.** Reverencia, 2. Teléfono: 680300779. Tabanera del Monte.

**Restaurante La Portada.** San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torrecaballeros.

**Restaurante Casa Holgueras.** Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

**La Antigua Posada.** Plaza España, 8. Teléfono: 921501071. Turégano.

**Restaurante Hilaria.** Ctra.Madrid, 124. CL-601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

**Restaurante La Trébede.** Alamo s/n. Teléfono: 921490439. Valverde del Majano.

**Mesón La Serrana.** Cuartel, 1. Teléf.: 921198789. Villacastín.

**Mesón El Arriero.** Carretera Arévalo, 10. Teléfono: 921436326. Zamarramala.

**Restaurante La Parrilla de Tejadilla.** Carretera de Arévalo, Kilómetro 4,200. Teléfono: 921442149. Zamarramala.

**Restaurante La Posada de Abanto.** Ctra. de Arévalo, 28. Teléfono: 921431481. Zamarramala

**Recambios automoción**

**Recambios Lubse.** www.lubse.es Peñalara, 26. Pol. Ind. El Cerro. Teléf. 921444228

**Suministros Transco-se.** Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

**Rótulos**

**Rótulos FIC-PLAST.** Sau-ce. Nave 42. Teléfono: 921490808. Valverde del Majano.

**Seguros**

**Carretero Arribas Agencia de Seguros.** Ezequiel González, 24, 1ªA. Teléf.: 921426421, 653611433

**De Pablos Correduría de Seguros.** Paseo Conde Sepúlveda, 21. Teléf.: 921430477

**FIATC Seguros.** Ramón y Cajal, 1. Local. Teléfono: 921434487

**Monterrubio Correduría de Seguros.** Santo Tomas, 2. Teléfono: 921443984

**Plus Ultra Agencia Javier Palomares.** José Zorrilla, 120. Teléfono: 921421811

**Uni Segovia.** www.unisegovia.com Santa Catalina, 12. Teléf.: 921466064

**Suministros industriales**

**Comercial Gonzalez.** Guadarrama, 8 y 11. Teléfono: 921440378

**Saji.** Guadarrama, 49. Teléfono: 921422449.

**Suministros Transco-se.** Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

**Útiles.** Avda. de Hontoria, 37. Teléfono: 921412187. Hontoria

**Talleres**

**R.I.G.A.R.V.E.** Carretera de Soria, 25. Teléfono: 921428078

**Taller Chapa y Pintura Mariano María.** Atalaya, 1. Teléfono: 921438399

**Talleres Lázaro Agrícola.** Trinidad, 16. Teléfono: 921527035. Sacramenia.

**Taller Mecánico Midas.** Avda. Obispo Quesada, 11. Tel.: 921434340.

# AGENDA 50

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

10 de septiembre de 2016

**SANTORAL:** Nicolás de Tolentino, Pulquería y Clemente

## ACTIVIDADES

### 'Actuamos'

Continúa este ciclo de conciertos 'Actuamos' organizado por el Área de Cultura de la Diputación. En la jornada de hoy 10 de septiembre habrá un total de siete actuaciones. La compañía teatral Mutis teatro actuará en Espirito a las 18.00 h. Batukones hará lo propio en San Cristóbal de Cuéllar a las 18.30 h. Flau y cía ofrecerán sus juegos, cantajuegos y canciones infantiles de siempre en Fuentepiñel a las 19.00 h. A esa misma hora, a las 19.00 h., La Pícaro Locuela ofrecerá su espectáculo de comedia en la localidad de Garcillán. La magia de Héctor Sansegundo llega a Cuéllar y a Escarabajosa de Cuéllar a las 19.00 h. A las 19.30 h., Tamanka contarán historias en Santiuste de Pedraza y en Urbanos. Por último, Gran musical orquesta que recorre multitud de estilos ofrecerán un concierto en Santa Marta del Cerro a las 22.00 h.

**VARIOS PUEBLOS**  
<segovia>

### 'A todo folk'

Continúa el ciclo de conciertos 'A todo folk' organizado por el Área de Cultura de la Diputación Provincial de Segovia. Hoy, día 10 de septiembre habrá un total de tres espectáculos. Los Galleguillos ofrecerán un concierto de música folklórica y tradicional en Arcones a las 12.00 h. Paloteo de Bernardos llevará a cabo su espectáculo de danza de paloteo en la localidad de Membibre de la Hoz a las 12.30 h. Por último, La Talan-

## EXPOSICIÓN



**Exposición del grupo Lujuria.** El bar Santana acoge hasta el próximo 16 de septiembre la muestra del vasco Íñigo Malvido sobre el grupo segoviano Lujuria. Es una exposición fotográfica sobre este grupo heavy en el que todas las fotos están tomadas en diferentes conciertos de esta agrupación musical. El horario para ver la muestra es el del bar Santana. / ALVARO GALA

quera de Segovia estará en el municipio de Lastras del Pozo a las 19.30 h.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Firma de libro

Francisco Javier Mosácula firmará ejemplares de su libro 'La peste de 1599 en Segovia' en la jornada de hoy, desde las 19.00 a las 20.00 h. en la librería Cer-

vantes de Segovia (Calle Cervantes, 14). Entrada libre hasta completar el aforo de la propia librería.

**LIBRERÍA CERVANTES**  
<segovia>

### Coral Ágora

El próximo domingo 11 de septiembre, la coral Ágora ofrecerá un concierto en

honor de la Virgen de la Fuencisla en el centenario de su coronación canónica. El evento será en la iglesia del seminario a las 19.30 h.

**IGLESIA DEL SEMINARIO**  
<segovia>

### Encuentros de Naturaleza

Todos los domingos de mes se llevarán a cabo encuentros de atención plena en

la naturaleza a cargo de Mindfulness. El segundo encuentro será el próximo domingo 11 de septiembre. Más información y plazo de inscripción en el número 678440720 o en el siguiente correo electrónico siguiente: [encuentrosatencionplena@gmail.com](mailto:encuentrosatencionplena@gmail.com), donde se rellenará la solicitud.

**SEGOVIA**  
<segovia>

### Actividades de verano

La concejalía de Educación y Juventud de Segovia organiza actividades para todo el verano para personas entre los 18 y los 35 años teniendo preferencia aquellos que estén en posesión del Carné Segovia Joven. Para todas las actividades es necesaria una inscripción previa que puede realizarse a través de la web [www.segoviajoven.es](http://www.segoviajoven.es), en el 921460401 o en personas en la concejalía de Educación y Juventud. Para más información visiten la página web del Ayuntamiento, [www.segovia.es](http://www.segovia.es).

**AYUNTAMIENTO**  
<segovia>

## CONVOCATORIAS

### Concurso de Asaja

Hasta el próximo 12 de septiembre está abierto el plazo de presentación de trabajos para los dos concursos dirigidos a niños y jóvenes que cada año organiza Asaja Castilla y León. Se convoca el certamen para niños de hasta 12 años. Por otro lado, se celebra la octava edición del concurso de fotografía 'Mi pueblo, mi gente' para jóvenes entre 13 y 17 años. El plazo de presentación concluye el próximo 12. Los sobres con los dibujos deben ser enviados a Asaja, aunque en el caso del concurso de fotografía se ofrece la posibilidad de enviar los trabajos en papel o a [camporegional@asajacyl.com](mailto:camporegional@asajacyl.com).

**SEGOVIA**  
<segovia>

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Exposición 'Cervantes y las humanidades en la Biblioteca de la Academia de Artillería'.

Hasta el 30 de noviembre. De lunes a viernes laborables de 10.00 a 13.00 horas.

#### ARCHIVO GENERAL MILITAR DE SEGOVIA

Entrada gratuita y visita guiada a sus instalaciones. La exposición es 'La luz y sus aplicaciones a través de los documentos de Archivo'. Es una exposición permanente que se puede visitar todos los miércoles de 12.00 horas a 13.15 horas, con previa cita llamando al 921462038.

Permanente.

#### ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL DE SEGOVIA

Exposición 'Las Médulas, patrimonio cultural, arqueología, espacio natural. Déjate sorprender' abre sus puertas en el Archivo Histórico de Segovia. Estará disponible hasta el 9 de septiembre en horario de mañana entre las 9.00 horas y las 14.00 horas.

Hasta el 9 de septiembre.

#### BAR LOS PEKES

Exposición de pirograbados de madera y cuero de Laura García Martín.

Temporal.

#### BAR SANTANA

Exposición fotográfica del vasco Íñigo Malvido sobre el grupo segoviano Lujuria.

Hasta el 16 de septiembre.

#### CASA ANTONIO MACHADO

La Casa-Museo de Antonio Machado lleva al visitante hasta la misma época del autor. La casa se ha mantenido casi intacta desde que él la dejó.

Permanente.

#### CASA DEL SIGLO XV

The Gallery, en la Casa del Siglo XV, ofrece una muestra de la obra de Eugenio Concepción López, centrada en Velázquez, Goya y El Greco.

Hasta mediados de septiembre.

#### LIBRERÍA TORREÓN DE RUEDA

Exposición del ilustrador de libros, cómics y temas relacionados Jorge Rodríguez Rivero. Se podrá visitar en horario de 10.00h a 14.00 h y 17.00h a 20.30h, hasta septiembre.

Hasta septiembre

#### RESTAURANTE EL RINCÓN DEL SEGOVIANO

Exposición 'Visionarias', de dibujos, ilustraciones y grafitos que nos presenta la artista Marta Herguedas.

Hasta el 19 de septiembre. Abierto en horario del restaurante.

#### MUSEO DE ARTE VIRREINAL Y PRECOLOMBINO

Exposición de pinturas peruanas, españolas y francesas, obras de cerámica peruana y ornamentos de carácter litúrgico.

Permanente. Abierto todos los días de 12.00 h. a 14.00 h. y de 16.00 h. a 18.00 h.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición 'El camino del color' de Ràfols-Casamada y Esteban Vicente, dos referentes del color con influencias de Matisse.

Hasta el 16 de octubre. Horario de martes a viernes de 11. a 14.00 h y de 16.00 a 19.00 h. Sábados de 11.00 a 20h, y domingos y festivos de 11.00 a 15.00h.

#### MUSEO GASTRONÓMICO

Exposición permanente de útiles propios y paneles explicativos. Tarifa general de 3 euros de lunes a domingo, excepto el jueves que

se establece como día de pase gratuito.

Permanente. Horario de lunes a domingo de 11.00 a 20.00 h. Martes de 11.00 a 15.00 h.

#### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición temporal 'Fuencisla. Devoción de un pueblo', en forma de libro mural, organizada con motivo de la conmemoración del centenario de la coronación canónica de la Virgen de la Fuencisla.

Hasta diciembre.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de más de 1.500 piezas procedentes Segovia capital y provincia, que muestran un recorrido completo por la historia de la provincia a través de la arquitectura, la arqueología y bellas artes.

Permanente. De martes a sábado de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingo de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 h. a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Exposición temporal 'Imago Urbis Romae' muestra la visión y perspectiva de la ciudad romana como un organismo vivo y cambiante.

Hasta octubre de 2016.

#### PALACIO EPISCOPAL DE SEGOVIA

Actualmente el Palacio Episcopal alberga un Museo, conformado por la Colección de Cristal de la Granja, Cerámica de los Zuloaga y el Museo Diocesano. Horarios: Lunes a Domingo: de 10:00 a 15:00 horas y de 16:30 a 19:00 horas. Para asistir con cita previa en 921 463 001 ó [info@palacioepiscopaldesegovia.com](mailto:info@palacioepiscopaldesegovia.com). Entrada general 3 euros, entrada reducida 2 euros.

Permanente.

#### PALACIO DE QUINTANAR

El palacio de Quintanar presenta: 'Tierras en trance', de la artista Lucía Loren. Una exposición de fotografías, vídeos e instalaciones que sirven de vehículo para reflexionar sobre las relaciones del ser humano con el entorno y el paisaje que le rodea.

Hasta el 2 de octubre.

#### PARADOR DE SEGOVIA

Exposición 'Arte Geométrico', una serie de obras de los artistas Pablo Palazuelo, Eusebio Sempere, Gómez Peralas o Jorge Teixidor, entre otros. Un sitio especialmente elegido debido a sus singulares formas.

Permanente.

#### TIENDA ONZAS DE SABOR

Exposición de la ONG Haití Vive.

Hasta el 1 de noviembre.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición homenaje a Leoncio Martínez. El horario es de martes a viernes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas.

Hasta el 11 de septiembre.

## PROVINCIA

### AYLLÓN

Exposición de todos los becarios del Museo de Arte Contemporáneo del municipio.

Hasta el 11 de septiembre. Martes y miércoles de 16.30 a 20.30h. Jueves a domingo de 10.30 a 14.00 h. y de 16.30 a 20.30h.

### CARBONERO

Exposición 'Labores españolas'. Visitas concertadas llamando al 921560173. Casa Museo de los Quehaceres.

### PEDRAZA

Exposición de Ignacio Zuloaga en el castillo de Pedraza.

Castillo. Hasta finales de septiembre.

### REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Exposición 'Arte Vetraria Muranese' con cerca de un centenar de piezas de la colección Lutz Holz en el Museo Tecnológico del Vidrio.

**Certamen**

Se convoca la décima edición del certamen del relato corto 'Fundación Villa de Pedraza'. Podrán participar todas las personas que lo deseen, contando tan solo un relato por autor. Se otorgará premio al primer y segundo clasificado. El plazo para presentar los trabajos finaliza el próximo día 16 de septiembre. Las obras se presentarán por cuadruplicado por correo postal de la organización: Fundación Villa de Pedraza para "X Certamen de Relato Corto", C/Real, 15, 40172 Pedraza de la Sierra (Segovia).

**FUNDACIÓN VILLA DE PEDRAZA**  
<pedraza>

**Concurso**

Fundación Santa María la Real del Patrimonio Histórico convoca la 4ª edición del concurso de relatos Románico Digital. Los trabajos podrán presentarse hasta el día 14 de septiembre y deberán estar centrados en el mundo medieval. 3 premios valorados en más de 700 euros. Las obras deberán enviarse al siguiente correo electrónico [romanicodigital@gmail.com](mailto:romanicodigital@gmail.com).

**ROMÁNICO DIGITAL**  
<fundación santa maría la real>

**Taller de Cultura**

El Ayuntamiento abre el plazo de preinscripción en los Talleres Municipales de Cultura 2016-2017, en el que habitualmente participan, a lo largo del curso, más de 800 personas. Se ofertan plazas en la Escuela Municipal de Música y Danza, en el Taller Municipal de Teatro, en el de Animación a la Lectura, en el Taller Municipal de Pintura y en el de Introducción al Teatro. Las solicitudes se pueden recoger en la sede de la Concejalía de Cultura (calle Judería Vieja, 12) o descargar de la página [www.segovia.es](http://www.segovia.es) y en esta web, se deben presentar en el Registro General (Plaza Mayor, 1) o en el auxiliar de las Oficinas de Urbanismo (carretera de Palazuelos) hasta el 6 de septiembre las solicitudes de Música y Danza; el 14 de septiembre las de Animación a la Lectura e Introducción al Teatro; y el próximo 23 concluirá la preinscripción en el caso del taller de Teatro y Pintura.

**AYUNTAMIENTO**  
<segovia>

**Vacunación**

Se está llevando a cabo la campaña de vacunación antirrábica e identificación obligatoria de perros mayores de tres meses. La campaña será todos los miércoles hasta el 28 de septiembre en el antiguo Parque de Bomberos en horario de 19:00 a 20:00 horas.

**ANTIGUO PARQUE DE BOMBEROS**  
<segovia>

**FARMACIAS DE GUARDIA**

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página del tiempo

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. [casademonedat@turismodesegovia.com](mailto:casademonedat@turismodesegovia.com). Martes de 10,00 a 14,30. De miércoles a domingo de 10,00 a 19,00 h. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10,00 a 19,00 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: [juderia@turismodesegovia.com](mailto:juderia@turismodesegovia.com). De lunes a miércoles de 11,00 a 15,00 h. De miércoles a domingo de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11,00 y a las 17,00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09,00 a 16,00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15,00 h. Resto de días de 11,00 a 18,30 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08,00 a 13,00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09,30 a 13,30 y de 15,30 a 18,00 h.; viernes, de 09,30 a 13,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** Exposición de colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia. Horario de lunes a domingo de 10,00 a 15,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Durante el mes de junio el precio de la entrada es de 1 euro.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10,00 a 15,00 h.; sábados de 10,00 a 18,00 h. y domingos y festivos de 10,00 a 15,00 h. Horno de martes a viernes de 10,00 a 14,45 h., sábados de 11,00 a 13,45 h. y de 16,00 a 17,45 h. y domingos y festivos de 10,00 a 14,45 h. Tlf.: 921010700.

**HORARIO DE MISAS****SÁBADO, MAÑANA Y TARDE****Invierno**

9,00 Claret

19,00 S. Andrés, S. Justo

**Verano**

19,00 S. Andrés, S. Justo

**MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS****El mismo horario todo el año**

9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus

9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta), Carmelitas Descalzas,

10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.

10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos

11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia

11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad

12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos

12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla

13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado

13,30 S. Marcos

**TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS****Invierno**

18,00 PP Carmelitas.

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicicas

19,30 Sto. Tomás, S. Miguel

20,00 San Millán, Claret

**Verano**

18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicicas

19,30 Santo Tomás, San Miguel  
20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

**LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO****Invierno**

7,45 Claret (L. a V.)

8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real

9,00 Ntra. Señora del Carmen

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral

10,30 Santo Tomás, San Millán

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras

**Verano**

8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus

9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador

10,30 Santo Tomás

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

19,00 MM. Dominicicas, Santuario de la

Fuencisla, Hospital General

19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

**PARROQUIAS DE LA PROVINCIA**

**Ayllón** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00

**Carbonero el Mayor** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00

**Cantalejo** Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00

**Coca** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00

**Cuellar** Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)

**Santuario del Henar** Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)

**El Espinar** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00

**Nava de la Asunción** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00

**Navas de Oro** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00

**San Ildefonso** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00

**Sepúlveda** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)

**Villacastín** Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

**CINE**

**Cines**  
Luz de Castilla

**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 654130664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)

LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,50 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: 3,80 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). LOS VIERNES Y DOMINGO TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

**Programación del 9 al 15 de septiembre****LEJOS DEL MAR**

De V a X: 20:15 y 22:30.

J: 20:15.

**BLOOD FATHER**

De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30.

**LA PUERTA ABIERTA**

De V a J: 18:00 y 22:30.

**EL PRINCIPITO**

De V a X: 18:00 y 20:15. J: 18:00.

**NO RESPIRES**

De V a J: 18:00 y 22:30.

**CUERPO DE ELITE**

De V a J: 20:15 y 22:30.

**EL ELEGIDO**

De V a J: 20:15.

**MASCOTAS**

De V a J: 18:00.

**BEN-HUR**

De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30.

**CAFÉ SOCIETY**

De V a J: 18:00 y 20:00.

**CRIMINAL**

De V a J: 22:30.

**SIETE VIDAS**

De V a J: 18:00 y 20:00.

**LOS VISITANTES LA LIAN**

De V a X: 22:30.

**THE BEATLES (Estreno jueves 15)**

De J a J: 18:00, 20:30 y 22:30.

**ARTE7**

**ARTE7**

**C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**

Tel. 921432128 / [www.artesiete.org](http://www.artesiete.org)

7 SALAS DIGITALES. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3,70 euros. FACEBOOK: ARTESIETEGOVIA. PARKING CUBIERTO GRATUITO.

**Programación del 9 al 15 de septiembre****JUEGO DE ARMAS**

Todos los días: 18:00, 20:30 y 22:30.

S: 18:00, 20:30, 22:30 y 0:30.

**BLOOD FATHER**

Todos los días: 18:00, 20:30 y 22:30.

S: 18:00, 20:30, 22:30 y 0:30.

**TARDE PARA LA IRA**

Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30.

S: 18:00, 20:15, 22:30 y 0:30.

**BEN-HUR**

Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:20.

S: 18:00, 20:00, 22:20 y 0:20.

**CUERPO DE ELITE**

Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:15.

**NO RESPIRES**

Todos los días: 20:40 y 22:40.

**MASCOTAS**

Todos los días: 18:00 y 20:00.

**CAFÉ SOCIETY**

Todos los días: 18:00.

**CRIMINAL**

Todos los días: 22:10.

Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban. C/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022

Programación suspendida hasta próxima temporada

# Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

[www.aldeasinfantiles.es](http://www.aldeasinfantiles.es)



Aldeas Infantiles SOS de España



**OBRA.** Obra terminada a punto de cruz de **Charo**, unos meses de trabajo tienen su recompensa. Ahora habrá que comprobar que el agua corre bien por el **Acueducto** y no tiene algún punto suelto.



**CUMPLEAÑOS.** Muchas felicidades **princesa**. Ya 13 añazos. Sigue como siempre y ya sabes que te queremos mogollón.



**CHURRERÍA.** Os esperamos a partir del 11 de septiembre desde las **05.00** hasta las **15.00** horas. Agradecemos a nuestros **clientes** la espera durante el tiempo de reforma de nuestro local.



**100 AÑOS ABUELA NICOLASA.** Quién te iba a decir a ti que llegarías al **siglo de Vida**. Toda tu familia está muy orgullosa de ti como mujer luchadora que eres, por eso sigues así de bien. Te deseamos mucha salud para seguir disfrutando de una **Super Abuela**. Te queremos mucho y que disfrutes del día con todos nosotros. Mil besos.



**FELICIDADES.** Sabemos que hoy no es tu cumpleaños pero la intención es lo que cuenta. Tus compañeras de fatigas te deseamos una feliz celebración juntas, que disfrutes de esos **27 añitos** y que sigamos celebrándolos todas. Y que no nos tengas en cuenta la foto. Un beso enorme a la persona más buena que existe.



**DAVID.** Muchas felicidades **David**, de parte de tus padres, hermano J.J., tíos, abu, primos y amigos, que te lo pases muy bien y estudies mucho en tu primer año de colegio. Besos.

Hola **David**, hoy cumples **3 añitos**. Te deseo que pases un feliz día en compañía de tus padres y hermano. Muchas felicidades de tu abuela **Montse**.



# EN VERANO

## CURSOS INTENSIVOS SEMANALES



Tus pistas de Padel Cubiertas en Segovia



EN HORARIO DE MAÑANA O TARDE

PREGÚNTANOS DESDE 35€



¡RESERVA EN LA WEB!  
[www.padel4.com](http://www.padel4.com)

C/ Ciprés, 206 Valverde del Majano  
(Área industrial Nicomedes García) 40140 Segovia  
Tels.: 921 49 06 94 / 620 51 60 40



Instalaciones INDOOR con: Fácil Aparcamiento / Recepción / Sala de Espera / Cafetería / Vestuarios.

# EL TIEMPO



## El tiempo, hoy

En Segovia, poco nuboso con nubes altas, y nubosidad de evolución por la tarde. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso, con mínimas entre 9 y 16 grados, y máximas entre 27 y 31. Vientos del oeste, flojos en general.

En Castilla y León: poco nuboso, con nubes altas, aumentando a partir del mediodía la nubosidad en el noroeste, y con nubosidad de evolución en las montañas del este. Temperaturas con cambios ligeros. Vientos del noreste en el noreste y del oeste en el resto, flojos en general.

En España: Intervalos de nubosidad de evolución diurna en el tercio oriental de la península y en Baleares, con posibilidad de chubascos y tormentas, más probables en Cataluña, norte de la Comunidad Valenciana, y Baleares, donde podrían ser localmente fuertes.

Poco nuboso en el resto de la península, aumentando por el día a nuboso en Galicia y Cantábrico occidental, donde son posibles alguna lloviznas

débiles y dispersas. En Canarias, intervalos nubosos en el norte de las islas, sin descartar alguna lluvia débil en las de mayor relieve, y poco nuboso o despejado en el sur.

Temperaturas diurnas en descenso en el litoral noreste peninsular y Canarias, en ascenso en el Cantábrico, Pirineos, Extremadura, y Andalucía occidental, y con pocos cambios el resto.

Viento de componente oeste en Galicia, Andalucía occidental, Estrecho y Melilla, y flojo de dirección variable en el resto de la península y Baleares. En Canarias, viento del noreste, con algunos intervalos de fuerte.

### Temperaturas en Europa:

Lisboa	17 26	Londres	18 20	París	15 27
Berlín	16 28	Roma	19 29	Moscú	9 17

### BONOLOTO

Viernes 9 de septiembre  
2 - 8 - 11 - 28 - 41 - 43  
Complem. 13 - R: 0

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 8 de septiembre  
4 5 7 29 42 46  
Complem. 43 Reintegro 7

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 4 de septiembre  
7 14 36 47 49  
Nº Clave (Reintegro) 3

### EUROMILLONES

Viernes 9 de septiembre  
4 - 11 - 15 - 17 - 28  
Estrellas 1 - 3

### EL 7/39

Jueves 8 de septiembre  
1 10 16 17 25  
27 36 Reintegro 9

### ONCE

Viernes 9 de septiembre  
Serie: 124 **17963**

Número: 41989 Serie: 048 / Número: 53253 Serie: 085  
Número: 79156 Serie: 115 / Número: 83315 Serie: 089  
Número: 92542 Serie: 012 / Número: 96875 Serie: 081

Jueves 8 de septiembre 39752  
Miércoles 7 de septiembre 81282  
Martes 6 de Septiembre 69441  
Lunes 5 de septiembre 34062  
Domingo 4 de septiembre 86208  
Sábado 3 de septiembre 95553

### SUPER ONCE

Viernes 9 de septiembre

01 02 05 06 08  
10 24 25 30 34  
40 41 54 55 60  
66 67 75 76 79

## Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



### SEGOVIA - MADRID

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

5:50 D	6:15 S	6:15 Lz	6:30 D	6:45 D
7:00 S	7:10 *Lz	7:30 D	7:45 D	8:00 S
8:30 D	9:00 D	9:10 L1	9:30 S	10:00 D
10:45 D	10:45 Lz	11:30 D	12:15 D	12:15 L1
13:00 D	13:45 D	14:15 R	14:45 D	15:15 Lz
15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 Lz	17:15 D
18:00 D	18:45 D	19:00 Lz	19:30 D	20:15 S
21:00 D	21:30 S			

#### SÁBADOS LABORABLES

7:30 D	8:00 Lz	8:15 S	9:00 D	9:45 D
10:30 Lz	10:45 S	11:30 D	12:00 D	13:00 D
14:00 S	15:00 D	15:45 R	17:00 D	17:00 Lz
18:00 S	19:00 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 Lz	8:30 S	9:30 D	10:30 S	11:30 D
12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:00 Lz
19:30 D	20:15 R	21:00 D	21:30 S	22:30 D

SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

SERVICIOS DE RUTA (R): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villalba - Torrelodones - Las Rozas - Madrid.

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): San Rafael - Madrid.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): El Espinar - San Rafael - Madrid.

Lz\*: El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villalba - Madrid.

### MADRID - SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

6:30 D	7:00 D	7:15 IE	7:45 R	08:15 L1
8:30 D	9:15 D	9:45 Lz	10:00 D	10:45 D
11:00 L1	11:30 D	12:15 D	13:00 D	13:30 D
13:45 Lz	14:15 D	14:45 S	15:00 D	15:30 D
15:45 Lz	16:00 D	16:30 D	16:45 Lz	17:15 D
17:30* Lz	17:45 D	18:15 D	18:30 S	18:45 D
19:00 D	19:30 Lz	19:45 D	20:15 D	20:30 S
21:00 D	21:45 S	22:30 D	23:00 S	

#### SÁBADOS LABORABLES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	9:45 D	10:15 D
11:00 S	11:30 D	12:15 D	12:45 D	13:15 D
13:45 S	14:30 D	15:30 R	15:45 Lz	16:30 D
17:30 S	18:30 D	19:15 D	20:15 R	20:45 D
21:30 S	22:15 D	23:00 S		

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	10:00 D	11:00 S
12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	16:00 D
17:00 S	18:00 D	19:00 D	20:00 R	20:45 D
21:00 Lz	21:30 D	22:00 D	23:00 S	

SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

SERVICIOS DE RUTA (R): Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): Madrid - San Rafael.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): Madrid - San Rafael - El Espinar.

Lz\*: Madrid - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.

SERVICIO IE: Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - UVa (Av. Padre Claret) - IE (Paseo Sto. Domingo de Guzmán). (Sin parada en la estación de autobuses de Segovia.)

## Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	CIRCULA
------------------	-----------------	-------------------------	---------

6:40	7:08	7:45	Diario excepto sábados y domingos
7:30	7:58	8:35	Diario excepto sábados y domingos
10:15	10:43	11:20	Diario
12:00	12:28	13:05	Diario
14:40	15:08	15:41	Diario excepto sábados
15:10	15:38	16:15	Viernes
15:40	16:08	16:45	Diario
16:35	17:03	17:40	Diario excepto sábados y domingos
17:00	17:28	18:05	Diario
18:10	18:38	19:15	Domingos
18:40	19:08	19:45	Diario excepto viernes y domingos
19:25	19:52	-	Diario excepto sábados y domingos
20:00	20:28	21:05	Diario
20:25	-	21:19	Diario excepto sábados
21:30	21:58	22:35	Diario

Valladolid C. Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	CIRCULA
----------------------	-----------------	------------------	---------

6:45	7:22	7:50	Diario excepto sábados y domingos
7:15	7:52	8:20	Diario excepto sábados y domingos
7:50	8:27	8:55	Diario
8:11	-	9:07	Diario excepto sábados y domingos
8:45	9:22	9:50	Diario excepto sábados y domingos
9:35	10:12	10:40	Sábados y domingos
10:50	11:27	11:55	Diario excepto sábados y domingos
14:10	14:47	15:15	Diario
15:20	15:57	16:25	Diario
17:45	18:22	18:50	Diario
18:36	19:12	19:39	Diario excepto sábados
19:46	20:23	20:51	Diario
20:35	21:12	21:40	Diario

## FARMACIAS DE GUARDIA

**Segovia**  
HOY: Piñuela Martín, Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia), de 9:45 a 9:45 h.  
Mañana: Rujas Martín, Larga, 5 (junto a Coronel Rexach), de 9:45 a 9:45 h.

**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, calle Marqués de Perales.

**Otras localidades:**  
Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cantalejo, La Granja y Riaza.  
De 10.00 a 22.00 h.: La farmacia de Torrecaballeros (17:30-20:00 h).  
De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Aguilafuente y Navas de Oro.

# Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo:  
**902 33 22 22**  
[www.aldeasinfantiles.es](http://www.aldeasinfantiles.es)





## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

**22.00** **Cómo entrenar a tu dragón** (Cuatro) \*\*\*\*  
EEUU, 2010, Fantástico. Dean DeBlois, Chris Sanders: Animación

Ambientada en el mítico mundo de los rudos vikingos y los dragones salvajes, y basada en el libro infantil de Cressida Cowell, esta comedia de acción narra la historia de Hipo, un vikingo adolescente que no encaja exactamente en la antiquísima reputación de su tribu como cazadores de dragones. El mundo de Hipo se trastoca al encontrar a un dragón que le desafía a él y a sus compañeros vikingos.

**22.00** **Iron Man 3** (Telecinco) \*\*\*  
EEUU, 2013, Ciencia ficción. Shane Black: Robert Downey Jr., Ben Kingsley, Gwyneth Paltrow, Don Cheadle, Guy Pearce, Rebecca Hall

El descarado y brillante empresario Tony Stark/Iron Man se enfrentará a un enemigo cuyo poder no conoce límites. Cuando Stark comprende que su enemigo ha destruido su universo personal, se embarca en una angustiada búsqueda para encontrar a los responsables. Este viaje pondrá a prueba su entereza una y otra vez. Acorralado, Stark tendrá que sobrevivir por sus propios medios.

**22.05** **¿Cómo sabes si...?** (La 1) \*\*\*  
EEUU, 2010, Comedia. James L. Brooks: Reese Witherspoon, Paul Rudd, Owen Wilson, Jack Nicholson, Kathryn Hahn, Shelley Conn

Lisa Jorgenson (Reese Witherspoon) es una joven atleta de 31 años que está convencida de que su vida sentimental es un fracaso. Pero, inesperadamente, se verá envuelta en un divertido triángulo amoroso con George (Paul Rudd), un ejecutivo en plena crisis, y Matty (Owen Wilson), un jugador de béisbol profesional. ¿Por cuál de los dos se decidirá? ¿Qué hacer? ¿Cómo saber qué es el amor verdadero?

**22.10** **Asesinos de élite** (Antena 3) \*\*\*  
EEUU, 2011, Acción. Gary McKendry: Jason Statham, Clive Owen, Robert De Niro, Dominic Purcell, Aden Young, Yvonne Strahovski

Tres antiguos miembros de las fuerzas especiales son contratados por un jefe árabe para matar a tres miembros del SAS, culpables de la muerte de tres de sus hijos durante unos disturbios en Omán diez años antes. Dos de ellos aceptan el trabajo por dinero, pero el tercero lo hace para salvar la vida de un amigo.



## Deportes

### Butaca deportiva

Ciclismo: Vuelta a España	11.50...	RTVE / EU
Fútbol: Barça-Alavés	20.30	M+ Partidazo

**11.50** **Ciclismo: Vuelta a España** (RTVE / Eurosport)

Día definitivo, la última oportunidad para los aspirantes a ganar La Vuelta. Recorrido duro e ideal para las emboscadas entre Benidorm y el Alto de Aitana que incluye los puertos de Rates, Ebo, Tollos y Tudons, todos de 2ª categoría.

## Entretenimiento

### Butaca de programas

La Sexta noche	21.30	La Sexta
La noche temática	23.40	La 2

**23.40** **La noche temática** (La 2)

Las alergias alimenticias se han multiplicado por más de tres en los últimos veinte años, alergias que pueden llegar a matar. Es indudablemente un problema con un componente genético. ¿Pero a qué se debe este aumento? Una de las preocupaciones es que no todos los medicamentos han sido necesariamente aprobados para uso en niños.

1

- 06.05 Noticias 24H.
- 10.40 Españoles en el mundo.
- 12.30 Trabajo temporal. (R)
- 13.30 Audiencia abierta.
- 14.00 Flash moda.
- 14.30 Corazón.
- 15.00 Telediario 1.
- 16.00 Ciclismo. *Vuelta a España, 20ª etapa: Benidorm-Alto Aitana.*
- 17.40 Sesión de tarde. *«Agata Raisin y la quiche mortífera».*
- 19.10 Sesión de tarde. *«¡Adiós, Mimi Pompón».*
- 21.00 Telediario 2.
- 21.30 Informe Semanal.
- 22.05 Cine. *«¿Cómo sabes si...?».*
- 23.55 Cine. *«Más allá del odio. La vida de una familia cambia radicalmente cuando el padre abandona a su esposa y a sus cuatro hijas. La mujer, frustrada y amargada por el abandono, se enfrenta constantemente a la rebelde juventud de sus hijas y se da a la bebida.»*
- 01.50 Cine. *«Yo soy Sam». Sam Dawson es un deficiente mental que deberá luchar por conservar la custodia de su pequeña hija.*

2

- 07.30 Oficiorama.
  - 08.00 Los conciertos de La 2.
  - 09.45 Agrosfera.
  - 10.40 España en comunidad.
  - 11.05 Pueblos de Europa.
  - 11.40 Planeta comida.
  - 12.30 Red Natura 2000.
  - 13.05 Documental.
  - 14.00 Tendido cero.
- 
- 15.10 Diario de un nómada.
  - 15.40 Saber y ganar.
  - 16.25 Grandes documentales.
  - 19.05 Técnicas forenses pioneras. *«El análisis de ADN».*
  - 20.00 El cazador de cerebros.
  - 20.30 Brain Games.
  - 21.05 Documental.
  - 21.55 El cine de La 2. *«Educación siberiana. Recoge la adolescencia y crecimiento del protagonista dentro de los Urka.»*
  - 23.40 La Noche Temática.
  - 01.25 Días de cine. (R)
  - 02.25 Documenta2.



07.10 Pelopicopata.



- 09.00 Los más...
- 11.30 Ahora caigo. (R)
- 14.00 Los Simpson.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1.
- 15.45 Deportes.
- 15.55 El tiempo.
- 16.00 Multicine. *«Atrapada sin salida».*
- 17.45 Multicine. *«Venganza».*
- 19.20 Multicine. *«La mejor decisión».*
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 21.45 Deportes 2.
- 21.55 Tu tiempo.
- 22.10 El pelicolón. *«Asesinos de élite».*
- 00.30 Cine. *«Drive». Un conductor sin nombre, cuyas habilidades al volante son evidentes, trabaja en el garaje de Shannon, y realiza trabajos como especialista.»*
- 02.00 Cine. *«Los hijos del ayer».*



07.30 El zapping de surfers.



- 09.05 Si parpadeas...
- 09.50 Veterinario al rescate.
- 11.00 Callejeros viajeros. *«Panamá», «Lima» y «Perú».*
- 14.00 Noticias Cuatro 1.
- 14.45 El tiempo.
- 14.55 Noticias Cuatro Deportes.
- 15.25 Deportes Cuatro 1.
- 15.45 Home cinema. *«Bajo cero».*
- 18.10 Home cinema. *«El mapa del rey Salomón».*
- 20.05 Noticias Cuatro 2.
- 21.00 Deportes Cuatro 2.
- 21.20 El tiempo.
- 21.30 First Dates: mejores momentos.
- 22.00 El Blockbuster kids. *«Cómo entrenar a tu dragón».*
- 23.40 Cine Cuatro. *«Más falsas apariencias».*
- 01.30 Grimm. *«Un rollo de una noche».*
- 02.30 Strike Back.



- 06.20 I love TV. Programa de zapping.
- 07.15 Invisibles. *«Un viajero en la oscuridad».*
- 08.15 Más que coches GT.
- 09.00 Cámbiame. (R) Presentado por Marta Torné.
- 11.30 Cazamariposas VIP.



- 12.00 Gran Hermano 17. (R)
- 15.00 Informativos Telecinco 1.
- 15.35 Deportes.
- 15.45 El tiempo.
- 16.00 Cine. *«De nuevo, el amor».*
- 17.45 ¡Qué tiempo tan feliz!
- 21.05 Informativos Telecinco 2.
- 21.35 Deportes.
- 21.45 El tiempo.
- 22.00 Cine 5 estrellas. *«Iron Man 3».*
- 00.15 Gran Hermano 17: resumen diario.
- 01.15 Gran Hermano 17: la casa en directo.



- 07.10 Historias con Denominación de Origen.
- 07.30 Bestial.
- 08.20 Piso compartido.



- 09.10 Hoteles con encanto.
- 10.00 Zapeando. (R)
- 12.45 Top Trending Tele. (R)
- 14.00 La Sexta noticias 1.
- 15.00 La Sexta deportes 1.
- 15.20 La Sexta Meteo.
- 15.35 Cine. *«Air Force One: amenaza en el cielo».*
- 17.30 Navy: Investigación criminal.
- 20.00 La Sexta noticias 2.
- 20.45 La Sexta Meteo.
- 21.00 La Sexta deportes 2.
- 21.30 La Sexta noche. *Albert Rivera visita esta noche el plató del programa para hablar de la investidura de Mariano Rajoy.*
- 02.30 Juega con el 8.



- 07.30 Musica Castilla y León.
- 09.00 Tiempo de viajar.
- 10.00 Grana y Oro.
- 11.00 Me vuelvo al pueblo.
- 12.00 Duelo de fogones.
- 13.00 Hecho en Castilla y León.
- 14.00 Nuestras Cortes.
- 14.30 CyL TV Noticias.
- 15.20 El Tiempo. *La información meteorológica.*
- 15.30 CyL TV Noticias. *Redifusión.*
- 16.15 Cine: *«Relaciones cruzadas». La historia de 3 amigas, sus vidas amorosas y sus ambiciones profesionales se ven revueltas una nochevieja que cambia sus vidas para siempre.»*
- 18.00 La grabadora. Programa de zapping.
- 18.30 Tesoros en casa.
- 19.30 Duelo de fogones.
- 20.30 CyL TV Noticias tarde.
- 21.15 El Tiempo. Programa meteorológico.
- 21.30 El arcón.
- 22.15 Con la música a todas partes.
- 23.45 Cuentos en la bruma.



- 08.00 Duelo de pasiones.
- 10.00 Helicops.
- 12.30 Documental.
- 14.00 Mucho viaje.
- 15.00 Grana y oro. *El mundo de los toros es el protagonista de este espacio. Con invitados especiales y diferentes secciones, cada semana cuenta con un invitado.*
- 16.00 Tiempo de viajar.
- 17.00 Muchoviaje.
- 17.30 Documental naturaleza. *Documental.*
- 18.00 Cine.
- 19.45 Poirot. *Los casos del excéntrico y refinado detective Hercule Poirot, personaje creado por Agatha Christie, un detective privado belga afincado en Londres, de pequeña estatura y de cierta edad, muy afectado y con gran seguridad en sí mismo.*
- 21.00 Documental.
- 22.00 Coto abierto.
- 22.30 Palabras a medianoche.
- 23.00 Cine.



Por sólo  
2,30 €

TODOS LOS DOMINGOS

con El Adelantado de Segovia

en tu punto de venta habitual

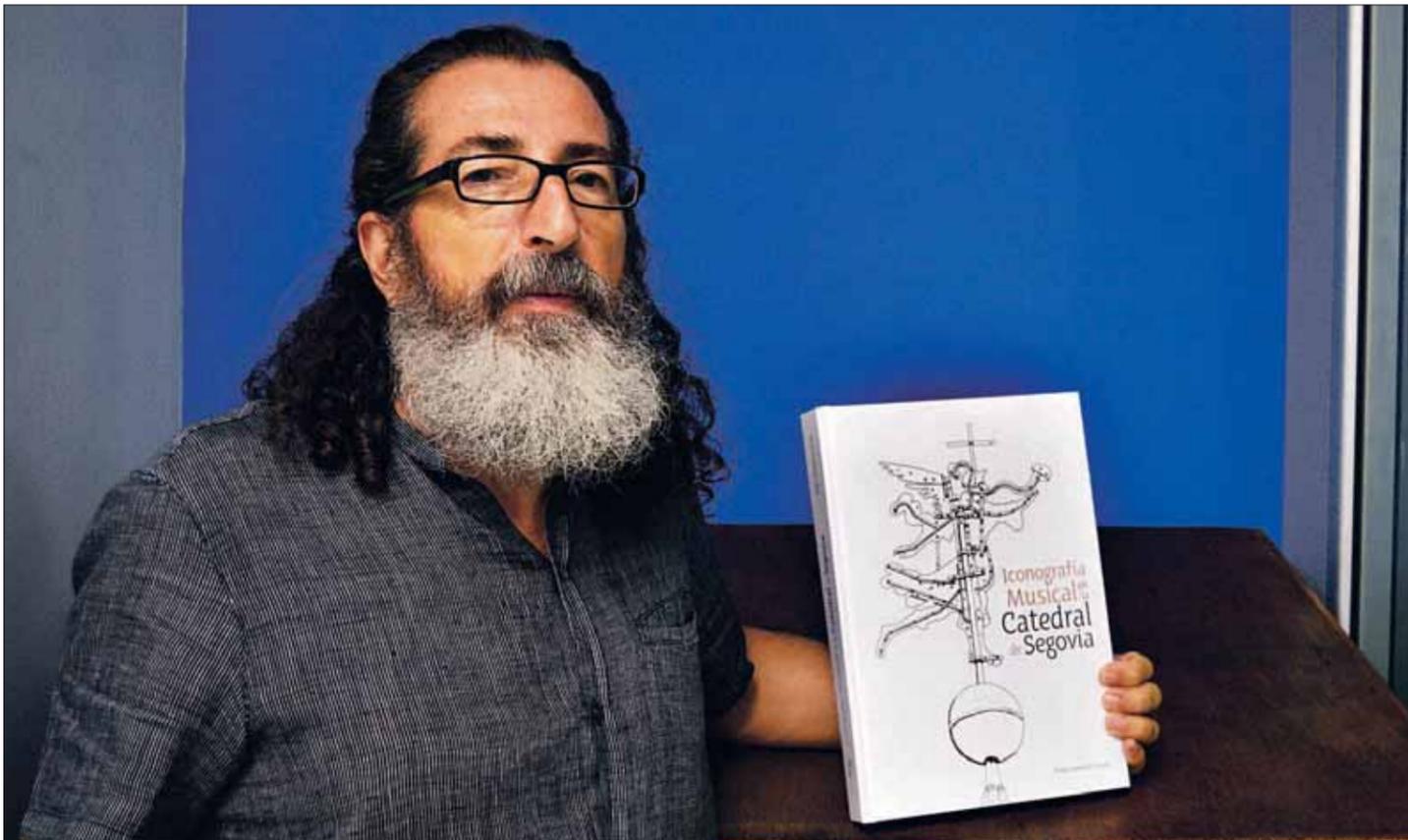
Revista

mia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA +

El diario de los segovianos

| LA ÚLTIMA |



Pablo Zamarrón, posando con un ejemplar de su libro, 'Iconografía musical en la Catedral de Segovia', en las instalaciones de EL ADELANTADO. / CRISTINA YUSTA

| MAÑANA DOMINGO |

Revista Semanal

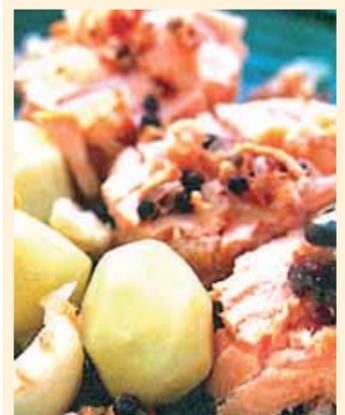
## Mía



► **Otoño con energía**  
20 ideas para subir el ánimo



► **Decoración**  
Buenas ideas con madera reciclada



► **Cocina**  
Versátil salmón

## La Catedral más musical

El folclorista y musicólogo Pablo Zamarrón Yuste recoge en un libro más de 300 representaciones de música y danzas existentes en la seo segoviana

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Aunque es conocida la enorme riqueza de composiciones musicales conservadas en la Catedral, pocos —muy pocos— sabían que, además, el primer templo de Segovia albergaba una envidiable colección de obras de arte relacionadas con la música. Ahora, gracias al folclorista y musicólogo Pablo Zamarrón (Arroyo de Cuéllar, 1957), ese magno conjunto sale a la luz, recogido en un libro de 455 páginas, 'Iconografía musical en la Catedral de Segovia', ilustrado con más de 400 fotografías de Ricardo Sanz Frutos.

La espectacularidad de las re-

presentaciones existentes en las cajas de los órganos de la Catedral llamó, hace ya años, la atención de Zamarrón, quien poco a poco fue interesándose en la iconografía musical del templo, lo que le llevó a descubrir que "había muchas más piezas de las que pensaba al principio". En su afán por catalogar las obras, Zamarrón solicitó el apoyo de una especialista, Cristina Bordas, quien le aconsejó que, antes de adoptar una metodología, estudiara 'Historia y Ciencias de la Música'. Y él, ni corto ni perezoso, acabó sacándose esa licenciatura, por la Universidad Complutense de Madrid.

Durante una década, Zamarrón, que asegura haber recibido "todo tipo de facilidades" de la Catedral, ha ido buscando en esculturas, pinturas, vidrieras, tapices, indumentaria religiosa... iconografía musical. De las cerca de 300 piezas encontradas, algunas estaban en piedras del edificio, otras aparecieron en obras elaboradas para la Catedral y sus capillas —retablos, cajas de órganos, sillería, pinturas...—, y también hay representaciones en objetos religiosos, en la decoración de paredes y en la casi ignorada colección de tapices.

Entre todas estas piezas, Za-

marrón tiene una preferida, por curiosa. Se trata de un altar portátil, cuyo autor cinceló en plata un pentagrama, con las notas de dos glorias y un credo.

Ahora, Zamarrón muestra su satisfacción al ver publicada su obra, que a su entender "profundiza en el conocimiento y el papel de la música a lo largo de varios siglos de vida de la Catedral", insistiendo en que, de acuerdo a sus informaciones, no existen trabajos similares al suyo sobre otras seos españolas.

La obra, ya a la venta en librerías, ha sido financiada por la Catedral y el Ayuntamiento.

- Estancia y alojamientos permanentes
- Estancias temporales
- Centro de Día
- Atención Médica y de Enfermería
- Cuidado Personal
- Animación sociocultural
- Servicio de Rehabilitación
- Fisioterapia
- Terapia Ocupacional
- Sala de informática
- Servicio religioso
- Servicios externos: peluquería, Podología y odontología

**Oteruelo**  
centro residencial

www.centroresidencialoteruelo.es  
direccion@centroresidencialoteruelo.es  
Teléfono 921 490 960  
Fax 921 490 959

Mayor servicio y calidad